

Voorlopig geen kogelvangers

HEERLEN - Limburgse schutterijen hoeven voorlopig geen kogelvangers te plaatsen of na afloop van schietwedstrijden met een metaaldetector op zoek te gaan naar kogels. Die toezegging heeft voorzitter Lei Stals van de Oud Limburgse Schuttersfederatie gekregen van topambtenaren van het ministerie van VROM.

Het ministerie wil eerst onderzoeken hoe zo veel mogelijk kan worden voorkomen dat er lood in het milieu terecht komt. Op een verzoek van de schuttersfederatie om dan meteen ook te bekijken in hoeverre loden kogels schadelijk zijn voor de bodem, wilde VROM overigens niet ingaan. Het ministerie stelt zich op het standpunt dat lood op de

zwarte lijst van schadelijke stoffen staat, ongeacht de vorm. Desalniettemin is Stals tevreden over de resultaten van het overleg. „Het OLS en de bondsfeesten lopen voorlopig geen gevaar en dat is een groot pluspunt. Ook is ons beloofd dat we bij het onderzoek van VROM worden betrokken,” aldus Stals. Stals heeft de ambtenaren in Den Haag nog eens laten weten dat kogelvangers voor de meeste schutterijen onbetaalbaar zijn en bovendien afbreuk doen aan de traditie van het schieten tegen de natuurlijke lucht. „Maar ik heb wel gezegd dat er met ons best te praten valt over het gebruik van metaaldetectoren om kogels op te sporen,” zegt de OLS-voorzitter.

NS laten minder treinen rijden
PAGINA 7
Maas opnieuw verontreinigd
PAGINA 13

‘Attentie, kijk uit voor zakkenrollers’
PAGINA 16

Handbalbestuur pakt biezen
PAGINA 19

James Hunt overleden
PAGINA 19

Daly blikvanger Heineken Open
PAGINA 21

Om lasten stijging werkloosheid te dekken

Ww-premie fors hoger

DEN HAAG - De ww-premie moet komend jaar naar vier procent. Nu is die premie nog 2,9 procent. Oorzaak van de forse stijging is de oplopende werkloosheid. Het secretariaat van het algemene werkloosheidsfonds (AWF) heeft dit bekendgemaakt. Daarbij zijn de laatste ramingen over de werkloosheid meegenomen. De premie wordt opgebracht door werknemers en werkgevers, elk de helft. Het AWF verwacht dat het aantal mensen met een ww-uitkering, omgerekend naar uitkeringen die een heel jaar lopen (uitkeringsjaren), dit jaar toeneemt met 31.000. Komend jaar wordt een verdere stijging van het aantal met 26.000 voorzien. Om de extra lasten te dekken zou de ww-premie komend jaar 3,75 procent moeten zijn. Omdat er echter ook nog een dit jaar ontstaand tekort van 900 miljoen gulden in het fonds opgevangen moet worden, is een premiestijging van 4 procent geboden. Ook de premie aaw moet ook ver-

der omhoog. Meer dan eerder voorzien. De premie is nu 2,7 procent en wordt betaald door werknemers. Die premie zou op 1 januari omhoog gaan naar 5,5 procent. Volgens het secretariaat van het algemene arbeidsongeschiktheidsfonds (AAF) en het arbeidsongeschiktheidsfonds (AOF) moet die premie bijna 6,5 procent worden. De forse premiestijging is nodig omdat het Rijk een bijdrage in de fondsen van 11,3 miljard gulden terugtrekt. Een deel van dat geld, 9,5 miljard gulden, gebruikt het kabinet voor een compenserende lastenverlichting. De rest steekt men in eigen zak, aldus het secretariaat. De wao-premie kan wel omlaag op 1 januari 1994. Mede door een vermogensoverschot in de fondsen van 1,3 miljard gulden eind 1993. Een percentage noemt het secretariaat niet. Het Rijk rekent met een premiedaling van 0,5 procent tot 4,95 procent. De premiewijzigingen hebben grote invloed op het koopkrachtbeleid 1994. Het kabinet moet daarover deze zomer knopen doorhakken.

Controle van vreemdelingen aan strikte voorwaarden gebonden Legitimatie wordt verplicht

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Een meerderheid van de Tweede Kamer, bestaande uit PvdA, CDA en VVD, is gisteren akkoord gegaan met invoering van een legitimatieplicht met ingang van volgend jaar. Het gaat om een zogenoemde beperkte legitimatieplicht, waar niettemin veel mensen mee te maken krijgen.

Zus van Gijsen ook verhuisd naar Oostenrijk

SITTARD - De zwager en zus van ex-bisschop Joh. Gijsen, Pierre en Gerda Notten-Gijsen uit Sittard, blijken onlangs naar Oostenrijk te zijn verhuisd. Het echtpaar, dat wekelijks door Gijsen werd bezocht in de tijd dat hij nog bisschop was, heeft de villa op de Sittardse Kollenberg verkocht en woont nu zo'n zeventig kilometer onder Wenen, op korte rijafstand van Walpersdorf. In die plaats is Gijsen na zijn aftreden als bisschop, rector van een klein klooster geworden. In de villa op de Kollenberg was een kapel ingericht, waar de oud-bisschop zich voor momenten van bezinning terugtrok. Vermoedelijk is die kapel meeverhuisd naar Oostenrijk.

Zo dient iedere werknemer zich op de werkplek te kunnen legitimeren met een paspoort, een toeristenkaart of een gemeentelijke identiteitskaart. CDA en PvdA hebben bovendien een amendement ingediend om ook het rijbewijs als legitimatiebewijs aan te wijzen. Minister Hirsch Ballin (Justitie) antwoordt vandaag of hij een rijbewijs als legitimatiebewijs zal aanvaarden. Een bezwaar zou kunnen zijn dat op een rijbewijs geen nationaliteit en sofinummer staat aangegeven.

Zwartwerkers

Verder vinden PvdA en D66 dat in voorkomende gevallen ook andere pasjes, in combinatie met identiteitsgegevens die de werkgever dient te hebben geregistreerd, voldoende uitsluit kunnen geven over iemands identiteit. De legitimatieplicht op het werk wordt ingesteld om illegale en zwartwerkers alsmede hun werkgevers gemakkelijker te kunnen aanpakken. Controles zullen ook alleen plaatsvinden bij bedrijven waar vermoedelijk zwart of illegaal wordt gewerkt, zoals in de tuinbouw, de horeca en de confectie.

Verder wordt legitimatie verplicht bij transacties met financiële instellingen en notarissen, bij de aanvraag van een uitkering, bij zwartrijden in het openbaar vervoer en bij verdenking van vandalisme bij voetbalwedstrijden in het betaald voetbal. Tegen dat laatste voorstel heeft D66 bezwaar.

Huidskleur

Verder wordt de Vreemdelingenwet veranderd. Volgens de huidige wet dient iedere vreemdeling zich te kunnen legitimeren en kan men „op vermoeden van vreemdelingschap” worden aangehouden. De wet wordt nu zo veranderd, dat bij gerichte controles op vreemdelingen iedereen aangehouden kan worden die niet kan aantonen dat hij Nederlander is. Dat betekent dat in dergelijke situaties ook Nederlanders zich voortaan dienen te kunnen legitimeren.

Om te voorkomen dat vreemdelingencontroles willekeurig gaan plaatsvinden en legaal in Nederland verblijvende buitenlanders op grond van hun huidskleur te pas en te onpas worden aangehouden, worden controles op vreemdelingen aan strikte voorwaarden gebonden.

Aan de behandeling in de Kamer zijn langdurige schermutselingen tussen de coalitiepartners CDA en PvdA voorafgegaan. Het CDA wilde een algemene legitimatieplicht en de PvdA wilde deze zo beperkt mogelijk houden. Het huidige voorstel is een compromis.

(ADVERTENTIE)

LEKKER VOORDELIG

SMEERLEVERWORST PER STUK **2.98**
GEKRUID GEHAKT H.O.H. KILO **5.98**
ORIGINELE LAMSBOUT MET KLEIN BEENTJE KILO **9.98**
RUNDER SOEPPLEES V/D HOOGRIJ KILO **10.98**
KALKOENFILET KILO **11.98**

EURO
SLAGERIJEN-MEAT PACK

BRUNSSUM JULIANAstraat 11 • HEERLEN HEERLEBAAN 108
SITTARD VEESTRAT 42 • MAASTRICHT (AMBY) LINDEPLEIN 1
woensdag vanaf 12.00 uur open
donderdag koopavond
(Sittard en Brunssum géén koopavond)



● In Roermond is gisteren een 150 jaar oude plataan geveld. Het neerhalen van de dikke en markante boom aan het Zwartbroekplein duurde een paar minuten. In minder dan een uur lag de stam op een oplegger en waren de takken tot brandhout gezaagd.

De boom heeft moeten wijken voor de nieuwbouw van de Roermondse arrondissementsrechtbank. Een maandlang intensief verzet van de Milieugroep Roermond heeft niet mogen baten.

Foto: JEROEN KUIT

(ADVERTENTIE)

Wegens het beëindigen van ons bedrijf

OPHEFFINGS-UITVERKOOP

Onze gehele voorraad
woninginrichting gaat weg voor
HALVE PRIJZEN!
Complete woninginrichting
Oranje Nassaustraat 33
Heerlen
Tel. 045-714305
käller schunck
is kwaliteit.

(ADVERTENTIE)

ADRENALINE IN SITTARD

zie pagina 22

Lubbers optimistisch over slagen conferentie Status aparte Curaçao

DEN HAAG - Het Koninkrijk der Nederlanden zal vanaf 1 januari 1996 bestaan uit drie landen: Nederland, Aruba en Curaçao. Dit voorstel heeft premier Lubbers gelanceerd in een brief aan de regeringen van de Nederlandse Antillen en Aruba.

Lubbers heeft een document opgesteld dat moet dienen als basis van de tweede Toekomstconferentie die volgende week zo goed als zeker op Curaçao zal worden gehouden. Het document kwam tot stand na recente besprekingen met de premiers van de Nederlandse Antillen en Aruba, Maria Liberia en Nelson Oduber, de Curaçaose gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia en de Curaçaose oppositieleider Don Martina.

Lubbers meent dat zijn tekst „volgende overeenstemming” tussen de drie koninkrijksdelen - Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba - bevat om de vervolgonferentie „te doen slagen.”

Curaçao zal op basis van Lubbers' document op korte termijn besluiten of het eiland al dan niet zal deelnemen aan de tweede Toekomstconferentie die de toekomstige verhoudingen tussen de drie koninkrijksdelen moet regelen.

Doel van de conferentie moet volgens Lubbers zijn „om tot afspraken te komen over de voorbereiding van een herbevestigde en hernieuwde rechtsorde van het Koninkrijk.” Daarbij gaat het volgens de premier vooral om de invulling van nieuwe structuren, om regelgeving en bestuurlijke maatregelen die fundamentele rechten en vrijheden, rechtszekerheid en deugdelijkheid van bestuur moeten waarborgen.

Zie verder pagina 18
● Antillen verliest regering

Hirsch Ballin wil toch misdadigers laten betalen

DEN HAAG - Minister Hirsch Ballin (Justitie) gaat alsnog de mogelijkheden onderzoeken om tot invoering van een slachtofferfax te komen. Daders van misdrijven moeten dan bovenop hun straf een bedrag betalen, dat ten goede komt aan bureaus voor slachtofferhulp. Verder dit jaar nog liet de minister de Kamer weten dat hij afzag van de invoering van een slachtofferfax. Dit omdat hij moeilijkheden voorzag bij de inning van het geld. Bovendien bestond de vrees dat het openbaar ministerie en rechters invoering van een tax zouden compenseren door verlaging van de hoofdstraf.

Gezondheidszorg 8,5 miljard te duur

DEN HAAG - In de gezondheidszorg wordt jaarlijks 8,5 miljard gulden onnodig uitgegeven wegens ondoelmatig handelen. Dat is vijftien procent van alle uitgaven in de zorg. Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) heeft dit gisteren bekendgemaakt op een internationaal symposium. Volgens Simons kan de situatie er toe leiden dat, bij een tekort aan middelen, zieken niet meer die zorg krijgen waar zij recht op hebben. Keuzen in de zorg zijn daarom onvermijdelijk. Er zijn, aldus de bewindsman, maatregelen nodig om ervoor te zorgen dat elke burger de noodzakelijke zorg krijgt. „Dat moet een zorg zijn voor elk kabinet.”

(ADVERTENTIE)

Debat toekomst leraarschap

De commissie-van Es houdt het laatste debat over haar advies „Een beroep met perspectief”
18 juni 14.00-16.30 uur

Pabo Roermond

Burg. Geuljanslaan 16, aan de voet van de TV-toren, met o.a. Andree van Es, Victor Deconinck, Margreet Dolman.

Toegang gratis.
Opvang telefonisch 04750-16777.

limburgs agblad

**U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?**

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam: _____

Adres: _____

Postcode/Plaats: _____

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): _____ (VEX)

De betaling gebeurt

automatisch: ☐ f 28,40 per maand ☐ f 29,65 per maand

☐ f 85,20 per kwartaal ☐ f 86,45 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: _____

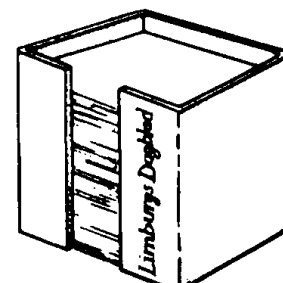
(Plaats hier uw handtekening)

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ parkeren ☐ memokubus ☐ luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar:

Limburgs Dagblad
Antwoordnr. 46
6400 VB Heerlen



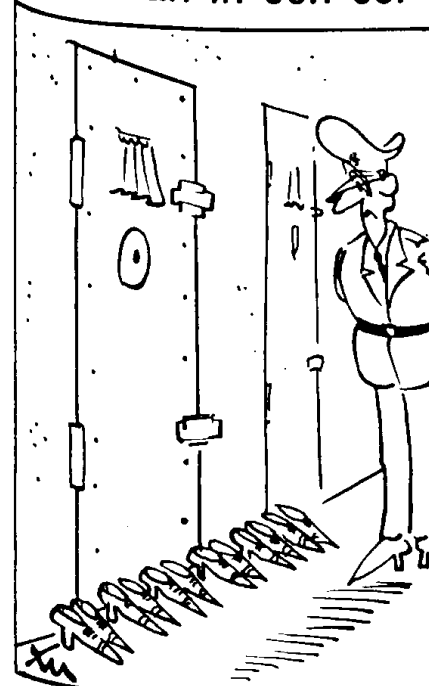
OF GRATIS
BEL 06-022 99 11



VEX

8 710404 400017

Boeteweigeraars met zes man in één cel



Id-cd

PJ Harvey – Rid of me (Island/Ariola)

DOOR HANS GOOSSEN

Je moet wel het gevoelsleven van een diepriezer hebben om niet geraakt te worden door de emotionele uitbarstingen van Polly ofwel PJ Harvey op haar nieuwste produkt Rid of me. Bijna 50 minuten geeft Harvey zich bloot, de luisteraar meesleurend naar de diepste diepten van haar ziel. De met de emotionele erupties parallel lopende muzikale uitbarstingen zijn soms zo hevig dat de trommelvliezen gepijnigd worden. Je bent geneigd Polly meteen door te sturen naar de voor een behandeling van haar hysterie. Even later fluistert ze je bijna lief iets toe om vervolgens haar verdriet weer uit te schreeuwen met een stem waarvan de wanhoop afdruipt. Mooi? Ach, daarover valt zo nu en dan te twisten, maar de intensiteit waarmee ze haar gevoelsleven op de schijf heeft vastgelegd, maakt indruk. PJ Harvey, gesecondeerd door drummer/percussionist Robert Ellis en bassist Steve Vaughan, serveert emotionele rauwheid die soms zwaar op de maag kan liggen, maar die toch steeds weer uitnodigt om toe te happen. 'Rid of me' raak je niet kwijt.

The Waterboys – Dream Harder (Geffen/MCA/BMG)

DOOR JAN HENSELS

Spirituele popmuziek is zijn handelsmerk. Van enkele jaren heeft Mike Scott van The Waterboys zijn stilzwijgen doorbroken. Veel popliedhebbers hadden de van oorsprong Schotse groep al afgeschreven. Scott trok zich halverwege de jaren tachtig terug ergens aan de dunbevolkte westkust van Ierland. Zijn muziek doorspekte hij daar met nog meer dooraccordeon- en vioolklanken. Deze folkpop viel niet bij iedereen in goede aarde, al bevat vooral 'Room to roam' een aantal aardige liedjes. 'Dream harder' vormt deels een terugkeer naar het oude, vertrouwde Waterboysgeluid. 'The return of the Pan' bijvoorbeeld lijkt zo van hun meesterlijk album 'This is the sea' afkomstig te zijn. De nieuwste van The Waterboys is vooral een heel afwisselende cd. Met als uitschieters onder meer het heerlijk voortjengende 'The return of Jimi Hendrix' en afsluiter 'Good News'. De Keltische afkomst verloochent Scott ook nu niet helemaal. Van de Ierse dichter W.B. Yeats zette hij het gedicht 'Love and death' op muziek. Het album is bijna net zo aardig als de plaat van World Party, de groep van ex-Waterboy Karl Wallinger.

Nieuwe naam Prince onuitspreekbaar

MINNEAPOLIS – De Amerikaanse popzanger en componist Prince heeft zich ter gelegenheid van zijn 35e verjaardag een nieuwe naam aangemeten. Maar die is onuitspreekbaar.

Vanaf nu wil Prince worden aangeduid met de gecombineerde sekses van man en vrouw, resp. de cirkel met de schuine pijl en de cirkel met het kruis, zo verklaarde zijn agent, Karen Lee. Probleem is echter dat deze eigenlijk alleen grafisch bestaande naam niet uitspreekbaar is te vertalen. En zijne hoogheide heeft niet aangegeven hoe de naam uit te spreken. Het dubbele symbool vormde al de titel van het laatste album van de artiest. Ex-Prince liet ook weten dat hij afscheid heeft genomen van de begeleidingsgroep New Power Generation. De groep neemt nog wel deel aan zijn komende toernee door Europa, die op 26 juli begint in Groot-Brittannië.

Zesde Festival Mundial trekt 150.000 bezoekers

Tropische verrassing in idealistische verpakking

DOOR BENTI BANACH EN JAN HENSELS

TILBURG – „Waar moet dat naartoe het volgend jaar. Er zijn 120.000 bezoekers hier, weer 20.000 meer dan vorig jaar,” verzucht een blij sprekestalmeester van Festival Mundial afgelopen zondag in Tilburg. Het Derde-Wereld-festival zou uiteindelijk 150.000 bezoekers lokken.

Exotische klanken en hapjes ijveren om de aandacht van een uiterst kleurrijk publiek. Tussen al het amusement pogen uiteenlopende actie- en belangengroepen de bezoeker van het gratis wereldfestival een geweten te schoppen. Milieubescherming en Noord-Zuidverhoudingen staan centraal. Met als hoogtepunt een toespraak van Nobelprijswinnaars Rigoberta Menchu uit Guatemala.

Ondanks de interesse die deze braderie voor idealisten weet los te maken vormt de live-muziek de voornaamste reden waarom velen, ook steeds meer Limburgers, naar Tilburg afreizen.

Op drie grotere podia is tussen drie uur 's middags en half twaalf 's avonds een keur aan wereldmuziek-artiesten te zien. Naast bezwerende muziek van het Afrikaanse continent ook exotische klanken uit Europa. Zo is het nieuwe Italiaanse gezelschap Mau Mau met een aantekelijke mix van traditionele volksmuziek en pop voor velen een van de hoogtepunten. De stagedive die de voltallige band in het publiek neemt om vervolgens door te spelen oogst bewondering.

Indrukwekkende optredens zijn er voorts van de twee sterren uit Mali. Oumou Sangare met haar expressieve stem en afwijkende ritmes en Ali Farka Toure die met zijn authentieke woestijnblues de liefhebber in vervoering bracht. De missing link tussen Afrikaanse muziek en de blues van John Lee Hooker, zo wordt hij vaak geportretteerd. Hoewel er wel raakvlakken zijn met de blues, maakt Toure geheel eigen hypnotiserende muziek.

Aanstekelijk is verder de act van The Ukrainians, een Britse rockgroep die zich heeft gespecialiseerd in overdrivevertolkingen van Oekraïense folk. En wat te denken van een heuse Smiths-cover in het Oekraïens? De vocale hoogstandjes van de Finse groep Värttinä lijken op de volksmuziek uit de Balkan. Voor de ongevoefde oren mag het allemaal wel op elkaar lijken, op zo'n wereldmuziekfestival blijken al snel de onderlinge verschillen.

Uitsmijter

Swingende salsa, vrolijke Afrikaanse pop en Surinaamse dansmuziek; een ware cocktail had de organisatie in petto. Als uitsmijter fungeerde de Manu Dibango uit Kameroen, een van de boegbeelden van de Afrikaanse muziek. Met authentieke Afrikaanse muziek heeft het echter niets meer te maken. De muziek uit zijn vaderland is slechts in heel verwaterde vorm aanwezig. Funk, jazzrock en hip-hop voeren de boventoon. Het nut van een cover als When the saint go marchin' is niet duidelijk. Manu Dibango zorgt wel voor een swingend einde van Festival Mundial.

Metalmarathon



• Metallica.

Metallica zorgt voor kippevel in de Kuip

DOOR STEP VAESSEN

ROTTERDAM – Dat je van heavy metalmuziek kippevel kunt krijgen, bewees afgelopen zaterdag de Amerikaanse formatie Metallica in het Feijenoord-stadion in Rotterdam. Van haar haarzuiver gespeelde nummers liep het 45 duizendkoppe hardrock-publiek menige keren de rillingen over de rug.

De metalband die in tien jaar tijd uitgroeide tot een mega-act, veroverde met het gemak van een wereldkampioen het Rotterdamse voetbalpaleis. Na een gezellig introetje uit de een of andere spaghetti-western knalde James Hetfield en zijn mannen er keihard in met het nummer *Creeping Death*. Uit duizenden kelen klonk dreigend 'die, die' wat even later tijdens een ander nummer net zo gemakkelijk overging in 'live, live'.

Dat de vier hardrockers uit de west-

kust van de Verenigde Staten het stadion van dood en verderf al lang ontgroeid zijn, lijken ze zelf nog niet te beseffen. Aan weerszijden van het gigantische podium prijken twee weerzinwekkende doodshoofden die middels lichteffecten meedeinden op de muziek.

recensie

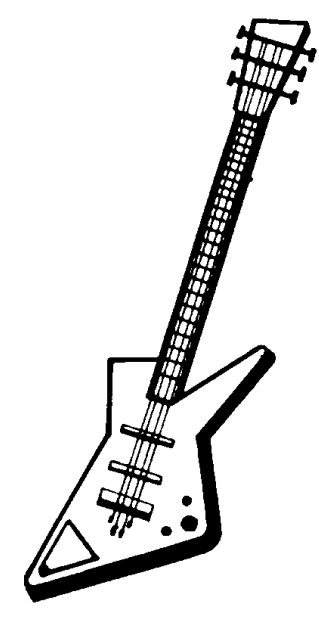
Maar Metallica is niet meer alleen bestemd voor rasechte headbangers. Hun melodieuze songs, waarin zelfs Arabische tonen klinken, hebben de muziek toegankelijker gemaakt voor een groot publiek. Steeds steeds meer nummers dringen door tot de hitlijsten. Zoals *'The Unforgiven'* een door Hetfield prachtig gezongen ballad die hij zelf inleidde met een introetje op de Spaanse gitaar. Het Rotterdamse publiek werd er helemaal stil van. Om daarna weer wakker te schrikken van het heftige *'Back to the front, you servant, you blind*

man'. Met op het einde het heerlijkste draculalachje dat bestaat.

Maar hoe overdonderend de band begon, het middenstuk van de drie uur durende metalmaraton verliep een stuk moeizamer. Beurtelings verdwenen de bandleden van het podium om de stilte te laten opvullen door een solo van een ander. Dit geëxperimenteerde, verzande op de duur in een slaapverwekkende vertoning.

Toen ook een twintig minuten durende versie van het oude *'Seek and destroy'* het publiek niet echt kon bekoren, goidden de snelle metaljongens het op het nippertje nog over een andere boeg. Het nummer *'Battery'* bracht het publiek weer helemaal bij de les. En met de toegevoegde die laatste uur van het concert in beslag namen, was de overwinning in de Kuip een feit.

Maar plots werd het donker in de Kuip, totdat een hevig vuurwerk losbarstte en de eerste tonen van *'Enter sandman'* klonken. Het stadion lichtte op door duizenden brandende aanstekers. Na precies drie uur speeldij, de verlenging inbegrepen, keerde het publiek schor maar tevreden naar huis. Om nog maar weer eens die zwarte CD te draaien. Want op nieuw werk moeten de fans nog zeker twee jaar wachten.



de beste tien

- (1) Bang! – World Party
- (3) Major Panic – The Romans
- (6) Pocket Full Off... – Spin Doctors
- (2) Symphony or Damn – Terence Trent D'Arby
- (4) San Francisco Days – Chris Isaak
- (10) Watching The Dark – Richard Thompson
- (9) Suede – Suede
- (-) Beaster – Sugar
- (5) Idiots Savants – Arno
- (7) Black Tie White Noise – David Bowie

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Europese popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien elke zaterdagmiddag om twee uur uit.

Fear Factory in Brunssum

BRUNSSUM – Deathmetal met industriële en psychedelische invloeden. Dat is het genre dat de Amerikaanse groep Fear Factory speelt. De band geeft op zaterdag 19 juni een concert in zaal Unitas in Brunssum.

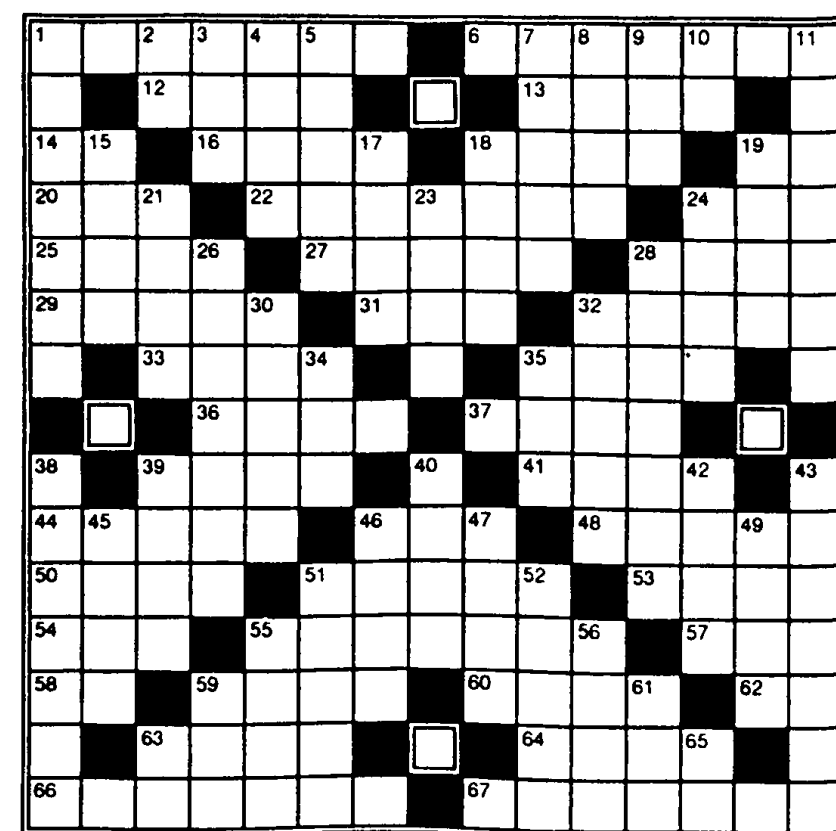
Als voorprogramma is DV8 uit België gecontracteerd. Metal met funk- en hip-hopinvloeden is het muzikale terrein waar zij zich op begeven. De eerste groep begint om 21 uur te spelen.

Kaartjes kosten in de voorverkoop fl 15 bij Satisfaction Heerlen. Aan de avondkassa is een kaartje fl 5 duurder.

Cajun in Sittard

SITTARD – Cajunmuziek uit Louisiana staat centraal komende zaterdag in Americain aan de Markt in Sittard. Vanaf 20 uur betreden drie groepen het podium. Publiekstrekkers zijn Le Rue met de gelijknamige zanger/fiddler en Louisiana Radio. De laatste groep speelt naast cajun ook Tex-Mex. De Hillbilly Boogiemien met het spits af met bluegrass en rockabilly.

puzzel van de dag



P&P 713

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 dans; 6 oefenmeester; 12 vuur; 13 slotwoord; 14 pers. vzw.; 16 Ned. rivier; 18 dichting; 19 per expressie; 20 landtong; 22 beroep; 24 projectiel; 25 riv. in Duitsland; 27 vat; 28 tijdig; 29 hart; 31 koel; 32 arena; 33 metaal; 35 druiresap; 36 wild zwijn; 37 uitzicht; 39 gelijk; 41 listig; 44 slang; 46 vistuig; 48 gezicht; 50 ladder; 51 evennachtslijn; 53 sport; 54 vinnig; 55 bedevaartganger; 57 diepte; 58 aardr. aand.; 59 veelkleurig; 60 onvergankelijk; 62 was gekend; 63 orgaan; 64 Europeaan; 66 startknop; 67 omgang.

VERTIKAAL: 1 perjuratie; 2 pers. vzw.; 3 stad in Duitsland; 4 het doel treffend; 5 rijksdaalder; 7 kwebbel; 8 liefdesgod; 9 loofboom; 10 de onbekende; 11 Europeaan; 15 hals; 17 varkensvlees; 18 tweetal; 19 drank; 21 dun; 23 rustig; 24 schors; 26 grootspreker; 28 beroering; 30 stad in Engeland; 32 Eur. taal; 34 naaldboom; 35 bosgewas; 38 aankomend; 39 nobel; 40 platvis; 42 pier; 43 stellige; 45 dorsvloer; 46 kledingstuk; 47 vr. munt; 49 tijdvak; 51 jaargetide; 52 slot; 55 wijnsoort; 56 insekt; 59 calé; 61 dwaas; 63 uitroep; 65 neon.

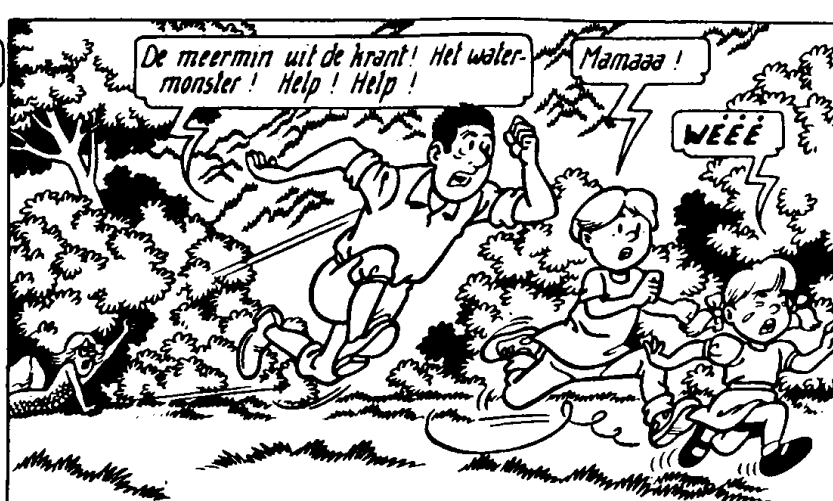
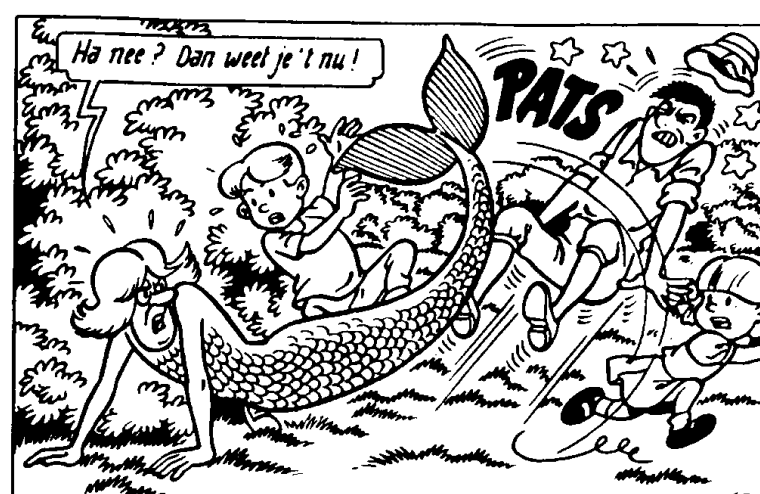
oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 chemie; 6 twaalf; 11 borst; 13 braaf; 14 ir; 16 Pisa; 17 rank; 18 la; 19 men; 21 serpent; 23 lot; 24 adem; 26 noest; 27 vore; 28 xeres; 30 kit; 31 mager; 32 rotan; 34 morel; 35 elan; 36 kadi; 37 sloot; 40 tenor; 43 spion; 44 ton; 46 Laren; 48 teer; 49 varia; 51 sage; 52 eer; 53 gaatsels; 55 Nes; 56 V.N.; 57 krat; 58 tooi; 60 Lt.; 61 Pools; 62 sujet; 64 Napels; 65 dafel.

VERTIKAAL: 1 climax; 2 eb; 3 mop; 4 iris; 5 Essen; 6 trant; 7 want; 8 aak; 9 af; 10 flater; 12 tarok; 13 Brast; 15 reder; 18 forel; 20 nero; 22 peil; 23 loge; 25 meteor; 27 varinas; 29 sal; 31 model; 33 nat; 34 mat; 37 speen; 38 ier; 39 hort; 41 Oran; 42 regel; 43 steven; 44 taats; 45 niets; 47 nestel; 49 Vaals; 50 aloud; 53 grol; 54 soja; 57 koe; 59 ler; 61 p.p.; 63 T.T.

Winwoord: STAATSBOESBEHEER

de snikkende sirene



recept

Tartaartjes met saus van sherry/champignons

DOOR HUB MEIJER

Gebruik droge of medium sherry, geen zoete of cream sherry. Deze maakt het gerecht te zoet. Benodigdheden voor 4 personen: 4 tartaartjes, peper en zout, klontje boter, 1 kleine ui, 1 teen knoflook, 1 doosje champignons, 2 afgestreken el bloem, 2,5 dl melk, half bouillonblokje of bouillonkorrels, 3 el sherry. Maak eerst saus. Pel ui en snipper fijn. Champignons schoonmaken en in plakken snijden. Fruit uisnipers in boter zacht, knijp teen knoflook erboven uit en voeg champignonplakjes toe. Laat enkele minuten fruiten en bestrooi het geheel met bloem. Laat bloem in twee minuten gaar worden en schenk dan met kleine scheutjes melk erbij. Roer tot glad gebonden saus. Breng op smaak met bouillonkorrels of verkruid bouillonblokje. Laat saus zachtjes pruttelen. Bak ondertussen met peper en zout gekruide tartaartjes in boter. Voeg sherry aan saus toe, proef of nog extra gekruid moet worden en serveer saus bij vlees.

UITGEVERSMATTSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Heilemond
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

Abonnementen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand f 28,40
per kwartaal f 85,20
Per accopagie:
per maand f 29,85
per kwartaal f 86,45
losse nummers f 1,65
Bfr. 30
Alle orders worden afgeleverd en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Adverantiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.



DEN HAAG - Een minderheid van de Nederlanders vindt dat er een rookverbod in auto's moet komen. Eenderde van de Europeanen weet niet dat de auto bijdraagt aan het broeikaseffect.

Liefst veertig procent van de Nederlandse automobilisten loopt het risico dat zijn wagen wordt gestolen of vernield, maar Britten hebben het nog slechter getroffen (41 procent).

Een ander blijkt uit een enquête die autoverhuurder Europacar Interrent hield onder ruim 7.000 automobilisten in negen Europese landen. Eenderde van alle ondervraagden weet niet dat het broeikaseffect mede wordt veroorzaakt door autorijden.

Duitsers zijn zich het meest be-

Nederlanders tegen rookverbod in auto

wust (83 procent) van de gevolgen van het autorijden op de steeds hogere temperaturen, Nederland scoort 69 procent. Ruim de helft van de Nederlanders ging na wat het effect op het milieu was van bijvoorbeeld ongelode benzine of diesel en van auto's met kleinere motor.

Onder Nederlandse en Spaanse chauffeurs zitten de meeste rokers - respectievelijk 38 en 39 procent. Op de vraag of roken in auto's verboden moet worden, antwoordde 57 procent van de

Europeanen bevestigend. Alleen de Fransen (48 procent) en de Nederlanders (38 procent), rokers en niet-rokers, zaten daar duidelijk onder. Toch zei nog bijna twintig procent van de Nederlandse rokers ja op de vraag naar een rookverbod in de wagen.

Van de Europese ondervraagden, rokers en niet-rokers, die voor een rookverbod waren zei 64 procent (Nederlanders 78 procent) dat autofabrikanten voortaan auto's zonder asbakken

en aanstekers zouden moeten leveren. Daar staat tegenover dat van de niet-rokers uit alle landen slechts 47 procent (Nederland 41 procent) vindt dat auto's standaard zonder deze attributen van de band moeten rollen. Een kwart van alle rokers (Nederlanders zestien procent) is voor zo'n ingreep.

Eén op de drie Europeanen blijkt slachtoffer te zijn van vooral diefstal uit auto's, diefstal van en/of vernieling van auto's.

Belgen en Duitsers worden het minst gedupeerd respectievelijk 22 en 23 procent). Met Portugezen (69 procent) en Italianen (62) delen Nederlanders (61) de ervaring dat hun voertuig werd gepikt of beschadigd in hun eigen straat.

Regeringsleger slaags met rebellerende troepen

Azerbajdzjan aan rand burgeroorlog

BAKOE - In Azerbajdzjan zijn gisteren gevechten uitgebroken tussen het regeringsleger en opstandige troepen onder aanvoering van de voormalige commandant Soerat Hoeseynov, die het aftreden eist van de president en de regering, zo heeft het persbureau Toeran bekendgemaakt.

Volgens het persbureau waren aan beide zijden doden en gewonden gevallen. De gevechten vonden plaats op ongeveer 120 kilometer ten zuiden van Bakoe. Sinds vorige week zijn Hoeseynovs troepen gestaag opgetrokken naar Bakoe, waarbij zij tot nu toe minimale weerstand ontmoetten. De gevechten van gisteren zouden zijn uitgebroken toen regeringstroepen die de weg naar Bakoe bewaken een bevel van Hoeseynov om zich over te geven naast zich neer hadden gelegd.

De troepensterkte van Hoeseynov wordt geschat op enkele duizenden soldaten, zeker twaalf lichte tanks en pantservoertuigen en Grad-raketten.

Het Azerbajdzjaanse parlement

heeft gisteren tijdens een spoedzitting de vroegere communistische partijleider Geidar Aliev tot voorzitter gekozen. Met de verkiezing wilde het parlement Hoeseynov tevreden stemmen, maar de kans bestaat dat Aliev, een communist van de oude stempel, weer aan de macht zal komen.

Elcibey werd vorig jaar gekozen als eerste president van Azerbajdzjan. Zijn positie is echter verzwakt door een reeks nederlagen in de vijf jaar oude oorlog met Armenië over de berg-enclave Nagorno-Karabach. Etnische Armeniërs beheersen nu ongeveer eentiende van het Azerbajdzjaanse grondgebied. Hoeseynov heeft met Aliev een verbond gesloten en eist met hem een grondige hervorming van de regering. De rebellie begon op 5 juni, toen de troepen van Hoeseynov Gyandzja innamen, de tweede stad van Azerbajdzjan, 315 kilometer ten westen van Bakoe.

Buitenlandse ambassades en Westerse oliebedrijven in Azerbajdzjan zijn gisteren begonnen met de evacuatie van hun personeel uit de hoofdstad Bakoe. Zij vrezen een aanval van de rebellenleider Hoeseynov.

Informatiseringsbank gaat over tot onmiddellijke terugvordering Studenten frauderen voor ruim 150 miljoen gulden

Van onze redactie binnenland

GRONINGEN - De Informatiseringsbank gaat ruim 150 miljoen gulden vorderen aan ten onrechte uitgekeerde studiefinanciering. Dit is de uitkomst van een controle onder studenten die vorig jaar studiefinanciering ontvingen.

De Informatiseringsbank voerde controles uit naar de bijverdiensten van studenten, het al dan niet uitwonend zijn en naar de inschrijving bij een erkende onderwijsinstelling. Studenten blijken vooral hun bijverdiensten vaak niet correct op te geven.

"ontdekte" de Informatiseringsbank 63.000 studenten die méér hebben bijverdiend dan het vrijaansbedrag van de studiefinanciering. Door hun fraude keerde de Informatiseringsbank in totaal 75 miljoen gulden te veel aan studiefinanciering uit.

Bovendien bleken 9.300 studenten zich als uitwonend te hebben aangemeld, terwijl zij in werkelijkheid nog bij hun ouders thuis woonden. Daardoor kregen zij ten onrechte de hogere uitwonendenbeurs. Deze controle zal naar verwachting 31 miljoen gulden opleveren.

Ook kwamen 13.500 zaken aan het licht waarbij wel studiefinanciering is uitgekeerd, maar de ontvangers niet stonden ingeschreven bij een onderwijsinstelling. Hiervoor kan de Informatiseringsbank 43 miljoen gulden terugvorderen. Al deze studenten moeten direct terugbetalen.

Vorig jaar keerde de Informatiseringsbank in totaal 3,7 miljard gulden uit. Dat was 400 miljoen gulden meer dan in 1991. Zo'n 588.000 mensen maakten in 1992 gebruik van de studiefinanciering.

De Informatiseringsbank kent de studiebeurzen toe op grond van gegevens die studenten zelf opgeven. Bij de controles maakte de Informatiseringsbank onder meer gebruik van gegevens van de belastingdienst en van de onderwijsinstellingen.

Commissie werkt aan nieuw verzekeringssysteem

CDA wil definitief af van plan-Simons

DEN HAAG - Het CDA wil in de kabinetsformatie volgend jaar de stelselwijziging in de ziektekostenverzekering (het plan-Simons) fundamenteel aan de orde stellen. Het CDA wil af van de basisverzekering in de volksgezondheid, die volgens de plannen van staatssecretaris Simons van Volksgezondheid uiteindelijk gerealiseerd moet worden.

Deze lijn is uitgezet door de CDA-commissie onder leiding van oud-minister Braks, die belast is met het opstellen van een nieuw verkiezingsprogramma. Het CDA wil een verzekeringssysteem dat uit drie elementen bestaat: de Algemene

Wet Bijzondere Ziektekosten voor zware onverzekerbare risico's, daarnaast een verplichte verzekering voor iedereen met daarin de meest noodzakelijke elementen van medische zorg en ten slotte een vrijwillige verzekering met een aanvullend pakket.

Met deze opstelling laat de programma-commissie van het CDA zien de door Simons ingezette weg weer volledig ter discussie te willen stellen. Het plan-Simons behelst juist een basisverzekering voor iedereen in de awbz, met daarnaast slechts een beperkt vrijwillig pakket. De vormgeving van het plan-Simons is deze kabinetsperiode door een tegenstribbelend CDA steeds gedwaarsboemd. Ook vanuit de medische wereld heeft Simons van begin af aan grote tegenwerking ondervonden.

Het kabinet heeft besloten in deze kabinetsperiode geen verdere stappen te zetten in het plan-Simons.

Simons zei vorige week niet te vrezen dat als gevolg van dit besluit de stelselwijziging in de volksgezondheid in de kabinetsformatie volgend jaar weer volledig ter discussie komt te staan. Er is volgens hem een weg ingeslagen die „onomkeerbaar” is.

Morgen zal de Tweede Kamer een debat wijden aan de stand van zaken rond het plan-Simons.

Forse toename interculturele huwelijken

UTRECHT - Het aantal relaties tussen Nederlanders en mensen uit andere culturen neemt toe. Jaarlijks worden alleen al 7.800 'interculturele' huwelijken gesloten, acht procent van het totaal. Waarschijnlijk zijn het er meer, want steeds meer buitenlanders met een niet-Nederlandse nationaliteit en zijn daarom in de statistieken niet terug te vinden.

Meeste antisemitische incidenten in Duitsland en Italië

Jodenhaat groeit sterk

Van onze redactie buitenland

LONDEN - Het antisemitisme is na de Tweede Wereldoorlog nog nooit zo toegenomen als in de jaren 1991 en 1992. Wereldwijd is het aantal incidenten min of meer gelijk gebleven, maar in Europa, vooral in Duitsland en Italië, is er sprake van een duidelijke stijging. Dit meldt het Institute of Jewish Affairs in Londen in een gisteren uitgegeven rapport over het antisemitisme in 52 landen over 1992.

Vooraf in Oost-Europa is antisemitisme aan de orde van de dag. Vooraanstaande politici in Hongarije, Roemenië, Rusland en Polen maken gebruik van antise-

mitische propaganda, zelfs in landen waar nauwelijks meer joden wonen. Vooral in Roemenië wordt het bestaan van de kleine joodse gemeenschap bedreigd.

In Polen, waar nog geen 10.000 joden leven, dacht tien procent van de bevolking dat er tussen de vier en zeven miljoen joden wonen, terwijl 25 procent het aantal joden tussen de 750.000 en 3,5 miljoen schatte. Hoewel het aantal racistische groepen in Oost-Europa stijgt, zijn er verhoudingsgewijs nog weinig antisemitische incidenten.

In de Verenigde Staten, Frankrijk en Canada daalde het aantal anti-joodse incidenten. Daarentegen steeg het in Duitsland met

twintig procent in vergelijking met 1991. Maar het antisemitisme was in de jaren twintig en dertig in Duitsland veel ernstiger. Nu moeten vooral begravingen en gedenktekens ter herinnering aan de jodenvervolgelingen het ontgelden. Joden vormen in het hedendaagse Duitsland niet de voornaamste doelgroep van extreem-rechts.

Het rapport kwam tot stand in samenwerking met het Joods Wereldcongres en joodse gemeenschappen in de gehele wereld. Vandaag wordt het rapport in Wenen gepresenteerd op de internationale mensenrechtenconferentie van de Verenigde Naties.

Op de vlucht voor granaten



● Britse blauwhelmen evacueren een oude Bosnische vrouw uit haar woning in Travnik, dat ook gisteren door de Serviërs met granaten zwaar werd bestookt. Foto: AP

Owen pleit voor snelle inzet extra VN-troepen

Nieuw bestand Bosnië

Van onze redactie buitenland

SARAJEVO - De militaire leiders van de drie strijdende groeperingen in Bosnië-Herzegovina (Serviërs, Kroaten en moslims) zijn gisteren een nieuw staakt-het-vuren overeengekomen. Het bestand - het zoveelste in een lange rij - moet vrijdag om 12.00 uur (plaatselijke tijd) ingaan en geldt voor de gehele republiek, zo meldde Radio Sarajevo.

De militaire leiders kwamen in Sarajevo tot het bestand na onderhandelingen, die de naam 'Ontmoeting

van de Laatste Kans' hadden meegekregen. Bij de besprekingen waren de commandanten Ratko Mladic (Serviërs), Rasim Delic (moslims) en Milivoj Petkovic (Kroaten) aanwezig, alsmede de bevelhebbers van de VN-vredesmacht voor voormalig Joegoslavië en Bosnië, Lars-Eric Wahlgren en Philippe Morillon.

Mladic en Morillon kwamen in Sarajevo tevens overeen dat een groepje VN-waarnemers vandaag Gorazde in Oost-Bosnië mag bezoeken. De moslim-enclave is sinds enkele weken het doelwit van hevige Servische aanvallen. VN-militairen kregen tot op heden geen toestemming de stad te betreden, hoewel de Veiligheidsraad begin juni Gorazde aanwees als één van de zes zogeheten 'veilige gebieden'.

De situatie in Gorazde verslechtert

(ADVERTENTIE)

Audio-Video
T.V.
Zonnebepels
Wasautomaten
Koelkasten
Diepvriezers
Kleine elektr. huish. art.

VAN UDEN
expert

HOENSBROEK - Hoofdstraat 12
Tel. 045-212655

Dodewaard blijft toch in bedrijf

DEN HAAG - De kerncentrale bij Dodewaard blijft open. De bezwaren tegen de gedoogvergunning waarmee de kerncentrale nu in bedrijf is, zijn door de Raad van State afgewezen. Het besluit is gistermiddag in Den Haag bekendgemaakt door de afdeling geschillen van bestuur bij de Raad van State. De uitspraak was aangevraagd door de organisaties Natuur en Milieu en Milieudefensie.

In een eerdere procedure heeft de Raad van State de bestaande vergunning voor de kerncentrale Dodewaard vernietigd. De procedure rond het totstandkomen van deze vergunning was volgens de Raad van State onvolledig. Er wordt nu gewerkt aan een nieuwe vergunning. Volgens de Raad van State zijn er geen „zwaarwegende belangen” om de kerncentrale te sluiten en heeft het probleem rond de vergunning niets van doen met de veiligheid in en rond de kerncentrale Dodewaard.

Buitenlanders weer doelwit brandstichting

BONN - Buitenlanders zijn gisterochtend opnieuw het doelwit geweest van aanslagen. Woningen werden in brand gestoken en in één geval werden hakenkruizen op muren geschilderd. Inwoners vluchtten in paniek of liepen een shock op. Twee Marokkaanse vrouwen en vier kinderen vluchtten door een raam op de eerste verdieping nadat hun huis in Mön-

chengladbach in brand was gestoken. Hakenkruizen op de muur gaven aan dat het om een aanslag van extreem-rechts radicalen ging. In Waldshut-Tiengen, in het zuiden van het land, werd vlak voor middernacht een huis met benzine in brand gestoken. De politie was snel gewaarschuwd en kon de 21 bewoners evacueren. Een man en een vrouw raakten in

een shock, maar er vielen geen gewonden. De politie heeft twee 15-jarige verdachten aangehouden, die door getuigen als dader zijn aangewezen. Het zou om Italianen gaan, die volgens de politie niet behoren tot skinhead-groepen. Een brand in een tehuis voor daklozen in het Duitse Siegburg heeft gisteren aan zes mensen, onder wie twee kinderen, het leven gekost. Bij de brand speelde het motief van vreemdelingenhaat vermoedelijk geen rol.

punt
uit

• Wurging

„Gebeurtenissen die in de verste verte de agressie niet rechtvaardigen.” Zo omschreef officier van Justitie mr. B. van Riemsdijk gisteren voor de rechtbank in Zwolle het wurggen van de Kampense apothekersassistente Lianne Nentjes. Tegen de 20-jarige verdachte F. van V. uit Kampen eiste Van Riemsdijk een gevangenisstraf van vijftien jaar. In zijn eed hield de officier er rekening mee dat Van V. heeft geweigerd naar het Pieter Baan Centrum te gaan voor een psychologisch onderzoek. De wurging vond plaats op 27 januari. Van V., die een kamer in de flat van het slachtoffer huurde, had die dag een brief van de deurwaarder gekregen waarin de vrouw de achterstallige huur opeiste. Omdat het stel vlak daarvoor afspraken had gemaakt over de betaling, werd Van V. kwaad. Hij gooide bij thuiskomst de brief voor haar voeten en schopte en sloeg de vrouw. Het slachtoffer begon te gillen. De verdachte nam haar daarop in een wurggreep en duwde net zo lang door totdat zij was overleden.

• Grond

Na de bouwondernemers, klagen nu ook de woningcorporaties over een nijpend tekort aan aantrekkelijke plaatsen om huizen neer te zetten. Het NCIV, de christelijke koepelorganisatie van de corporaties, heeft uit een peiling onder zijn leden begrepen dat door het tekort bouwprogramma's voor 1993 in de knel komen. Dat heeft het NCIV gisteren bekendgemaakt.

• EG-hulp

De Europese Gemeenschap heeft 220 miljoen gulden uitgetrokken voor humanitaire hulp aan de slachtoffers van de oorlog in het voormalige Joegoslavië. Het leeuwendeel van de hulp, bijna vijftig procent, gaat naar Bosnië-Herzegovina, een kwart naar Kroatië en iets meer dan een vijfde naar Klein-Joegoslavië. Het betreft vooral eerste levensbehoeften, medische hulp en logistieke en infrastructuurhulp, die indirect via hulporganisaties zoals Artsen zonder Grenzen en CARE of rechtstreeks via EG-bureaus in Zagreb en Belgrado worden verdeeld.

• Gehandicapten

Het plan van het kabinet om voorzieningen voor gehandicapten op 1 januari onder de awbz te brengen, kost 135 miljoen gulden meer dan tot nu toe gedacht. De awbz premie moet daardoor 0,15 procent extra omhoog. De ziekenfondsradaad heeft dit staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) laten weten. De bewindsmann wijst de stellingname van de raad van de hand. De Eerste Kamer moet zich binnenkort nog over de plannen buigen. De voorzieningen vallen nu onder de aaw.

• Schip

Bij Terschelling heeft de duikersvereniging Ecuador een Engelse oorlogsbodem gevonden. Medewerkers van het Terschelling museum 'Het Behouden Huis' zeggen dat het om een bijzonder exemplaar gaat, dat rond het jaar 1800 is vergaan. Het schip maakte deel uit van een vloot van tien schepen die omstreeks 1800 bij de strijd tegen de Fransen om de heerschappij over de Noordzee is vergaan. Op en rond het schip, dat voor een groot deel onder het zand bedolven ligt, liggen 26 kanonnen met daarop het wapen van koning George III (1760-1820).

(ADVERTENTIE)

Duits- en Italiaanse prijzen	
Mercedes-Benz	7 dg 1.200
Fiat Tempra	7 dg 820
Peugeot 405	7 dg 820
Peugeot 406	7 dg 790
Saab 900	8 dg 820
Zilveraal	8 dg 820
Nice Monaco Riviera	10 dg 1070
Rome Florence	10 dg 1195
Vierwoudstreek	10 dg 1080
Dolomieten Italië	10 dg 1160
It. Riviera San Remo	10 dg 1080
Gardameer Nago	10 dg 990

GOEDE HOTELS
DESKUNDIGE BEGELEIDING
LUXE TOURINGCARS
Het Zuiden
Touringcars
Vraag gratis folder: Bel 04406-15252
Plankenstraat 44
6301 GM Valkenburg/Gesl
(schiedrijke Caelen) Eigen parking.
Open van 9-18 uur. (za. tot 17 u.)
Zondags 14-17 uur. Onze folder is ook bij alle reisbureaus verkrijgbaar.

piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,35.
Alwijdse tanen voor rubrieken Proficiat en Vernist Gevonden f 1,20 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transaksies f 1,85.

ReuzePiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,85.
Advertenties onder nummer f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schrijft u opgeven
Opgave via de te post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebus Summo Scanner)

Mededelingen

Wij willen de bewoners van de PASSARTWEG en omgeving en passerende automobilisten en politie hartelijk dank zeggen voor het helpen bij het vangen van onze pony's afgelopen maandavond. Van de pony's en eigenaren.

Personeel aanbod

Voor al uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel dan: 045-227028.
Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Gevraagd ervaren

Brood- en banketbakker
(met evt. geplande vakantie wordt rekening gehouden).
Bakkerij P. Martens
Burg. Janssenstraat 36, Beek. ☎ 046-371384.

Taxi-Centrale Breko B.V.
vraagt part-time en full-time

Chaufeurs
* enige stratenkennis gewenst
flexibele instelling
Inlichtingen en sollicitaties na telefonische afspraak tussen 10.00-12.00 uur. Tel. 045-227900.

Irik Bouw b.v.
Terweyweg 11 te Heerlen
vraagt met spoed

All-round tegelzetter (specie)
Gelieve te melden bij Dhr. W. Martens
Dagelijks tussen 08.00-17.00 uur
Telefoon 045-221222.

WOLF Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren TIMMERLIJDELEN ☎ 045-214500 / na 13.00 uur ☎ 04499-4479.

WOLF Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren TIMMERLIJDELEN ☎ 045-214500 / na 13.00 uur ☎ 04499-4479.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland TIMMERLIJDELEN/ beton-timmerlieden. Ook kolonies. 045-231336/230477. Houtmerwerweg 77, Heerlenbroek.

Met spoed gevraagd vakbekwame zelfstandige BERTONTIMMERMAN, metselaar, SFB verzekerd. AHB Inc. Tel. 045-22772.

Gezellige collega's en vast werk. St. Gez. Licht. zoek nog een MEDEWERKSTER, 17-20 jr. Soli. 045-352044.

Aannemerbedrijf vraagt met spoed colonne METSELAARS en inschalers in akkoord, in Duitsland. Telefoonnummer: 045-221510.

Restaurant Zum Schiffen, 5100 Aachen am hühnermarkt. KOK voor dnd. vrijd., zat., van 17.00-22.30 uur. Tel. afspraak van 15.00-18.00 uur 09-49-24133529.

International CHAUFFEUR gevraagd. Stekhuisen B.V. ☎ 045-351549 na 18.00 uur.

Wij zoeken voor een van onze slagerijen, een BEDIJFLEIDER (op full-time basis). Functie eisen: een afgeronde S.V.O.-opleiding. Enige jaren ervaring in het zelfstandig leiden van een slagerij. Goede omgangsvormen. Bent u geïnteresseerd? Neemt u contact met een van onze medewerkers van de afd. sakspr. Van Melik Foodgroep ald. slagerij ☎ 045-229322. Vragen naar Carin.

City Taxi Kerkrade bv, zoekt nog enkele, nette PART-TIME chauffeurs voor dag-, nacht-, en weekenddiensten. Soli. na telefonische afspraak. Tel. 045-424242.

Hulp gevraagd voor FRUITREI, eventueel studente. Telefoon: 045-461824.

EUROBOUW zoekt nog vakbekwame metselaars, timmerlieden en verlijmers voor Duitsland. ☎

VAKANTIEWERKERS gevraagd. Leefijd 17 jaar. BV Kepu Z.B. Ganzewiede 175, 6413 GE Heerlen. Tele. reactie 045-210606 tst. 205

Aannemersbedrijf Officebouw BV vraagt voor Duitsland: colonnes METSELAARS, beton-timmerlieden, ijzervlechters, handlangers en een goede ploeg echte steigerbouwers. Goede verdiensten. Tevens voor de hele week op montage. Tel. 046-747269.

Gevraagd WERKSTER voor 1 middag per week. Tel. 045-272568.

GORDIJNAAISTER gevraagd. Gordijnatelier Hanro, Amstenraderweg 50, Heerlenbroek.

MANNEQUINS Bemid. Bureau Hielkema. Wij zoeken mannequins/dressman en 66 pers. die hiervoor opgeleid willen worden. Voor meer info: 04750-24148.

Gerenoemd PARTY-SERVICE bedrijf zoekt per direct een leerling-kok en een zelfst. werkende kok voor de koude keuken. Leef. tijd tot 30 jr., ervaring vereist. Br.o.nr. B-04202, L.D., Postb. 2610, 6401 DC Hri.

Verdien ca. f.500,- of meer per week met administratief THUISWERK. Voor info schrijven met ingesloten postzegel voor antwoord naar PDM, Postbus 1002, 3360 BA Sliedrecht.

Gevraagd voor Pizzeria in VAALS, hulp in de bediening en hulp in de keuken. Tel. 04454-66188.

Te huur gevraagd

Gevraagd APPARTEMENT voor alleenstaande vrouw. Tel. 045-320821.

Alleenst. zoekt op korte termijn woonruimte in KERKRADER/Landgraaf of omgev. 045-353731 na 21.00 uur.

KOK (35 jr.) zoekt met spoed zelfst. woonruimte in Sittard/Roermond en omgev. Huur max. f 600,- incl. Tel. 030-930438 b.g.g. 030-520089.

OG te huur

2 Ruime gestoff. 2-pers. APPARTEMENTEN, nabij centr. Heerlen, huur all-in f 785,-. Info 045-742709 na 16.00 uur.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past. Vonckenstr. 44 Geleen 046-742550

Geen Verkoop! Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Gevr. courante WONINGEN en appartamenten voor directe aankoop of bemiddeling. Opknappen geen bezwaar. Tel. 045-714599 b.g.g. 04920-52667.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoop betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoop betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Kamers

HEERLEN, kamer gevraagd (eventueel gemeubileerd). Telef. 03465-64404.

Hobby/Doe het zelf

Overtollige Pallets
diverse afmetingen. Bij volle vracht gratis thuisbezorgd
Palletfabriek BOUMANS, Parallelweg 5, Wijlre. Tel. 04450-1695, (werkdagen van 08.00 tot 16.00 uur).

Landbouw en Veearts

Overtollige Pallets
diverse afmetingen. Bij volle vracht gratis thuisbezorgd
Palletfabriek BOUMANS, Parallelweg 5, Wijlre. Tel. 04450-1695, (werkdagen van 08.00 tot 16.00 uur).

Landbouw en Veearts

Overtollige Pallets
diverse afmetingen. Bij volle vracht gratis thuisbezorgd
Palletfabriek BOUMANS, Parallelweg 5, Wijlre. Tel. 04450-1695, (werkdagen van 08.00 tot 16.00 uur).

Transacties

SPAARBRIEFBES Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Te k. gev. vette VARKENS, zeugen, sieren en koeien. Jan Heunen, Kerkweg 83, Puth. Telefoon 04493-1843 of 06-52-980488.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Auto's

Renault 19 GTS
kleur bronsmet, bwj. '89, 45.000 km., div. extra's, APK 5-94. Tel. 045-00000 na 18.00 uur.

'n reuzePiccolo heeft direct resultaat!
Zeker als uw auto met foto in het Limburgs Dagblad staat. Iedere zaterdag vanaf 19 juni tot en met 31 juli is het plaatsen van de foto

GRATIS!*
Voor info tel.nr. 045-739380.
* Minimaal 4 regels adverteren, waarvan 1 in 14-punts.

Honda Toppers

CRX 1.6i V-tec, 150 PK, lederen, alarm, c.d. wiss, 30.000 km., '91; CRX 1.5i wit, verlaagd, lm-velgen, sportvelgen, '89; Prelude 2.0i 16V, nieuw type, 17.000 km., lm-velgen, '92; Aero-deck 2.2i stationcar, grijsmetalic, 20.000 km., '92.

Crombag auto's
BV (Hond) Rijksweg Zuid 236-240, Geleen ☎ 046-746260

Te k. gev. rood, slooep- en schadeauto's

Te koop CHRYSLER Voyager V6 SE 10-90, automaat. Auto Geusselt, 043-621861.

Te koop Chrysler VOYAGER 4 cyl. 2.5 motor, veel opties, 1986. Auto Geusselt, 043-621861.

Te koop Ford ESCORT 4-deurs, 1600 CL met schuif, kanteleider, brand, bwj. '86. Beekstr. 13, Brunssum.

Ford SIERRA 1.8 CL, eind '87, 3-drs., zwart, zeer mooi en goed, met APK, f 9.750,-, evt. inr. mog. ☎ 045-320457.

Te koop Ford SIERRA, 5-deurs, automaat, bwj. '84, APK juni '94. Zien is kopen! f 4.500,-. Tel. 04405-1268

Te koop Ford ESCORT 4-deurs, 1600 CL met schuif, kanteleider, brand, bwj. '86. Beekstr. 13, Brunssum.


Ford ESCORT 1.4i CL, bwj. '91, nw. mod., wit, v.r.p. f 12.250,-. Tel. 046-527051.

Te koop FSO wit, bwj. maart '87, km.st. 70.000, f 2.250,-. Tel. 045-442706.

Te k. HONDA Prelude EX, 10-85, ABS, el. dak, stur-bekr. enz., 2e auto, i.pert.st. pr.o.n.t.k. Tel. 043-254103.

Lada SAMARA, bwj. '89, 72 pk, 76.000 km., APK gek, nieuwe uitlaat, i.z.g.st., prijs f 6.900,-. Tel. 045-428767.

UW AUTO SPRIN(G)T ERUIT!



Renault 19 GTS
kleur bronsmet, bwj. '89, 45.000 km., div. extra's, APK 5-94. Tel. 045-00000 na 18.00 uur.

Hyundai
Leymborg BV biedt aan:

Hyundai scoupe 1.5 GTI 22.000 km 1e eig. '91; Hyundai Lantra 1.6 GLS 2.000 km demo '93; Hyundai Lantra 1.8i GT 2.000 km, leer, sportvelgen etc. demo '93; Mazda 323 1.6i 16 V GLX '92; gemini alarm 1e eig. '92; Mazda 323 1.6i LX HB automaat SL 19.000 km '91; Mazda 323 1.3 LX HB automaat 1e eig. '86; Mazda 323 1.3 GLX HB "Sport" 15 sportvelgen etc. als nieuw; Mazda 323 1.5 GLX HB 3-drs. '87; Mazda 323 1.6i GLX HB 3-drs. 2 x '89; Mazda 323 1.3 16 V LX HB 43.000 km '90; Mazda 626 1.8 GLX en 2.0 GLX Sedan '86, '88, '89; Mazda 626 1.6 LX HB en Sedan '85; Mazda 626 2.0 LX HB diesel 80.000 km '88; Mazda 323 1.6i 16 V GLX Sedan '90, 3 x '91, '92; Mazda 323 1.3 GLX Sedan met LPG '86; Nissan Sunny 1.6i SL coupé rood, 15 sportvelgen, verlaagd etc. '90; Honda Jazz 1200 GL "automaat" zuingit! '85; Ford Escort 1600i 5-drs. sportvelgen, alarm, uitgebouwd rood '89; Ford Escort 1300 CL HB 3-drs. weinig km. '88, '89; Mazda 626 2.0 12 V GLX coupé 1e eig. 55.000 km '88. Keuze uit plm. 10 inrullers tot f 5.000,-.

Uw Hyundai Dealer voor Sittard-Geleen e.o. Bornwerweg 2-8 Limbricht. ☎ 046-515838.

Te koop LADA 1200, bwj. '84, APK 12-93, prijs f 700,-. Tel. 045-465440.

Mercedes PAGODE 230 SL Cabrio met hardtop, bwj. '66, pr.o.n.t.k. 09-32-41260095.

Te k. Opel KADETT 1.3i, 1000, bwj. '89, km.st. 34.000, APK-gek. Tel. 045-420963.

KADETT C, bwj. '79, automaat, kleur rood, met APK-keuring. Tel. 045-412882.

SKODA 130 L, GLS, bwj. '86, sunroof, 5-bak, APK 6-94, f 1.950,-. Tel. 046-522132.

Te koop SUZUKI Jeep, kleur zwart, bwj. apr. '84, type SJ-410, vraagprijs f 6.750,-. Telef. 045-721131. Rijnsr. 29, Heerlen na 14.00 uur.

Te koop TOYOTA Celica, bwj. '84, i.z.g.st., electr. schuifdak. Tel. 045-245099.

Toyota COROLLA DX coupé, bwj. '82, sportvelgen, f 1.750,-. Tel. 046-522132.

Zeer mooie GOLF diesel 5-gang, bwj. m. '83, pr. f 3.850,-. Tel. 045-220870.

VW GOLF, automaat, type '82, APK 6-94, i.z.g.st., f 1.850,-. Tel. 045-724993.

CALIBRA 2.0i '91; Omega 2.0i '88; Vectra 2.0i HB '90; Manta HB '83; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 1.3 S '85 en '86; Corsa TR 1.3 '87; Corsa 1.0 S 5-drs. '86; Escort 1.3 CL '87. Denneman Automobielen. Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! 045-411572.

Autohandel O.K. CARS. Mercedes 230 E '86; Nissan Sunny combi '86; Nissan Sunny 1.5 '85; Sierra 1.6 '83; Kadett 1.6 nov. '85; Kadett '83; Kadett '82; BMW nieuw model '83 autom.; Ford Fiesta '84; Ford Escort '83-'85; Audi Civic 1.3 '84; Mazda 323 '85; Audi 80 diesel '85; Jeep Suzuki Samurai '88 cabrio; VW Passat Combi '81. Verleengde Lelidelaan 23, Oirschot. Tel. 04492-5782.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. gev. AUTO's/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000.

Te koop gevr. AUTO's en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-720200.

MERCEDES 280 S automaat '81 f 9.750,-; Ford Scorpio 2.0 CL '89 f 12.750,-; Passat Variant '86 f 7.500,-; Golf D '81 f 2.750,-; Audi 80 D '83 f 3.500,-; Ascona '85 LPG f 4.500,-; Escort '83 f 2.950,-; Toyota Camry 1.8 DX '83 f 3.750,-; Volvo 240 stationcar hoge korting, Zander 211071, Overbroekerstraat 54, Heerlenbroek.

Opel ASCONA 1600 S, '83, f 3.600,-; Ascona '81, f 1.750,-; Kadett '79, f 1.100,-; Mitsubishi Lancer '83, met sunroof, f 2.900,-; Mazda 323 HB, '82, f 2.800,-; Volvo 345 L '81, f 1.500,-; Ford Taunus 1.6, '82, f 1.950,-; Peugeot 305 '81, f 1.650,-; Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Te koop pim. 8 APK-gekeurde auto's met 3 maanden schriftelijke garantie: Lada 4x4 niva, bwj. '80, f 3.250,-; Ford Escort 1300 GL, bwj. '81, f 2.650,-; Opel Kadett, 4-deurs, f 2.250,-; Opel Ascona 1900, LPG, bwj. '81, f 1.750,-; Mazda 323 1300 GL, bwj. '81, f 2.350,-; Volvo 340 GL, bwj. '83, f 2.350,-; VW Jetta 1600 C, bwj. '84, f 2.950,-; VW Golf 2.0, geheel uitgeb. Europaweg Nrd. 114, Landgraaf. Tel. 045-325178. Ruilt alles in, ook motoren.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voor radig plasm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Opel Kadett, '88, 4-drs., 1.8i, veel extra's, sportlook, f 8.750,-; Kadett '90, zwart, vele extra's, GSI uitv., f 13.750,-; Kadett Combi 3x86 / '90, vanaf f 6.250,-; Combi 318i BMW, 5-drs., '90; Combi Volvo 740 GL '90; Scorpio model '91, zwart; VW Passat 2x89 / '91, f 16.750,-; Audi 80, '88, f 16.250,-; Omega '89, f 14.750,-; Alto '87, f 4.950,-; VW Golf '86, zilver, f 6.750,-; Alfa Sprint '85, coupé; Fiesta '86, blauwmetalic, f 5.750,-; Jeep Pajero diesel, '87; VW Camper Bus, opbouw, '84, kooptel Aut. Mazda 626, '88; autom. BMW 320i, '85; Kadett autom., '86. Diverse motoren. Inkoop contant! Alle reparaties. LUCAR, Holzerstraat 67, Kerkrade. 045-455963.

Math. Koenen biedt te k. aan: SIERRA '87; Uno '86; Nissan Sunny '84; Orion '83; Escort XR3i '83; Kadett 1.2 '82; Escort '81 v.m. '84. Inrullers v.a. f 250,-. Inr. en financ. mog. Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

Bovagbedrijf John KOULEN biedt aan ANWB gekeurde auto's met 1 jaar garantie en nationale autopas. Subaru Legacy GL zilvermet., veel acc., '91; Alfa 164 TS zilvermet., '90; Ford Scorpio div. 2.0 / 2.4i, '90-'88-'87; Ford Orion 1.6 GLX, rood, 32.000 km., '92; Ford Escort 1.6i / 1.4i, '91-'88-'87; Audi 80, div. 1.8 S 1.6, '89-'88; Fiat Uno 1.5 SX IE, tel-rood, veel acc., 23.000 km., '91; Opel Omega 1.8 S div., '89-'88; Opel Ascona 1.8 LS Traveller, 5-drs., zilvermet., '87; Opel Kadett 1.7 D, 3-drs., donk. blauw, '90; Opel Corsa TR blauw, '86; Renault 25 GTX 2.1, grijsmet., '85; Peugeot 405 GR bruinmet., nieuwst., '87; Peugeot 309 XL Profil, div., donk. blauw, '90-'86; Citroën BX, sportuitv., wit, '88; Volvo 440 GLT DL, div. '91-'90; Volvo 360 GLT 2.0i, rood, '88; Renault 19 GRS, donk. blauw, '90; Mitsubishi Galant 1.8 GL Sedan, groenmet., '89; VW Golf 1.6-1.3i div. '90-'89-'88; Ford Escort Laser, blauwmet., '84; Skoda Favorit 1.3 grijs, '89; FSO Polonez 1.5 Prima, wit, div. '89-'88; Mitsubishi Galant GLX 1.6, div. '87-'83. Sportauto's: Porsche 928 S autom., alle acc. goudmet., zeer apart, '84; Ford Escort XR3i 1.6 telrood, '87; Toyota Celica ST 1.6, bruinmet., '83. Div. sels: Nissan Sunny 2.0 D, 3-drs., sturbekr., 63.000 km., grijsmet., '91; Opel Kadett 1.7 D, 3-drs., blauw, '80. Stationcars: Opel Kadett 1.7 D, 5-drs., station, veel acc., grijsmet., '90; Renault 21 Nevada GTD zilvermet., '89; Daihatsu Charade VAW diesel, '87; Ford Escort 1.6 L station, blauwmet., '83. 4x4: Isuzu Trooper Turbo Diesel, wit, '89; Mitsubishi Pajero Turbo D, zwart, veel acc., '86; Daihatsu Rocky 2.0 Benz., grijs met., rood, div. '87-'86. Cabriolet: VW Golf 1.8i cabriolet, leer interieur, nieuwst., '90; VW Golf Cabriolet, wit, '87. Motoren: Honda Shadow 800 Custom 200 km., zeer apart, '93, inter. prijs. Camper: Mercedes Camper 406 Diesel, compleet ingericht, klein rijbewijs. Inrullers: Skoda Favorit 1.3 grijs '89; Mitsubishi Galant GLX div., '87-'83; FSO Polonez 1.5, 5-drs., wit, '89-'88; Ford Escort station 1.6, '83; Opel Rekord 2.0 '81-'82; Ford Taunus 1.6 Ghia '82-80 v.a. f 1.500,-. 1 jaar * volledige garantie en gratis afleveringsbeurt. Bij alle auto's niet ouder dan 5 jaar. -Alle auto's met ANWB rapport. -Snelle discrete financiering. -Alle auto's met autopas. -Inrull auto/motor mog. -Financiering 100% mog. -Eigen werkplaats. Autobedrijf John Koulen, Loch 17, Kerkrade. Tel. 045-426995 / 424268.

Sloopauto's

Te k. gev. SCHADE: slooep- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gev. loop- slooep- en SCHADE-AUTO's de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637.

Wij geven u de HOOGSTE prijs voor Uw auto, slooep- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en slooepauto. Telef. 046-523828.

(Brom)fietsen

AANBIEDING! Fiets van de week, mountainbike met Chimano klik-systeem, nu voor f 450,-. Rens Janssen, Ganzewiede 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

GESLAAGD! Proficiat en kom snel voor een mooie fiets, bromfiets, scooter of bromscooter naar: Rens Janssen, Ganzewiede 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

Nog enkele vakantie woningen vrij in HONGARIJE v.a. DM 40,-. Telef. 046-334006.

Wijk Sport 500, 4-pers., bwj. '79, voort., kachel, ijsk. toilet, pr.o.n.t.k. 045-351917.

COSTA BLANCA, benedenverdieping voor vrijst. bouw, 4-persoons. Hoogseizoen f 300,- p.w.k. 046-511407.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen

Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

In- en verkoop schade-auto's

Autodemontage Deumens
Verkoop gebruikte en nieuwe onderdelen van alle recente merken auto's. Tevens nieuwe trekhaken. Haelland 20 (industrieterrein) Brunssum, 045-254482. Geopend dag. v. 9.00-18.00 uur, zaterdag 9.00-15.00 uur.

Laat GRATIS uw schokdempers elektronisch bij ons testen.

Testdagen:
maandag 14 juni tot vrijdag 18 juni van 8.00-17.00 uur.
Zaterdag 19 juni van 9.00-13.00 uur.

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.

Koni schokdempers levenslang garantie.

4 LM VELGEN: Opel, BMW, Golf met goede banden, v. pr. f 450,-. 045-257690.

Aanhangwagens

DASSEN aanhangwagens Kerkrade. ☎ 045-455088.

Caravana/Kamperen

Pinkster-aktie
Alpenkreuzer vouwwagen Allure-grijsblauw, nu of nooit. Op = op. Geen 8.000,- geen 7.000,- 6-pers. compleet f 6.450,-. Caravan import

Feijts
Hoofdstraat 84, Amstenrade.

Opruiming van onze SHOWCARAVANS, nu met duizenden guldens voordeel. Op is Op! O.a. Caravaliar, Münsterland, Sprite en Predom. Bartels Caravaning Caravacance, Hommerterweg 256, Amstenrade. Telefoon 04492-1870.

BARTELS Caravaning Caravacance dealer van LMC Münsterland Caravaliar, Tredon, verhuur v.a. f 450,- p.w. In onze shop t.v. 5.000 artikelen o.a. blokkbatterijen f 2,95; AKS stab. van f 590,- voor f 470,-; 5 kg. gasfles f 49,95; opzetplaatgels f 9,95; Lalleman stoelen f 79,-; plm. 50 inrullers voordrig. Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870. Vrijdagavond koopavond.

VOUWWAGEN Alpenkreuzer, '83, met rolbeguls, f 1.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. CARAVAN 4-pers., merk IT, bwj. '77, l.p.r.st., kach., ijsk., voortent. Tel. 045-229480.

Te koop 6-persoons TOUR-CARAVAN merk Weipert, tandmasser, l. 5,70m, de luxe, bwj. '85, kachel, ijskast, tv-mast, voortent, in staat van nieuw, nw. pr. f 36.000,- nu f 10.500,-. Telefoon 045-323178.

CARAVAN te koop, 8 jaar oud, licht type, 3,60 m. lang, 5 slaapplekken, licht proper interieur, kraan, koelkast, voortent, gasfles, reservevul. Geschikt voor auto met 1600 motor. In goede staat, tegen elk aannemelijk bod. 04405-2595 na 19.00 u.

Opleidingen

Intensieve zomercursussen Frans en Engels.
Info ☎ 045-464733.

ORIËNTATIE op werk en scholing. Informatiebijeenkomst 22 juni 20.00 uur. Koningswinkelstraat 3, Valkenburg. Intrasse? Bel: 04406-12438.

Bel de Vakman

SCHILDER
kan nog binnen- en buitenschildderwerk aannemen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgaf. 045-320550.

Riet- en BIEZENSTOLEN, repareren f 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

STOELMATERIJ vernieuwd rieten- en biezenstolen m. gar. 045-418820.

SCHILDERERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

In- en verkoop antiek en 2e hands MEUBELEN Voskuilenweg 91, Heerlen. Geopend v. dinsd. t/m zat. 10.00-18.00 u. ☎ 045-741708.

Te koop luxe SHOWROOM-KEUKEN met plafondkasten, lichtkook, corianblad en achterwand, koelkast, afzuigkap in zuil en vele accessoires. Van f 27.500,- voor f 14.000,-. Te bevr. Plan Keukens b.v., Rijksweg 21, Gulpen. 04450-2490.

Te k. L-vormige multiplex postformring BLAD m. schuipen hoek en luxe rvs spoelbak met restenschakelaar, modern grijswit v. f 2.100,- voor f 1.000,-. Te bevr. Plan Keukens b.v., Rijksweg 21, Gulpen. 04450-2490.

Watersport

Te koop SPEEDBOOT, geheel compleet, met waterski's, vraagprijs f 3.250,-. Heirstraat 8, Urmond.

Caravana/Kamperen

Te koop TOURCARAVANS, Chateau 939, bwj. '85, f 7.250,-; Chateau 324, bwj. '84, f 3.250,-; Predom 310, bwj. '87, f 4.250,-; Kip 420, bwj. '79, f 1.750,-; Roller 490, bwj. '81, f 2.950,-; Constructum 360, bwj. '82, f 2.500,-; Knauss 410, bwj. '81, f 2.250,-; IT 420, bwj. '82, f 2.000,-. Allemaal met voortent, kachel en ijskast. Tel. 045-323178.

Campers

DODGE Camper, 4-pers. voorzieningen aanwezig. Auto- schadebedrijf Pierre Smits, Wijngaardsweg 54C, Heerlen. Tel. 045-214018.

In/om de tuin

TUINHUISJES, 25 types, f 435,- show! Schuurfles, handhokken enz. Vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, Jawell Tuincentrum. Tel. 045-256423.

KINDERKOPPEN alle soorten, goedkoper dan in Ned. Zutendaal 09-32-89.611290.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge ras-hondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en lotoeage. KI. America, Th. Watson 34 Achel(B), 09-3211644489 Zond. open maandag.

Te k. Airedale TERRIERS, 6 wkn. oud met stamb. 045-712393 z.g. afstamming.

Te k. langh. BOOMERTIERS, 6 wkn. oud met stamb. 045-712393 z.g. afstamming.

Te k. Golden RETRIEVER-PUPS uit HD-vrije ouders, met stamboom en pasp. ingeënt en ontw., event. vak. regeling mog. ☎ 04998-73295.

Proficiat!

Goeiemorgen Oma



Proficiat!! René en Iris.

Te koop BEURSKEUKEN in essenset met facetkanten met plafondkasten, 240 koelkast, vaatwasser, kookplaat, combi oven, afzuigkapshouw (van Siemens), blad en achterwand met diverse extra's. Van f 18.500,- voor f 9.500,-. Te bevr. Plan Keukens b.v. Rijksweg 21, Gulpen, Tel. 04450-2490.

Te koop ingeruide massale eiken KEUKEN met kachel, rechte wand met oven of kookplaat, vaatwasser, kookplaat, afzuigkapshouw, kunststof blad en achterwand en vele accessoires extra's. Van f 18.500,- voor f 9.500,-. Te bevr. Plan Keukens b.v. Rijksweg 21, Gulpen, Tel. 04450-2490.

Te k. SPINNEWIEL, naarmachine, div. bizettefellen, gasfornuis, kleuren TV, alles i.g.st. Tel. 045-251566.

Somalie past in militaire doctrine VS, Bosnië niet

DOOR HANS DE BRUIJN

WASHINGTON — De Bosnische moslims zullen met gemengde gevoelens hebben gekeken naar het krachtdadige optreden van de VN-blauwhelmen in Somalië. Daar bleken de vredessoldaten wel in staat een hinderlijke rebellenleider hardhandig op de vingers te tikken. Maar in de chaos in Bosnië kunnen de VN-eenheden nauwelijks meer dan van machteloosheid de handen ten hemel heffen.

„We brengen de wetteloosheid en het doden een gevoelige slag toe en bevorderen de toewijding van de wereldgemeenschap aan gerechtigheid en veiligheid,” zei president Clinton over het hoofdzakelijk Amerikaanse militaire optreden in Somalië, waarbij al tientallen slachtoffers zijn gevallen. Mooie woorden, die echter niet Bosnië in het achterhoofd nogal hol klinken. Want de acties tegen de Somalische „krijgsheren” Aidede zijn allermest een voorbode van een agressievere opstelling van de VN noch de VS. De Amerikanen hebben keer op keer betoogd alleen nog militairen in te zetten als succes vooraf verzekerd is en de risico's minimaal zijn. Dat bleek in Somalië wel en in Bosnië - helaas voor de Bosniërs - niet het geval te zijn.

President Clinton komt 'Somalia' goed uit. Hij heeft de militaire critici die beweren dat hij te slap is, even de mond gesnoerd door zijn eerste militaire actie goed te keuren. Hij hoopt zo ook te bewijzen dat de VS zich, na alle kritiek op zijn Bosnië-beleid, niet onttrekken aan hun verantwoordelijkheid als grootmacht. Somalië bewijst bovendien nog eens dat de VN niet zonder de Amerikanen kunnen.

Geloofwaardigheid

De bombardementen waren in de eerste plaats revanche voor de doodelijke hinderlaag die troepen van Aidede vorige week voor Pakistaanse VN-soldaten legden. De VN en de VS laten zo zien dat zij niet kunnen accepteren dat blauwhelmen

dat in de diverse brandhaarden in de wereld nog verder op het spel zou worden gezet.

In Bosnië laten VN-soldaten zich dwarsbomen door Servische, Kroatische en moslim-milities. Vorige week nog werd een Britse eenheid door Bosnische moslims aangehouden en ontwapend. De VN reageerden niet. De Franse generaal Philippe Morillon riep zelfs vertwijfeld uit dat de VN-troepen zich maar helemaal moeten terugtrekken als aan deze bizarre wetteloosheid geen eind komt.

Als de Bosniërs niet geholpen willen worden, dan maar niet. In Somalië lijkt de toestand helderder. Er zijn maar twee rebellenlegeries, van zware tegenstand is geen sprake en de VN hebben er dan ook zes maanden een gewapende vrede weten te bewaren. Maar de acties van de afgelopen dagen hebben bewezen dat ook in Somalië maar een vonk nodig is om het kruitvat weer te doen ontploffen.

Daarom maakt men zich bij de VN ook grote zorgen over de gevolgen van de actie van de Pakistaanse VN-soldaten, die wraak leken te nemen voor de dood van 22 van hun collega's door enkele tientallen onschuldige burgers te doden. De VN moeten zich verweren tegen kritiek dat het kennelijk makkelijk is een zoetje ongeregelde Afrikanen tot de orde te roepen dan een stel even ongeregelde ex-Joegoslaven.

Het is volstrekt onduidelijk welke normen de VN aanhoudt voor mili-

achtergrond

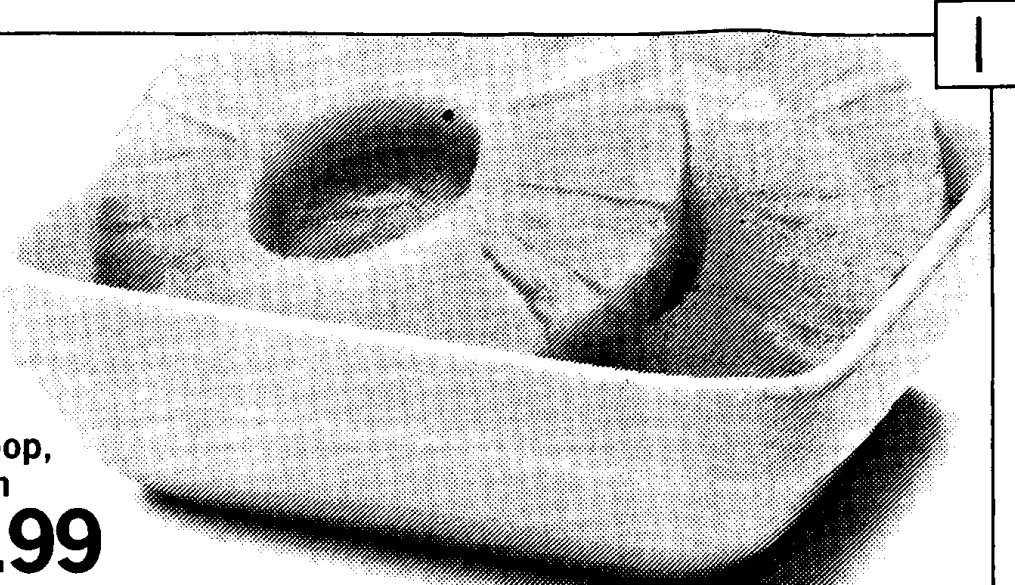
zelf het doelwit in een conflict worden.

Ook in Bosnië, in Cambodja en eerder in Libanon zijn VN-soldaten onder vuur genomen. In Bosnië hebben al 46 blauwhelmen het leven verloren. Van tijd tot tijd schieten VN-troepen ook terug. Ook in Somalië vonden zo nu en dan schotenwisselingen tussen rebellen en VN-eenheden plaats. Maar het was in dertig jaar niet voorgekomen dat VN-soldaten zo hevig onder vuur werden genomen. De volkerenorganisatie kon dat niet over zijn kant laten gaan. Alle leden van de Veiligheidsraad stemden dan ook in met de aanvallen op de wapenloodsen en hoofdkwartieren van Aidede. Niet antwoorden zou betekenen dat de toch al geringe geloofwaardigheid van de VN-sol-

tair optreden in dit soort crises. Ook deze actie heeft daar geen licht op geworpen. De VN handelen naar bevel van zaken, verder lijkt het niet te gaan. De ene keer zal dat leiden tot een handhandige afstraffing van wie de wereldgemeenschap durft te trotseren, de andere keer tot het gedogen van de grootste gruweldaden.

Voorop staat volgens VN-bronnen dat de VN zich niet kunnen veroorloven partij in een conflict te worden. Dat zou in Bosnië heel moeilijk te vermijden zijn, in Somalië is dat een stuk makkelijker. Het optreden was immers gericht tegen één partij die de vredesmissie - het helpen van de hongerende bevolking - bedreigt. Hoe zwart-witter een situatie, hoe makkelijker het voor de VN is.

(ADVERTENTIE)



ANANAS-SCHIJVEN
Op zware siroop,
blik 836 gram

2.99 1.99

Miro meevallers van deze week:

ZAANLANDER EXTRA PITTIG
Vers van het mes,
per kilo 20.90 10.90

IJSREPEN
Uit de diepvries, Mars, Snickers
of Twix, doos Nu 4.45
Zaterdag 19 juni gratis proeven.

DASH ULTRA
OF COLOR
Navulpak 2 kilo 16.29 15.49
Met gratis bewaardoos.

JAMAICA RUMBONEN
Doosje 125 gram 4.19 1.98

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 19 juni a.s.

Beek

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.



Een ding heeft de actie in Somalië wel geleerd: dat de VN niets zijn als de Verenigde Staten niet meedoen. Het optreden tegen Aidede was een Amerikaans initiatief. Amerikaanse vliegtuigen en helikopters voerden de bombardementen uit. De andere VN-troepen in Somalië kwamen, op de uit de hand gelopen Pakistaanse 'rellencontrole' na, pas in actie toen de Amerikanen klaar waren.

Alleen de VS hebben de middelen en (soms) de bereidheid om in dit soort gevallen het voortouw te nemen. Aanvankelijk dachten zij zich na een paar maanden uit Somalië te kunnen terugtrekken, maar het ziet er nu naar uit dat de 4100 (van de ooit 22.000) Amerikaanse soldaten in Somalië blijven. Nieuwe marine-eenheden zijn zelfs weer naar Somalia onderweg.

De VN-vredesmacht daar bestaat uit troepen van vijftien landen. Naast de Amerikanen en de 4500 Pakistani zijn er kleine eenheden van Koeweit, Saoedi-Arabië, Frankrijk, België, Duitsland, Griekenland, Turkije en nog een handvol landen. Maar onder bevel van een Turkse generaal blijkt dit samenraapsel zonder Amerikaanse leiding niet als een effectieve vredesmacht te kunnen functioneren.

Nederlander wat Bosnië betreft 'roepende in woestijn'

Van den Broek staat alleen in de EG

EG-commissaris Hans van den Broek heeft in de afgelopen weken herhaalde malen gepleit voor militair ingrijpen in ex-Joegoslavië. Hij was de enige EG-diplomaten zeggen het rondt: „Hij staat buiten de lijnen.”

DOOR ALY KNOL
EN PETER DE VRIES

BRUSSEL — De snerende toon was moeilijk te missen. „Van den Broek beschuldigt de wereld,” schreef Balkan News, een nieuwe Engelstalige krant voor de Balkan-landen die vorige week van hand tot hand ging in de wandelgangen van de Navo-bijeenkomst in Athene.

Wat bedoeld werd, was gemakkelijk te raden. Vroeger wilde een politicus nog wel eens een laatste waarschuwing richten aan het adres van China of de Sovjetunie; de Commissaris voor het buitenlandse en veiligheidsbeleid van de EG maakt het veel bonter en neemt maar meteen de hele wereld op de korrel.

De krant merkte vervolgens schamper op dat niemand zich iets hoeft aan te trekken van Van den Broeks pleidooien voor militair ingrijpen in ex-Joegoslavië: „Hij heeft toch geen enkele macht.” Van den Broek de risée van de 'achtertuin' van Europa?

De EG-commissaris hoeft niet meteen wakker te liggen van een opmerking in een blaadje dat tevens met enig genoegen schrijft dat 'Bosnië's weekend-strijders zich weer full-time aan hun plicht kunnen wijden nu ze het zaaiwerk voor de zomerogst achter de rug hebben'. Vervelend is wel dat het niet bij kritiek van Balkan News alleen blijft.

Het keerpunt kwam op 22 mei, toen Amerika, Rusland, Frankrijk, Engeland en Spanje buiten de EG om het zogeheten gezamenlijke actieprogramma dicteerden met de zes 'safe areas' voor de moslims in Bosnië als centraal thema. EG-president Jacques Delors zei daarop in het Europees Parlement dat 'de leden van de Commissie tot nu toe de plicht van hun geweten hebben laten wijken voor de plicht terughoudendheid te betrachten; ik weet niet of de leden van de Commissie dat zullen kunnen volhouden'.

Het bleek de inleiding tot een



• HANS VAN DEN BROEK

sterk verhoogde activiteit van de EG-commissaris voor het buitenlandse en veiligheidsbeleid. Van den Broek ging zich bewijzen. In zijn eerste maanden in Brussel had hij zich bijna onmogelijk gemaakt door flink op zijn strepen te gaan staan en 250 man personeel te eisen. Nu zou hij tonen dat hij ook over de inhoud van het beleid wel een opinie had. Er gloorde zelfs hoop dat Van den Broek lijn zou brengen in het chaotische EG-beleid ten aanzien van Bosnië.

Nederlands

Direct na de 22ste mei brak Van den Broek een lans voor een extra Europese topconferentie over ex-Joegoslavië. Niemand reageerde. Van den Broek vond dat de Europese partners duidelijk moesten laten horen dat agressie niet loont en dat militaire actie niet kon worden uitgesloten. De Commissaris was verstoord, de

• Inwoners van de Somalische hoofdstad Mogadishoe nemen de schade op die twee Amerikaanse raketten hebben aangericht aan Somalisch afweergeschut.

Foto: EPA

Vorig jaar minder geld uitgegeven aan defensie

STOCKHOLM — De defensie-uitgaven zijn in 1992 over de hele wereld sterker gedaald dan in de daaraan voorafgaande jaren. Dat schrijft het Internationale Instituut voor vredesonderzoek Sipri uit Stockholm in zijn gisteren gepubliceerde jaarboek 1992.

De uitgaven voor militaire doeleinden gingen in vrijwel alle landen omlaag, maar de vermindering was het sterkst in Rusland. In dat land werd 15 procent minder aan defensie uitgegeven dan in het voorgaande jaar, aldus het Sipri.

Het instituut telde vorig jaar net als in 1991 30 oorlogen. Wel werden er vijf conflicten beëindigd (in El Salvador, Ethiopie, Irak, Koeweit, Marokko/Westelijke Sahara en Oeganda), maar daarvoor kwamen weer vijf nieuwe in de plaats (Bosnië-Herzegovina, Azerbajdzjan, Tadzjikistan, India/Pakistan en Laos).

In de Verenigde Staten en Europa was geen sprake van een voortzetting van de daling van de militaire uitgaven van de voorgaande jaren. De uitgaven van de Navo-landen namen toe tot 493 miljard dollar, waarvan 60 procent voor rekening van de VS kwam.

De Verenigde Staten verstevigden hun positie als grootste wapenexporteur ter wereld, aldus het Sipri. De Amerikanen namen 46 procent van alle wapenexporten voor hun rekening.

Van de EG-staten, die samen goed zijn voor 26 procent van de totale wapenexport, is Duitsland de grootste leverancier. Dat land staat op de derde plaats van de ranglijst. Nederland staat op de negende plaats.

'vaag' plan en bovendien 'dubbelzinnig'. De Navo liet immers in het midden of luchtsteun alleen gegeven zou worden bij aanvallen op de VN-troepen in Bosnië of ook bij aanvallen op de moslimbevolking.

In Brussel constateert men enigszins verbaasd dat Van den Broek een 'typisch Nederlandse houding' begint in te nemen, in de lijn van premier Lubbers die een half jaar geleden al de hele wereld de oren waste inzake ex-Joegoslavië. Duitsland, aldus Lubbers toen, had 'een beperkte kijk' gehad, Frankrijk had 'het moeilijk met zichzelf', Engeland leed aan 'eilanddenken', de Spanjaarden hadden om persoonlijke redenen 'weinig op met autonome deelrepublieken' en België vertoonde een 'nogal duifachtige benadering'.

Veeg teken

Is nu ook Van den Broek, de kampioen van de stille diplomatie, wars van getuigenispolitiek, een moralist op wereldschaal geworden? Zeker is dat Van den Broek, zijn morele gelijk niet te na gesproken, alleen staat.

Hij kan achteraf zeggen dat hij het wel geweten heeft, maar één hoge EG-diplomaat in Brussel houdt het er op dat hij momenteel 'een roepende in de woestijn' is. En een tweede zei een dezer dagen dat 'niemand luistert'. „Niemand neemt zelfs maar de moeite te reageren op bijvoorbeeld zo'n oproep voor een extra top. Hij staat buiten de lijnen.”

In Brussel vraagt men zich overigens ook af of het gebrek aan steun voor Van den Broeks Bosnische offensief niet tevens een veeg teken is voor de hie Maas-trichtste paragraaf omtrent het buitenlandse en veiligheidsbeleid van de EG. Het voorstel van bijvoorbeeld de Franse premier Balladur voor een 'pact voor de veiligheid en stabiliteit in Euro-

rest van de EG sliktte het morrend.


Vervolgens begon Van den Broek in een reeks lezingen te pleiten voor krachtig militair optreden. „Het geweld wordt ons opgedrongen,” zei hij. „Appesement met een regime dat onze waarden en principes veracht, ondermijnt diezelfde principes.”

achtergrond

Het Westen zou minimaal het wapenembargo tegen de moslims in Bosnië moeten opheffen, anders zouden 'wapenleveranciers van buiten Europa in het gat stappen dat door onze dadeloosheid is ontstaan'. De Navo daarentegen koos er voor akkoord te gaan met de 'safe areas' en luchtbescherming aan te bieden. Weer speelde Van den Broek op. Hij vond het een

pa', dat hij volgende week op de Eurotop in Kopenhagen presenteerde, lijkt erop te wijzen dat de grote landen de zaak naar zich toe willen trekken.

Als de Europese Unie straks watert tot een Europees pact, moet nog maar blijken of er voor Van den Broek meer is weggelegd dan de bijrol van Commissaris Gidsland.



DE GROOTSTE KEUZE VOOR DE ALLERLAAGSTE PRIJZEN!

**NATUURLIJK OOK
VOOR VADERDAG!**

ARISTONA

kleuren tv
met teletekst
en afstands-
bediening

- 51 cm beeldbuis
- 60 voorkeuzezenders
- 24-uurs timer
- SCART-aansluiting



teletekst

798.-

normale prijs: 998.-	hopprijs: 898.-
EXTRA KORTING	
100.-	

PHILIPS digitale autoradio-
cassettespeler

- digitale tuner met 6 voorkeu-
zenders ■ auto-store
- stereo cassettespeler



198.-

normale prijs: 296,-	Korting: 248,-
50,- EXTRA KORTING	

KENWOOD

**UD 301 digitale
hifi midi set**
met cd speler, boxen
on afstandbediening

- elektronisch gestuurd dubbel
high speed dubbing
- tuner ■ versterker
- cd speler



Normale prijs: ~~1400,-~~
1300,-
150,-
KORTING

cassettedeck met autorotatie en

1248,-

PHILIPS
**scheer-
apparaat**

- uitklapbare tondeuze
- luxe uitvoering

**3 SCHEER-
KOPPEN**

**OPLAADBARE SCHEER-
APPARATEN
REEDS VANAF** **148,-**

89,-

indesit

**1000 toeren
wasautomaat**

- apart energiesprogramma
- centrifugeertaal 1000/min.
- halve wasloop
- traploze instelbare temperatuur
- 14 programma's
- zelfreinigende pomp

**1000
TOEREN**

798.-

normale prijs: **1099.-** kortage: **300.-**
200.- EXTRA **KORTING**




Frigidaire

**240 liter
koeler**

**240
LITER**



- omkeerbare deurdraairichting
- automatische ontdooiing
- gescheiden groente en fruitlade
- regelbare thermostaat



normale prijs:	Horenprijs:
749.-	698.-
EXTRA KORTING	
100.-	

598.-

videorecorder met afstandsbediening

- timer voor 8 programma's in 1 maand
- 30 voorverinstellingen
- 078 voor directe opname-programmering

aanpak prijs:	aanpak:
646.-	289.-
100.-	EXTRA KORTING

498.-

SONY D 121
portable cd speler

- 1 tik converter
- programmenbaar
- diverse herhaalfuncties
- indigestel hoofdtelefoon en ichtenspieler



Normale prijs 369,-	Alleen bij 349,-
50,-	
EXTRA BONUSTOEGANG	

298.-

**stereo radio
cassettorecorder
met cd speler**

- tuner met MW, LW
en FM
- 3-bands equalizer
- aansluiting voor
hoortelefoon



normale prijs: 298.-	verprijde: 248.-
50.-	EXTRA KORTING

198.-

Whirlpool
 luxe diepvrieskast
 met laden

- royal woonruisvak
- energie zuinig
- wit interieur
- 5 voerzad laden

normale prijs: 799,-
 100,- EXTRA
 kortings

598.-

RSUNG

le
n
TT

g tot 99min./99sec. ■ 5 standen regelbaar
n draaiplateau

Hierop:
348.-
EXTRA
CONTING

298.-

Electrolux
1100 watt stofzuiger

- oprolbaar snoer
- hulpstukken in de bodem
- metalen zuigbuisen
- storzak indicator

1100 WATT

normale prijs: ~~389,-~~
 90,-

aanpak: ~~346,-~~
 EXTRA KORTING

258,-

**BEZOEK EEN VAN
ONZE WINKELS
EN PROFITEER MEE
VAN ONZE
EXCLUSIEVE
LAGE PRIJZEN!**

HORN

GOEDKOPER DAN ANDEREN GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

Beek(U)
Makado
Tel.: 046-374031

Eindhoven
Winkelcentrum 'de Hurler'
(bij de kwantumhallen)
Hurksestraat 44
Tel.: 040-516298

Eindhoven
Vestdijk / Nieuwstraat 1
Tel.: 040-431271

Eindhoven-Weensel
Winkelcentrum 41
Tel.: 040-411749

Gelsen
Markt 118 Tel.: 046-751962

Heerlen (tussen bad
Heerlerbaan 273
Tel.: 045-428942

Heerlen
Stationsstraat 12
Tel.: 045-716857

Heerlen **FOOD SHOP**
Akerstraat 14
Tel.: 045-710254

Heimond
Elzas Passage 43
tel.: 04920-36304

Heensbroek
Hoofdstraat 44
Tel.: 045-214144

Maastricht *(mitten hin)*
Scharnerweg 66-70
Tel.: 043-633162

Maastricht
Muntstraat 22
Tel.: 043-218222

Roermond
J. Nicolassstraat 17-31
Tel.: 04750-16349

Sittard *(mitten hin)*
Bergerweg 51/53
Tel.: 046-518162

Sittard **CD SHOP**
Tempelplein 7
Tel.: 046-516057

Tenio
Parade 66
tel. 077-544733

Tenio (witte hall)
Klosterbeekstraat 10a.
tel. 077-522525

Tearay
De Bleek 3
tel. 04780-80638

Neert
Auntpassage 23
tel.: 04950-37530

Neert
Stationstraat 7
tel. 04950-11475

[illegible]

HORN BIEDT U MEE

- ✓ Snelle en gratis bezorging van alle grote apparaten
- ✓ Supersnelle service door eigen valkkundige service-dienst
- ✓ Garantieoogelijkheid tot 5 jaar na aankoop
- ✓ Valkkundig advies door deskundige verkoop-medewerkers
- ✓ Enorm assortiment elektro-apparaten zowel in rent als prijs

Madame Butterfly
vraagt nog enkele meisjes en buffetmeisjes voor de middagen. Hommert 24, Vaassrade. Tel. 04492-1934.

Leuke MEISJES gev. voor
leuke Privé-club. Inl. v.a.
2.00 uur. Tel. 046-583801.

Forly's Preipark zoekt leuke
emotiverende
**GAST-
VROUW**/telefoniste. Leuke
redacteur. Tel. 045-228481.

Op de knieën, hmm 100cpm.
06-320.325.06

!! Grieks !!
Marche v. achter 100 cpm
06-9618

Leukkere tieners 100 cpm
06-320.320.10
Keiharde sex 06-320.320.50
Lesbi 06-320.325.30

06-320.320.06
Nympho Betty 100 cpm.

06-320.320.07
Lesbi-Tieners. 100 cpm.

06-320.320.08
Leer & Rubber 100 cpm

06-320.330.70
Achterlange... 100 cpm.

Vrouwen bij u in de
buurt??? (100 cpm)
06-95.46

100% LIVE kunnen we je
koppelen!!! (100 cpm)
06-96.59

Sado-Porno
absoluut LIVE! (100 cpm)
06-96.58

Sex op niet comm.beleis met
schippen? 100 cpm.
06-340.340.95

Heb jij sex in echte & pure
live-sesspelletjes? 100 cpm
06-340.340.10

Homo Contact
direct apart met iemand uit
je eigen regio 75 ct. p.min.
06-9519

Sex voor 2
voor hete jongens & meiden
06-320.325.00
Limburgse vluggerie
06-320.325.92
f.1.-p.min.

Sex voor 2
Direct contact (f.1.-p.m.)
06-9566

Live Homosex
pure telefoonsess f.1.-p.m.
Jack Off direct 06-9735
Jack Off Boys 06-9835

Sex Top 10
De computer kleet de sessijn
die jij wilt. 100 cpm.
320.320.40
Voor elk wat wils (de
1 nummer 10 meisjes

Bij u in de buurt zijn er ook
genoeg meiden die het bed
in willen!
Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zijn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
niet sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Monique kreundeze wilde
haar borsten sluiten maar
hield haar stervig vast
en begon met
haar tong...
06-340.350.65 (50 cphm)
Ze lag naakt te zonnen en
werd beglurrd door de
vriend van haar vriendin.
Om hier knul, pak ze maar
eens
06-340.350.60 (50 cphm)

lekker beet
06-340.350.60 (50 cphm)

Aloute Evelien. Je broekje
is uit en bukken, je krijgt
straf
met de lineaal
06-340.340.30 (50 cphm)

Perverse sex
met vrouwen.
06-340.340.90
(50 cphm)

Colores heeft een sexclub.
Je zij is nog
maagd
maar U mag haar eerste
dient zijn. **06-340.340.55**
(50 cphm)

leen als je boven de 18 jr.
int. mag je live. (100 cpm)
06-320.320.83

De Live-Sexlijn gaat heel
vrij Erg groff! (f.1.-p.m.)
06-320.320.86

heb je wel eens Gratis een
uur gewonnen? (100 cpm)
06-320.320.85

100% gratis sex met lekkere
vrouwtjes? (100 cpm)
06-320.320.81

maar meneer, als ik met u
bed kan bed ga hoef ik dan niet
te betalen. 50 cphm.
06-340.340.21

Nymf Linda
niet v. 2 kanten. 100cpm
06-320.320.14

Lekkere vrouwen
geven zichzelf hun adres en
tel.nr. blok. 100 cpm

06-96.80

Adressen
Ze vertellen wat over zich-
zelf geven hun adres en tel.
nr. wachtend dat jij ze belt.
100 cpm

06-96.74

Volstante meiden 18 jr. Lief,
zacht. Willen door jouw uit-
gekeeld worden. 75 cpm

06-320*320*22

**Lesbische
vrouwen 30**
06-320.320.37 75 cpm.

Hard, Wild en ruig!
Russisch standje? 75 cpm
Lekker tussen m'n toilet!

06-320*320*53

Ruige straatsex!
Vuurrode lippen! 75 cpm.

06-320*320*77

Claudi 38 jr. live opgenomen
toen ze alleen bezig was op
bed. 75 cpm.

06-320*323*56

TopSex
2 handen vol. 75 cpm

06-320*325*25

Nel
Houdt van GRIEKSI! Ze is
rijp en ervaren. 75 cpm.
06-320*327*17

DE VROUW
In het fieschok peelt ze
sensies. 75 cpm. Hoe meer
jongens, hoe lekkerder!

06-95*09

S&M LiveBox
Er is dagelijks een bezin op
de Box. Durf jij? 75 cpm

06-96*26

Een Live Sexgesprek met
meisjes vanaf 18 jr. 100
helpen snel. 100 cpm

06*96*36

Hardcore
Lekkere Harde Ruige Porno.
Het lekkerste kun je met je
telefoon herhalen. 75 cpm.
06-97*94

Hoogtepunten
van 35 vrouwen die minder
dan 1 min. nodig hebben.
Zappen maar!! 100 cpm
06-98.58

**Slip Negerinnetje in voor alle
standjes (100 cpm)**

06-320.323.43

Direkt een leuk meisje aan
je lijn. Vraag haar tel.nr. v.
een avondje uit. (75 cpm)

****06-9810****

Triokontakt
Sex met twee vrouwen. 06-
320.325.04 (100 cpm)

Direkt een meisje. Druk op
de nul voor meer meisjes.

06-320.322.05
(75 cpm)

SM kontakt
bij jou in de buurt!
06-320.325.80 (100 cpm)

Privé-kontakt
Je krijgt direct 'n meisje aan de lijn.
06-9570 (100 cpm)

Vrouwrijes
en meisjes zoeken voor
strijks seksdaktakt, vraag
naar hun telefoonnummer.
Bel 06-9681 (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sex-
kontakt met tel.nr. (75 cpm)

Nieuw
35 plus exudeende. Volop
rijpe vrouwen zoeken snel
sekskontakt 06-8616
(100 cpm)

Gratis
seksdaktakt. Meer dan 400
ondergeende hete meiden.
06-320.330.45 (100 cpm)

Onderdanige jongens bellen
met strenge meesters.

SM voor 2
06-320.329.98 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken
stiekem seksdaktakt.
06-320.330.42 (75 cpm)

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor
snel sekskontakt (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen
voor 'n heet gesprek.
06-320.330.81 (75 cpm)

Homokongers
Hoor ze heel leukers gaan.
06-320.330.88 (75 cpm)

Partnerruil
Direkt apart met vrouwen en
mannen voor 'n hete seksruil
06-320.330.91 (75 cpm)

Zoek je een lekkere knul?

Gay-Dating
06-320.330.95 (75 cpm)

Direkt een hete meld

Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm)

00 meisjes
willen direkt kontakt!
06-320.322.11 (75 cpm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden
en jonge vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 cpm)

06-9880
Direkt een leuk meisje aan
de telefoon, (100 cpm).

Hete meisjes
willen echt snel sekskontakt.
Nu met tel.nr.
06-320.330.98 (75 cpm).

Nu direkt
en afspraakje met een leuk
meisje. (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320.330.90 (100 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 (75 cpm)

Homo
Direkt apart. Direkt privé met
een hete knul. Druk op de
nul voor meer hete jogens.
06-320.322.75 (75 cpm)

Hete meisjes in de buurt

Limburgkontakt
06-350.211.23 (75 cpm)

Nieuwe sensatie! Snel con-
tact bij 'n vrouwtje thuis.

Live-Sex!
06-320.330.68 / 100 cpm

Hete Honey
06-320.320.82 (100 cpm).

Haar genot
komt als de buur knul wild
haar slipje rooft.
06-320.323.85 - 50 cphm.

Parentclub Ver
Heinsbergweg 70, c
Geopend op di., wo., do., v.
Di. en zat. uitsluitend pare

Porky's P
NIEUW SHEILA 18 JR. PE
045-228481, za

ALS U DE KL
weten wij waar

HUIZE
Doet aan klantenbinding
046-749682 11-23 u

DE OLIFAN
Film en erotische handma
donderdag speciale triodag.
Inda, Brigitte, Goede en Ric
sch Sft-wensen. Open
Rijksweg 125, Gek

Club Rustica Sp
Nieuw Monika en Leika, v.
Tel. 045-412762. Open

Toch niet alleen op vakantie

XX Riverside
Dijk 2, Ohé en Laak. Plm. 1.
Maassterp. Open van ma. 1
Telefoon 04755-1854. Le

Villa Libertat
vrijdag en vrijdag voor
donderdag alleen paren, beha
vrij is er Nudiststernp
omationale "Oliwesteren".
beblebed, warm/koud bu
ndinfo 04499-4928. Maasster
(300 mtr. v.a. A2). Gec

Delight) Escort
Tel. 045- 22 91 56

zoekt een betr. privéadres?

Buro Venus
heeft 150 dames/paren in
zijn fotoboek. Kom kiezen!
Tel. 04750 - 28 3 53

Escort Saskia
Ook in hotel
045-418606

mer mond is voor haar man,
 de knul uit de adv. achter
 haar
Grieks
 06-320.329.24 - 50 cphm
 Dat rijpe lijf, ze is pervers
 en gefarfeerd (1 g.p.m.)
06-9886
Non-Stop Sex!
 4 uur p/d live sex. 'N Heet
 gesprek verzekerd!
 06-320.360.90 - 100 cpm
Daar is 'ie.
 en leuke knul die net als jij
 p zoek is. Bij GAY VOOR
 WEE heb je hem meteen
 apart voor een afspraak.
 Gel nu en je hebt meteen
 contact. f.1. p/m.
06-9887.
 Alleen overdag belten
 Getrouwd vrouw zoekt
 jongen 18 jr. 1 g.
06-320.322.27
s Posterholt
 zaving Roermond.
 n tel. vanaf 20.00 uur.
 telefoon 04742-2977.
tpark!!!
 19 JR. EN CLAUDIA
 open 12-19 uur.
OK LIJDT...
 klepel hangt
YDIA
 o één meisje gevr.
 roenstr. 64 Geleen
GELEEN
 ge f 50-. Dinsdag en
 woekz: Deborah, Suzy,
 ook voor al Uw hard en
 vanaf 14.00 uur.
 t. Tel. 046-756335.
kholzerheide
 vtmstr. 9, Kerkrade.
 elen jr. 11-24 uur.
 an ons Jan z'n geld!
club XX
 meter van Camping de
 id. van 14.00-02.00 uur.
 assistente welkom.
Sustersen
 en allen staanden.
 e laatste zaterdag van de
 edersen. Zaterdag 19 juni
 es inclusief o.a. sauna,
 t, live shows, etc.
 g 24, Susteren,
 nd v.a. 21.00 uur.
Diana Escort
 045-320323 v.a. 10.00 uur.
Nieuw-Jungla Angela
Buro Sittard
 Tel. 046-523203
Peggy Privé
 cport, ma-vr. 11-22.30
 o. tot 19u. 046-374393.
 ensdag = tridag f 125-.
 Nieuw Nathalie.

Escort All-In
045-326191
0.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.
Heren
Nieuw in A'dam!!
De goedkoopste en gezelligste open sexclub in Ned. waar u met alle 16 jonge leuke meisjes voor f 150,- all-in kunt relaxen. Geop. maand. t/m zat. 11.00-02.00 r. Balk Floriszstraat 37 HS, Amsterdam. 020-6762176.

Nieuw Privéhuis Exclusief Leuke meisjes
Intervangens U discreet en in kleine steer. 045-418165.

"Clair"
Escort service
scr. verz. ☎ 045-422928.

Wild Boys
Escort. Tel. 045-229156.

Sindy
Voor al uw wensen.
045-425025. Meisje gevr.
intern mogelijk.

jonge volslanke
uw ontvang privé. Discr.
erzekerd. Ook het week-
d geopend. 043-847571.

het nieuwe inschrijvingen
Buro Mieke
046 - 74 87 68.

Mmmmm...
Maastricht Privé
denstraat 2, 043-254183.



Om u in ongedwongen
ma, bestaande uit Citr
evens Renault bedrij
Wij nodigen u van har

GRA

Wij tonen u alle exclus
bedrijfswagenlijni.

Leuke surp



Club Levant
 en van 12-24.00 uur voor erotische massage, Grieks trio. Maastrichterstr. 156, Brunsum. Meisje gevr.

Massage
 et wonderen, daar ik een, leenstaande ben! Annelienarie, 20 lentes, beeld-schoon fotomodel één brok side en geduld, biedt zich in als masseuse voor alle, diepgaande, prikkelende massages, gehuld in wit uniform. Van voren en, daaronder jarretele, en piekplein sliep, slank super D.D. b... een temperament volle vrouw die tijns 0% geeft en verrast dat nymfomanie is, mijn zuele ik met piekplein sliep en geven een gigantische erotische show om u goed te warmen. Als kennisaking 2 meisjes voor de aking van één. Wie wil een er uren lang niet van te liefde. Oranjest. 30, mensbroek. Maandag t/m ndag 11.00-02.00 uur 's nachts.

Brigitte
 nwe vriendinnen (Grieks) 2-23 uur. 045-254598.

Julia
 uw! Ilona DD, ook Grieks. SM en adressen. Telefoon 045-225333

Claudia
 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

ET bv.

AUTOBEDRIJF NIZET
 sfeer kennis te laten met personen- en bedrijfswagens.
 uit op onze
INDUSTRIESTRAAT 156
 van zaterdag 12 t/m
 ve Citroën modellen
 se voor elke bezoeker
AUTOBEDRIJF NIZET
 ÉR DAN 45 JAAR C
 INDUSTRIESTRAAT

Privé
06-714707 v.a. 11.00 uur.

Escort
Kristina
☎ 043-255871.

Club 33
L'Amor à la Française. Alles
moeiteloos, ook SM en Grieks.
Nieuw meisje, van harte
welkom. Dr. Poetsplein 33,
imperveld. 045-445521.

1 of 2 jonge meisjes
wsp.massage
☎ 045-353489.

f 50,- all-in
Een handmass. Frans
erier. Film & drankje gratis!
weekend. ☎ 045-423608.

Escort Service
creet en snel, voor een
el meisje bij u thuis of
tel. v.a. 12.00 t/m 03.00
uur. Tel. 045-422585

SM huis Anita
af 14.00 uur behandeling
in groepsverband.

Opgelet nieuw!
woensdags en vrijdags
en singelavonds, altijd
soocle live pornoshows.
een 21-22 uur halve en-
sprijs. Tel. 045-462720.

Engemman biedt zich aan
voor
Massage
dames en heren, tegen
goeding. 04988-59362.

UITNODIGING



Wakken met ons totale k
wagens.

LOW WEEK

aterdag 19 juni a.s.
ismede de Renault

ker tijdens de sh

RIJF


B. V.

ROEN DEALER


SITTARD

Exclusief
Club Paris
Vrijdag
Beachparty
Happy Hour van 12-23
Barbecue v.a. 16.00 uur
Dinsdags van 14.00 tot 16.00 uur. Tel. 04493-
11.11. Iv. leuke meisjes en
M huis Rache
9 dames aanwezig.
Tel. 045-414339.
MASSAGE
in 13.00 tot 18.00 uur
telefoon 045-258437.
Regina privé
telefoon 045-723563.
telefoon:
beschikking van de
sementarrechtbank
tricht d.d. 3 juni
derde curatele
phine Leonie
s, geboren te
t op 27 juni
ende te Maastri
aasvelderweg 1 (O
veld); tot curator
zijn benoemd Le
Joannes Bemelm
ende te Maastri
videlanken 116 C
ana Antoinetta Hu
Swaan-Bemelm
doerastraat 7.
A.H. Odekerken-
kamp,
caat en procureur,
erestraat 2.
LN Maastri.


DIGING



eringsprogram-



week



D1463

UITNODIGING



Om u in ongedwongen sfeer kennis te laten maken met ons totale leveringsprogramma, bestaande uit Citroën personen- en bedrijfswagens.
 evenals Renault bedrijfswagens.

Wij nodigen u van harte uit op onze

GRANDIOZE SHOWWEEK

van zaterdag 12 t/m zaterdag 19 juni a.s.

Wij tonen u alle exclusieve Citroën modellen alsmede de Renault bedrijfswagenlijn.

Leuke surprise voor elke bezoeker tijdens de showweek

AUTOBEDRIJF

NIZET B.V.

MÉÉR DAN 45 JAAR CITROËN DEALER

INDUSTRIESTRAAT 14, SITTARD




Van onze redactie economie

Winkels vaker open op maandagmorgen

een branche-organisatie van 2000 zelfstandige levensmiddelenhandelaars, onder zijn leiding. De uitkomst is verrassend, omdat juist was verwacht dat winkeliers het voorbeeld van een aantal su-

permarkketens (een latere avondopenstelling tot 18.30 uur) zouden volgen. Uit het onderzoek van het Vakcentrum blijkt dat ongeveer 14 procent van de leden 's avonds tot 18.30 uur open is. Eenzelfde

aantal heeft ervoor gekozen tussen de middag niet meer te sluiten. 's Ochttends vroeger open gaat 21 procent. Een aantal combineert verschillende mogelijkheden. Van de ondervraagden meldt 75 procent goede ervaringen te hebben met winkelopening op maandagochtend. Op de vraag wat men vindt van de ruimere winkeltijden, wordt zeer verdeeld gereageerd. De winkeliers zeggen zowel goede, matige als slechte ervaringen te hebben.

Gevolgen Duitse crisis lang zichtbaar Metaal-industrie nog niet uit de problemen

Van onze redactie economie

ZOETERMEER - De metaal-industrie is nog niet uit de problemen. De vereniging van metaal- en elektro-

technische ondernemingen FME vreest volgens haar voorzitter Hans van den Akker dat de gevolgen van de economische inzakking in Duitsland nog een tijdlang voelbaar zullen zijn. Hij betwijfelt zelfs of Nederland het dieptepunt daarvan al heeft bereikt.

De werkgelegenheid in de metaal- en elektrotechnische industrie blijft daardoor ook zorgelijk. Het aantal banen loopt met 25.000 terug. Herstel zal moeten ontstaan door het verbeteren van kwaliteit en door intensivering van onderzoek naar en ontwikkeling van nieuwe producten en productiemethoden. En het aanboren van nog niet bereikte markten, vooral in het Verre Oosten. Loonmatiging kan daarbij helpen maar is volgens Van den Akker niet alleen zaligmakend. „Alleen concurreren op de prijs is niet zinvol. Er is altijd wel ergens iemand die het goedkoper kan.“ Voor betere producten met betere service willen afnemers de wat hogere prijs best betalen, meent de FME-voorzitter.

De FME pleit voor een flexibeler opstelling van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Het dient sneller te reageren op activiteiten in het buitenland. Ondersteuning van Nederlandse bedrijven is niet te doen vanuit alleen een ambassade in Peking. En het succes van een recente handelsmissie naar Vietnam vergt op korte termijn een goed uitgeruste en afdoende bemande diplomatieke vestiging in Hanoi.

Het ergert Van den Akker dat Buitenlandse Zaken problemen maakt over bijvoorbeeld de post Hanoi omdat er geen geld voor zou zijn. Hij vindt dat er desnoods gesnoeid kan worden op consulaten in Duitsland. „Daar weten Nederlandse ondernemers de weg wel. In het Verre Oosten kan ondersteuning vanuit de overheid echter geen kwaad.“

Randstedelijke dagbladen gaan samenwerken

RIJSWIJK - De Haagse Courant, Het Parool en het Rotterdam Dagblad hebben in principe overeenstemming bereikt over redactionele samenwerking. De kranten willen volgens jaar beginnen met één parlementaire redactie. Dat heeft D. Toet, adjunct-hoofdredacteur van de Haagse Courant, dinsdag bevestigd.

Belhalve over samenwerking in 'Den Haag' spreken de drie Randstedelijke avondbladen met elkaar over de gezamenlijke inzet van journalisten bij grote evenementen als de Olympische Spelen en het WK Voetbal. Ook algemene kopij-uitwisseling en een gezamenlijk correspondentennet in het buitenland worden in de toekomst wellicht mogelijk. Volgens Toet moeten de plannen nog nader worden uitgewerkt. Onduidelijk is wat de personele consequenties van de samenwerking zijn. Een definitief besluit over de samenwerking moet binnen enkele maanden worden genomen.

mun

uit

• SNS

De SNS Groep geeft een 7 procent obligatielening van f 250 miljoen uit tegen 101,60 procent. De lening heeft een looptijd van tien jaar en zal op 15 juli 2003 ineens worden afgelost tegen 100 procent. Voor de stukken wordt notering aan de Amsterdamse beurs aangevraagd. Het is de eerste openbare obligatielening voor SNS Groep.

• Luchthavens

Rusland wil vier luchthavens aanleggen en de capaciteit van de luchthaven Sjerebietjevo-2 bij Moskou verdubbelen. Via het laatstgenoemde vliegveld, kort voor de Olympische Spelen van 1980 geopend, reizen de meeste passagiers die het land hebben en dat is volgens de Russische minister van Transport, Vitaly Jefimov, niet erg handig.

• Ford

Het Amerikaanse autoconcern Ford verwacht dit jaar in Europa 12,5 miljoen personen- en vrachtwagens te verkopen, 17,5 procent minder dan vorig jaar toen de Europese automarkt er ook al niet al te goed voorstond. Ontslagen worden dan ook niet uitgesloten.

• Bank

De Hollandse Koopmansbank, onderdeel van de Reaal-groep, heeft in 1992 de winst licht zien dalen van f 1,34 miljoen naar f 1,22 miljoen. Het balans totaal eindigde vrijwel onveranderd op f 1181 miljoen. De directie voorziet een aanhoudende verbetering van het brutoresultaat (vorig jaar f 985.000 tegen f 1,8 miljoen negatief in 1991), waarbij het nettoresultaat dit jaar niet sterk zal afwijken van dat van 1992.

• Saturn

Saturn, het halverwege de jaren tachtig gelanceerde automerk van de Amerikaanse General Motors, heeft in mei voor het eerst winst gemaakt. Er wordt op het ogenblik zes dagen per week en 24 uur per etmaal gewerkt om aan de vraag te kunnen voldoen. Saturn, waar GM vijf miljard dollar in heeft gestoken, denkt over heel 1993 winst te maken na een verlies van 700 miljoen dollar in 1992.

• Weekbladpers

Weekbladpers Groep (tijdschriften, waaronder Vrij Nederland, boeken) heeft vorig jaar de winst opnieuw zien stijgen. Netto was er een winst van f 5,2 miljoen tegen f 4,3 miljoen in 1991. Ook voor 1993 verwacht de directie een winststijging, zo blijkt uit het jaarverslag. De omzet gaf vorig jaar een stijging te zien van f 116 miljoen naar f 154 miljoen.

Bezuinigingen noodzakelijk voor rendabel bedrijf in de toekomst

NS laten minder treinen rijden

Van onze redactie economie

UTRECHT - De Nederlandse Spoorwegen willen fors snijden in het reizigersvervoer. Dat is de enige manier om over zes jaar als zelfstandig bedrijf, zonder overheidssteun, rendabel te kunnen werken.

De projectgroep 'Stofzuiger' heeft voorstellen gedaan voor een aanzienlijke vermindering van het aantal treinkilometers. Centraal aan de aanbeveling staan het opheffen van slecht bezette treinen en een vermindering van het aantal treinen waarop de treindienst wordt uitgevoerd. De hoofddirectie van NS en de directeur van de dienst Exploitatie, Döbken, beraden zich over de suggesties van de werkgroep. De verwachting is dat de groep op korte termijn een besparingsplan van 30 tot 40 miljoen oplevert.

- Treinen met minder dan vijftien reizigers niet meer laten rijden. Het gaat dan vooral om de eerste en laatste treinen van de dienstregeling.

- Het aanpassen van de dienstregeling op rustige dagen en in stille avonden. Bedoeld wordt het aanpassen van de frequentie. Zo zullen intercity's 's avonds nog maar één keer in het uur in plaats van elk half uur rijden.

- Een fikse vermindering van het aantal conducteurs. Gedacht wordt aan een afvloeiing van ongeveer 1200 van de 4000 conducteurs tot 1996. Deze zullen op de stoptreinen worden vervangen door zogenaamde 'vliegende brigades' en 'knipploegen'. Ook de op jaarbasis in dienst genomen agressie-conducteurs moeten verdwijnen, hoewel nog maar twee jaar geleden met de bonden is afgesproken dat zij er zouden komen.

De harde ingreep is volgens de Spoorwegen nodig omdat de komende jaren de overheidsbijdrage wordt afgebouwd. Tussen nu en 1998 streven de Spoorwegen naar een verbetering van het resultaat van 770 miljoen. Het afgelopen jaar boekte NS nog een verlies van 192 miljoen gulden. Dat is vooral te danken aan het feit dat de Spoorwegen 230 miljoen hebben afgeboekt om de kosten van de reorganisatie te dragen.

Het blijft voor NS de vraag of zonder overheidssteun de hoogwaardige dienstverlening mogelijk blijft.

Onrendabel

In het rapport Wijffels over de privatisering van NS, wordt al gesuggereerd onrendabele lijnen te saneren en stations te sluiten.

De bonden reageren verbaasd op de voorstellen van Stofzuiger. Zij zijn ongerust over de kwaliteit van het product dat de klant krijgt. Bovendien staat het haaks op gemaakte afspraken over agressiebestrijding, zo liet FSV-voorzitter Hardeveld gisterochtend weten.

Eerste orders F 70



• Een medewerker van Fokker legt de laatste hand aan de bestickering van een Fokker 70 in een hangar op het terrein van de Nederlandse vliegtuigbouw. Gisteren werd op het vliegveld Le Bourget bij Parijs het contract getekend tussen twee Indonesische luchtvaartmaatschappijen en Fokker.

Foto: ANP

Nieuwe trots Fokker naar Indonesië

AMSTERDAM/PARIJS - De Indonesische luchtvaartmaatschappijen Pelita Air Service en Sempati Air hebben bij vliegtuigfabrikant Fokker in totaal vijftien F 70's besteld en opties genomen op nog eens vijf van deze toestellen. Het zijn de eerste orders voor dit nieuwe toestel, dat nu in serieproductie kan worden genomen. De orders zijn gisteren ondertekend tijdens de luchtvaartshow op Le Bourget in Parijs.

De Fokker 70 is een verkorte versie van de F 100, geschikt voor 70

tot 80 passagiers. De ontwikkeling begon vorig jaar, het eerste prototype vloog op 2 april van dit jaar. Fokker heeft niet meegedeeld welke prijs de Indonesische maatschappijen moeten betalen.

Sempati Air heeft tien Fokker 70's besteld in een uitvoering met 74 zitplaatsen. Het bedrijf is een van de snelst groeiende particuliere luchtvaartmaatschappijen van Indonesië. Het beschikt al over 7 Fokker 100's en 6 F27's. De nieuwe F70 zal vooral

worden gebruikt voor regionale en binnenlandse routes, waarvoor de F100's te groot zijn. Pelita onderhoudt onregelmatige vluchten naar Pertamina, de Indonesische staatsolie maatschappij. Zij verzorgt transportdiensten voor het vervoer van personeel en voorraden over de gehele Indonesische archipel. Ook Pelita heeft al enkele Fokker-toestellen van andere typen in bedrijf, waaronder een F 100. Het bedrijf heeft vijf F 70's besteld in de standaard-uitvoering met 79 zitplaatsen.

beurs

Stijgers

AMSTERDAM - De koers van Fokker is gisteren op de Amsterdamse effectenbeurs met f 1,10 gestegen tot f 15,90. De koersstijging volgde op het bericht uit Parijs dat de Nederlandse vliegtuigbouw vijftien stuks van het nieuwe toestel, de Fokker 70, heeft verkocht aan twee Indonesische luchtvaartmaatschappijen en nog eens vijf opties heeft ontvangen.

Ook DSM noteerde weer hoger. De vraag naar stukken van het Limburgse chemiebedrijf hield ook gisteren nog aan, nadat een effectenhuys vorige week een koopadvies had uitgebracht. De koers steeg twee gulden tot f 88,20.

Tegenover deze stijgers stonden forse koersdalingen waarmee Gevoens en Heineken werden geconfronteerd. Het bierfonds werd in grote omzettingen aangeboden waartegenover volgens een handelaar „absoluut“ geen vraag stond. Heineken moest f 3,60 inleveren op f 180,30, terwijl Heineken Holding f 2,90 achteruit moest naar f 160. De handel op Beursplein 5 was redelijk. Van de totale omzet van f 2,68 miljard ging f 818 miljoen om in aandelen. De handel had evenwel geen duidelijke richting. Dat was goed te zien aan de koersen van de internationals. Alko leverde een gulden in op f 146,30. Unilever verloor twintig cent op f 198,10, terwijl Koninklijke Olie acht dubbeltjes duurder werd op f 171,80. KLM veerde vier stuivers op tot f 26 en Philips noteerde onveranderd f 28. De koersindex algemeen sloot 0,1 punt hoger op 223,1. De EOE-index moest ietsje achteruit, van 316,25 naar 315,88. Op de optiebeurs bestond evenals op de aandelenmarkt bevestiging voor Fokker. In dit fonds gingen 900 contracten om waarbij de voorkeur van beleggers uitging naar call-opties.

Hoofdfondsen			v.k.		sk	Aut/Ind R'dam		50.50b	52.00b	NACRON		57.50	57.40	Eng-Holl Bel TI		11.00	11.00
ABN Amro	54.50	54.10	BAM Groep	94.00	94.00	Nat. Inv. Bank	76.70	76.80	76.70	76.80	Envir Growth F.	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00
ABN Amro A.in F.	87.10	87.20	Batenburg	138.00	138.00	NBM Amstelland	10.90	10.90	10.90	10.90	Esmeralda part.	36.00	36.20	36.00	36.20	36.00	36.20
ABN Amro L.G.F.	175.00	175.10	Beers	112.20	112.00	NEDAP	41.90	41.70	41.90	41.70	Eur. Ass. Trust	7.10	7.10	7.10	7.10	7.10	7.10
ABN Amro Obl.Gr.F.	194.70	194.90	Begemann Groep	27.70	28.70	Nedcon Groep	62.10	61.80	62.10	61.80	EMS Growth Fund	106.70	106.90	106.70	106.90	106.70	106.90
Aegon	84.80	84.60	Belindo	303.00	301.00	NKF Holding	112.00	112.00	112.00	112.00	EMS Income Fund	101.80	101.90	101.80	101.90	101.80	101.90
Albion	94.40	95.00	Bludent. Will.	26.50	26.50	Ned Part.Mu	48.30	48.40	48.30	48.40	EMS Offsh. Fund	107.30	107.60	107.30	107.60	107.30	107.60
Alko	147.30	146.30	Boer Boekb. Kon.	20.80	21.50b	Ned Springst.	880.00	880.00	880.00	880.00	EOE Index Fnd	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00
Alenta	236.70	237.00	Boer De Winkelb.	69.80	69.80	Nort	18.80	18.90	18.80	18.90	Euro Growth Fund	49.00	49.30	49.00	49.30	49.00	49.30
Amev cert.	69.50	69.50	Borsumy Wehry	90.90	89.70	Nutricia GB	122.70	122.70	122.70	122.70	Euro Spain Fund	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00
Bols Wes. c.	43.90	43.60	Boskalis Westm.	33.70	32.70	Nutricia V. Ten Cate	128.60	128.60	128.60	128.60	Far East Sel.F.	73.00	73.00	73.00	73.00	73.00	73.00
CSM cert.	58.30	58.50	Braat Beheer	27.10	27.00	Nijv. Ten Cate	70.80	71.80	70.80	71.80	Gim Global	60.10	60.10	60.10	60.10	60.10	60.10
Dordrecht Petr.	158.90	158.70	Breest	9.60	9.50	OPG cert.	39.50	39.90	39.50	39.90	Groegant	1.36	1.37	1.36	1.37	1.36	1.37
DSM	86.20	86.20	Burgman-Heybroek	1750.00	1650.00b	Orco Bank cert.	76.20	76.20	76.20	76.20	Holland Fund	76.00	76.00	76.00	76.00	76.00	76.00
Elsevier	64.20	63.90	Calve-Delft pref.	825.00	825.00	OTRA	264.00	265.00	264.00	265.00	Holl. Eur. Fund	52.70	52.80	52.70	52.80	52.70	52.80
Fokker cert.	14.80	15.90	Cadu-Delft cert.	1290.00	1300.00	Pirelli Tyre	11.10	11.10	11.10	11.10	Holl. Obl. Fonds	137.00	137.50	137.00	137.50	137.00	137.50
Gist-Broc. cert.	42.20	42.70	Cindu Intern.	92.00	92.00	Polyorn	110.90	109.50	110.90	109.50	Holl. Pac. Fund	127.00	126.50	127.00	126.50	127.00	126.50
Heineken	183.90	180.30	Clamint	298.00	298.00	Porcel. Fles	100.00	100.00	100.00	100.00	ING Bel. Fonds	92.50	92.70	92.50	92.70	92.50	92.70
Heineken Hold.	162.90	160.00	Contend Beheer	22.00	22.00	Randstad	48.00	48.00	48.00	48.00	ING Bnk Dutch Fnd	49.50	49.30	49.50	49.30	49.50	49.30
Hoevevins nrc	33.70	32.40	Crown LBN	26.00	26.00	Reesing	84.80	84.50	84.80	84.50	ING Bnk Geldm. Fnd	58.30	58.30	58.30	58.30	58.30	58.30
Hunter Douglas	51.40	53.00	Credit v. G. cert.	58.00	57.80	Samas Groep	35.30	34.80	35.30	34.80	ING Bnk Glob. Fund	46.60	46.60	46.60	46.60	46.60	46.60
Int. Ned.Gr. c.	64.20	63.90	CSM	108.30	108.10	Sarakreke	13.60	13.60	13.60	13.60	ING Bnk Int. Fnd	52.80	52.80	52.80	52.80	52.80	52.80
KLM	25.20	26.00	Delft Instrum.	17.10	17.30	Schuitema	162.50	162.50	162.50	162.50	ING Bnk Spard. F.	102.96	102.98	102.96	102.98	102.96	102.98
Kon. KNP BT	29.50	29.60	Dorp-Groep	35.70	35.80	Schuttersveld	29.20	29.40	29.20	29.40	ING Bnk Rente F.	130.10	130.30	130.10	130.30	130.10	130.30
Kon. Olie	171.00	171.80	Draka Holding	24.60	24.60	Smit Intern.	22.00	22.00	22.00	22.00	ING Bnk Vastg. Fnd	30.10	30.10	30.10	30.10	30.10	30.10
Nedlloyd	31.20	31.30	Econosto	20.30	20.30	St.Bankers c.	14.70	14.70	14.70	14.70	Innovest	60.00	60.20	60.00	60.20	60.00	60.20
Oce-v.d. Gr.	51.70	51.00	EMBA	187.00	187.00	Stad Rotterdam c	39.90	39.70	39.90	39.70	Interbonds	515.00	515.00	515.00	515.00	515.00	515.00
Palmcert.	35.30	35.70	Erkka Holding	75.80	75.80	Telegraaf De	118.00	118.00	118.00	118.00	Interfret 500	27.40	27.40	27.40	27.40	27.40	27.40
Philips	88.20	88.20	Flexovit Int.	47.50	47.30	Tuigelgr. Twente	73.00	73.00	73.00	73.00	Interfret 200	62.80	62.80	62.80	62.80	62.80	62.80
Polygram	48.70	48.70	Frans Maas cert.	42.30	42.00	Tulp Computers	11.80b	12.50	11.80b	12.50	Investa part.	69.90	70.20	69.90	70.20	69.90	70.20
Postb. Beleggr.	60.70	60.80	Fugro McCelland	30.30	30.30	Tw. Kabel Holding	163.50	163.50	163.50	163.50	IS Him. Fund	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50
RG Florene F.	125.60	125.70	Gamma Holding	74.80	74.80	Ubbink	77.50	77.50	77.50	77.50	Jade Fonds	188.00	187.00	188.00	187.00	188.00	187.00
Robeco	108.10	108.70	Gamma Prof.	5.60	5.60	Union	41.90	42.20	41.90	42.20	Japan Fund	21.70	21.00	21.70	21.00	21.70	21.00
Rodamco	55.50b	56.70	Garzanti	11.50	11.50	Verrenging Glas	495.00	495.00	495.00	495.00	Jap. Ind. Alpha F.	7482.00	-	7482.00	-	7482.00	-
Rolindo	109.50	109.10	Gedex	36.00	36.00	Volker Stevin	62.40	64.00	62.40	64.00	Jap. Sect. Rat. Yen	5815.00	-	5815.00	-	5815.00	-
Roromo	88.20	88.20	Geveke	16.30	15.90	Volmae	16.50	16.10	16.50	16.10	Korea Pac. Tr. F.	9.90	-	9.90	-	9.90	-
Stork	29.40	30.00	Giesse de N.	206.00	205.00	Vredstein	17.50	17.70	17.50	17.70	Leveraged Cap	58.30	58.30	58.30	58.30	58.30	58.30
Unilever cert.	198.30	198.10	Goudsmid	32.30	32.20	Wegener	89.20	89.20	89.20	89.20	Luquert	52.15	52.20	52.15	52.20	52.15	52.20
Van Ommen nrc	34.00	33.50	Grolsch cert.	38.40	38.00	West Invest F.	7.50a	7.30a	7.50a	7.30a	Mal. Capital F.	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00
Ver. Bezu VNU	114.70	115.00	GTL-Holding	188.00a	188.00a	West Inv. F. wb	85.00	85.00	85.00	85.00	Mees Ob. Div. F.	120.90	121.30	120.90	121.30	120.90	121.30
Wolters-Kluwer	88.90	89.50	HAG Meyer	76.30	76.80	Wolters Kluwer	352.50	354.00	352.50	354.00	Mexico Income F.	18.00	-	18.00	-	18.00	-
			HAL Trust B	13.70	13.70	Wyers	17.60	17.60	17.60	17.60	Mondibel	79.40	79.50	79.40	79.50	79.40	79.50
			HBC	251.50	254.00						Nat. Res. Fund	152.00	152.00	152.00	152.00	152.00	152.00
			Hes Beheer c.	18.10	14.10						Nedulo A.	152.00	152.00	152.00	152.00	152.00	152.00
			Hoek's Mach.	61.20	60.70						Nedulo B.	65.00	65.00	65.00	65.00	65.00	65.00
			Holl Sea S.	0.27	0.27						Nevas 17 cumpref.	8.30	-	8.30	-	8.30	-
			Holl. Ind. Mij	42.90	43.00						Nova Asia Fund	0.89	-	0.89	-	0.89	-
			Holl. EBF bank	8.00	8.00						Nomura Warr. F.	0.39	-	0.39	-	0.39	-
			Hunter D. pref.	1.85	1.85						Obam. Beleggr.	285.80	286.70	285.80	286.70	285.80	286.70
			IHC Caland	32.20	33.00						OAMP Renteleg.	14.70	14.70f	14.70	14.70f	14.70	14.70f
			Int. Ned. Groep	53.60	53.80						Orange Fund	21.40	21.40	21.40	21.40	21.40	21.40
			Int. Ned. Muell.	8.08	8.06						Orang. P. Dimensio	96.00	96.10	96.00	96.10	96.00	96.10
			Kas-Associatie	44.50	44.90						RC America F.	121.00	121.00	121.00	121.00	121.00	121.00
			Kempen & Co	9.40	9.40						RC Dividend	53.60	53.60	53.60	53.60	53.60	53.60
			Kiene Holding	92.00	92.00						RC Europe F.	106.00	106.10	106.00	106.10	106.00	106.10
			Kondors Wessels	34.30	33.20						RC Netrentre F.	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
			KBB	84.50	85.00						RC Pacific F.	119.00	119.50	119.00	119.50	119.00	119.50
			Kon. Sphinx	46.20	46.00						RC SP Groen	61.50	61.50	61.50	61.50	61.50	61.50
			Koppelport.	41.00	40.60						RC SP Blauw	60.30	60.30	60.30	60.30	60.30	60.30
			Krasnapoty	165.00	165.00						RC SP Geel	57.10	57.10	57.10	57.10	57.10	57.10
			Landt & Gl.	45.40	44.50						Rodan Groep	92.00	92.00	92.00	92.00	92.00	92.00
			Maxwell Petr.	135.50	136.00						Rolindo	78.00	78.00	78.00	78.00	78.00	78.00
			Moera Enn	1380.00	1380.00												
			M.UM Obm.O.Cert.	1780.00	1780.00												
			Moolen Holding	32.30	33.00												
			Muller Industrie	44.00	44.00												
			Multihouse	3.00a	2.90												
			Naeff	450.00	-												

Avondkoersen Amsterdam		v.k.		sk
Effectenkoersen avondhandel				
In de avondhandel kwam gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotenotering):				
Ahold 95.20-95.40 (95.00)				
Akzo 146.50-146.70 (146.30)				
Amn 69.50 (69.50)				
KLM 26.20 (26.00)				
Kon.Olie 172.00-173.20 (171.80)				
Philips 28.00-28.20 (28.00)				
Unilever 198.30-198.40 (198.10)				

Binnell. aandelen		v.k.		sk
Albarts Ind	46.50	47.50		
ABN AmroHld.pr.f.	6.20	6.21		
ACF Holding c.	38.20	38.30		
Arend Groep c.	75.50	75.50		
Asa Options Tr.	9.50	9.50		
Asa Rubber	2.25	2.40f		
Aut. Verff.	123.10			
Atag Hold. cert.	121.20	120.00		
Athlon Groep	43.00	43.00		
Athlon Groep nrc	43.00	43.00		

Beleggingsinstellingen		v.k.		sk
ABN Amro Aand F.	88.20	88.20		
ABN Amro Albfo	52.90	52.90		
ABN Amro Amer.F.	72.70	72.90		
ABN Amro Eur. F.	74.70	74.30		
ABN Amro Far EF.	67.40	66.80		
ABN Amro Neth. F.	95.80	95.80		
ABN Amro rent div.	139.10	139.10		
Aegon Ned. Groep	39.30	39.30		
Aegon Sparrus	5.10	5.10		
Aldolap BF & F.	30.30	30.20		
Alg Fondsenbeleg.	240.00	240.00		
Amvabeel	9.90	9.90		
Asian Tigers F.	81.10	81.20		
Asian Select F.	79.80	80.00		
Austro Invest F.	4.70	4.70		
Belco. Ned.	72.20	72.20		
Bemog RentSel.	61.20			

Voor leuke lage prijzen moet u niet op een dure boulevard zijn.

(maar wel op de Hambeukerboord in Heerlen...)



Fauteuil, in wit, zwart of naturel

Boulevard-adviesprijs: 3495.-



Design 3+2 zitsbank, superieur rundleder in vele kleuren

2488



Boulevard-adviesprijs: 995.-

388

A.s. donderdag om 10.00 uur precies gaan de deuren van de Hiero wagenwijd open voor het grootste Meubel-Opruimings-Festijn aller tijden. Duizenden artikelen te kust en te keur, vele met kortingen tot duizenden guldens. Modern, klassiek en alles wat daar tussenin zit, verzameld op ruim 10.000 m² woonwarenhuis aan de Hambeukerboord in Heerlen. Logisch toch, dat u niet naar een dure meubelboulevard gaat om koopjes in de wacht te slepen?

De vermelde prijzen zijn in Nederlandse gulden. Telefonische reserveringen worden niet geaccepteerd. Voor alle aanbiedingen geldt: zolang de voorraad strekt. De meeste artikelen kunnen uit voorraad worden geleverd. Prijzen gelden vanaf donderdag 16 juni 10.00 uur precies. Excuses als u even moet wachten bij de kassa.



Boulevard-adviesprijs: 3495.-

Exclusieve slaapkamer

1988

HIERO

thuis in wonen



Design ladenkast, zwart met bruin nerf-motief. Ook andere bijpassende modellen aanwezig.

Boulevard-adviesprijs: 645.-

488



Boulevard-adviesprijs: 1275.-

Draaibare relaxfauteuil in fraai zwart leder, met kantelmogelijkheid.

788



Italiaanse fauteuil met vrolijke gele bekleding.

Boulevard-adviesprijs: 275.-

88



Traditioneel ambachtelijk bankstel in zwaar massief eiken, met rundlederen kussens met binnenvering

Boulevard-adviesprijs: 5250.-

2988

Nog veel meer sensationele aanbiedingen op alle andere afdelingen: tapijt, tapijttegels, keukens, verlichting, gordijnstoffen, bekledingstoffen, zonwering, bureau's, kasten, grenen meubelen, etc.

Boulevard-adviesprijs: 2895.-

1488

Zeer fraai wandmeubel in Alpine-wit, met bar, CD-vak en veel bergruimte.

BIJ AANKOOP VAN DIT BANKSTEL KRIJGT U EEN BIJPASSENDE EIKEN SALONTAFEL TER WAARDE VAN 798,- GEHEEL GRATIS OF DE HELPT IN CONTANT

Op 21 juni ligt er weer graskaas in de winkels. Daarmee begint het Nederlandse kaas seizoen. Er zit, laten we daarover heel duidelijk zijn, geen gras in. Kleur noch ingrediënten geven aanleiding bij graskaas aan gras te denken. De kaas dankt zijn naam eenvoudig aan de tijd van het jaar. Hij is gemaakt van de melk van koeien die na de stalperiode weer vers gras in de wei hebben gegeten.

Gedurende de winter staan koeien op stal en krijgen voor dat hun baas met vooruitziende blik voor deze periode heeft geconserveerd. Vroeger was dat uitsluitend gedroogd gras, hooi dus. De kaas uit de winterperiode werd hooikaas genoemd en de ware kaasliehebbers vonden die toch minder lekker.

Dat telde in die tijden ook zwaarder door-

Graskaas opent het nieuwe 'zuivelseizoen'

dat over het algemeen in de winter de variatie aan verse levensmiddelen kleiner was dan nu. De mensen waren veel afhankelijker van wat de seizoenen te bieden hadden dan tegenwoordig. Ook waren er minder mogelijkheden om levensmiddelen te verduurzamen en te bewaren. De levensmiddelentechnologie en de invoer uit verre landen hebben het rijk gevarieerde aanbod mogelijk gemaakt dat thans het jaar rond verkrijgbaar is.

De methoden die tegenwoordig bestaan om gras en ander rundervoeder op te slaan voor de winterperiode, maken het mogelijk de koeien een gevarieerder menu aan te bieden dan in het verleden. Dat is te merken aan de samenstelling van de melk. En natuurlijk ook aan de samenstelling en de smaak van de producten die van melk worden gemaakt.

De graskaas is geleter dan de hooikaas. Het

jonge gras bevat namelijk veel caroteen, een stof die de melk kleurt en daardoor de kaas die daarvan wordt gemaakt. Voorheen was dus duidelijker te proeven dan nu dat de graskaas, de eerste kaas van het nieuwe jaar, te danken was aan de melk van koeien die weer van vers gras hadden genoten. Maar nog steeds is het een apart produkt, dat talrijke kaasliehebbers graag welkom heten.

Graskaas is jonge kaas. Hij heeft vier weken kunnen rijpen tot een zacht en romig produkt voordat hij op weg ging naar supermarkt en kaasspecialist. Alleen in Nederland is hij zo jong verkrijgbaar. De Nederlandse exporteurs leveren hun grote buitenlandse klantenkring natuurlijk ook graskaas, maar die is dan wel minstens zes weken oud.

ling van ISPC Cas Spijkers, chef-kok van top-restaurant 'De Swaen' in Oisterwijk, een kilootje kaviaar zien inslaan, terwijl een paar meter verderop bij de diepvriesafdeling de plaatselijke fritesboer zijn karretje vult met vlammetjes en bereklauwen. „Het is mijn taak om al onze klanten tevreden te houden,” zegt mevrouw Ronny Sliepen, hoofd Public Relations.

„Als één van onze afnemers in Amerika een lekker wijntje geproefd heeft en dat in zijn restaurant wil serveren, zullen wij er alles aan doen om dat te pakken te krijgen.” Volgens Sliepen is verder versheid een absolute must. „De klant wil geen blikprodukten. Kwaliteit is belangrijker dan kwantiteit. Vers is echt het toverwoord. Daarom importeren wij onze versprodukten ook zelf direct uit landen als Kenia, Zimbabwe en Canada.” De importlijnen met het buitenland zijn zo snel dat de rivierkreeft die eergisteren nog niets vermoedend in de binnenwateren van Australië schaarrelde, vandaag al in het aquarium dobbert naast een partijtje Zeeuwse mosselen en wat Noordzeekrabbetjes.

Exotisch

Teleac begint deze maand een cursus exotisch koken. Beter kan de verandering in de culinaire smaak van Nederland niet onderstrept worden. Op het Foodcenter kom je uitheemse fruit en groenten tegen als trassie, poek, doerian, pacalov, kouseband en dertig soorten rijst, van ordinaire snelkook tot geparfumeerde korrels.

Koos Nap: „De exoten beginnen inderdaad een gelijkwaardig aandeel te krijgen in ons assortiment. Was tien jaar terug de verhouding tussen Hollandse en uitheemse produkten nog 80/20, tegenwoordig is die 50/50. De tijd dat spruitjes en rode kool het aanbod domineerden is voorbij. Wij leveren nu ook veel produkten uit Suriname, Thailand, Marokko, Turkije en Indonesië.”

De laatste twintig jaar is het aantal reizen naar het buitenland sterk toegenomen. Weg van de Veluwe en de Friese meren is de Nederlander in Spanje, Italië, Turkije en Thailand met andere smaken in aanraking gekomen. Smits ziet dat terug in het assortiment. „Nu is Thailand in als vakantieland, dus willen de mensen bij terugkomst in Nederland Thais eten. De grossiers hier springen daar onmiddellijk op in.”

Ook de rol van de allocatanten in deze smaakomslag mag volgens Smits niet onderschat worden. „De Surinamers, Turken en Marokkanen hebben natuurlijk hun eettgewoonten hier geïntroduceerd met hun toko's en restaurants.”

Fritesboer en toprestaurateur ontmoeten elkaar Kroketten, kaviaar en trassi in 'foodcentra'

Het kroketje uit de snackbar om de hoek en de kaviaar in het voorrecht van een tweesterenrestaurant. Grote kans dat deze twee toch zo verschillende produkten afkomstig zijn van dezelfde groothandel. In gigantische Holle-Bolle-Gijs-paleizen zoals het Foodcenter Forepark in Leidschendam en de ISPC groothandel voor de Horeca in Breda komt bijna alles wat er op culinair gebied in de wereld te krijgen is samen. Kwaliteit, versheid en exclusiviteit is het credo. De geur van spruitjes en andijvie is langzaam uit de Nederlandse keukens aan het verdwijnen.

DOOR IVAR HOEKSTRA

Oneindig lijkende stapels bananen, honderden balen rijst, kasten vol met kruiden en kisten gevuld met meloenen zo groot als basketballen. Wie één van de hallen op het pas geopende Foodcenter in Leidschendam binnenloopt waant zich in de opslagkelder van een reuzenkolonie. Per vliegtuig en vrachtwagen worden de spullen binnen één, hooguit twee dagen van heinde en verre aangeleverd. De meeste versprodukten worden ingekocht in de veilinghallen van Rungis in Parijs, een van de grootste in Europa. De spullen die daar 's ochtends gekocht worden, liggen 's middags in het foodcenter.

Op het Foodpark is het om vijf uur 's ochtends een en al bedrijvigheid, hoewel het nog niet echt druk te noemen is. Winkeliers, eigenaren van eetcafés en restaurants, koks van ziekenhuizen en bejaardencentra sjouwen met hun karretjes langs de uitgestalde waren. Bananen- en aardbeienspecialist Wim Kosterman is druk in de weer met de bestellingen. „De supermarkten willen



● Het fruitmagazijn van het Foodcentre Forepark Leidschendam.

hun verse spullen om zes uur 's ochtends hebben, wat betekent dat wij om twee uur 's nachts aan de slag moeten. Tsjja, dat is bikkelen, maar je moet wel. De concurrentie is groot.”

Stapels bananen liggen onder-tussen te rijpen in de kweekcellen. „Vroeger, toen we de bananen nog in trossen ongewassen uit Zuid-Amerika kregen, wilde er nog wel eens een paar vogelspinnetjes tussen zitten, maar dat is verleden tijd,” zegt Kosterman met nostalgische blik. „De bananen worden nu voor verzending eerst gewassen en verpakt. Dus voor tropische verrassingen komen we niet meer te staan.” In dezelfde hal als Kosterman zit allesleverancier Koos Nap. Allesleverancier? „We hebben goudreinetjes en eetbare bloemen. Zo breed is ons groente-en-fruitaanbod. Daarnaast zijn wij exotischspecialist. We importeren direct uit Thailand.”

In de vroege ochtend schuifelen een paar Vietnamese en Surinaamse toko-eigenaren met hun karretjes langs kouseband en kokosnoot. Een mangootje hier en een pakje kroepoek daar. „Je bent hier niet verplicht om grote hoeveelheden af te nemen. Ik kan precies halen wat ik nodig heb,” vertelt een van de vroege bezoekers. Toch komen lang niet alle klanten op dit onzalige tijdstip shoppen. „Veel orders komen bij ons al een dag eerder per telefoon binnen. Een dag later worden de spullen aan de deur afgeleverd. Maar er zijn ook genoeg grote klanten die hier persoonlijk hun spullen komen halen. Die willen weten wat voor vlees ze in de kuip hebben,” aldus Nap.

„Het unieke van onze groothandel is,” zo zegt A. Smits, voorzitter van de commerciële vereniging waarin alle veertig grossiers van het Foodcenter verplicht zijn ondergebracht, „dat zoveel

verschillende grossiers met zulke uiteenlopende produkten op één complex te vinden zijn. Dat vind je nergens in Nederland.”

ISPC

Het ISPC (International Sale Promotion Company) met vestigingen in Breda, Bodegraven en Gent levert, in tegenstelling tot het Foodcenter, uitsluitend produkten voor de horeca. Food en non-food. Nog een verschil met Leidschendam is dat het ISPC geen zelfstandige grossiers met ieder z'n eigen afdelinkje kent. Het is een particulier bedrijf, in 1966 begonnen met slechts één diepvrieskist vol kroketten en frikandellen. Inmiddels is het ISPC uitgegroeid tot de grootste horecaleverancier van Nederland, met meer dan zestigduizend artikelen en zeventienduizend afnemers.

Op een willekeurige doorde-weekse dag kun je bij de visafde-



● Een makreel kan eenvoudig worden geroosterd, forel moet in aluminiumfolie worden verpakt.

Bijna alle soorten vis geschikt voor barbecue

DOOR TILLY SINTNICOLAAS

De oudste bereidingstechniek van vis is zonder twijfel het grillen. Met het roosteren van vis boven een open vuur begon de mens toen hij in staat was een vuur te ontsteken. Hij bediende zich hierbij van het eenvoudigste hulpmiddel, de spies. Daaraan reeg hij hele vissen en hield die al draaiende boven het vuur. Pas later kwam hij op het idee een rooster te gebruiken, waarop hij ook wat zachtere stukjes vlees en vis kon klaarmaken.

Aan het principe – gaar laten worden door stralingshitte – is tot nu toe niets veranderd. Alleen de apparaten hebben zich naar de stand van de techniek steeds verder ontwikkeld. Daarmee kan zonder problemen in huis gegrillerd worden. Toch gaat er niets boven een houtskoolvuurtje in de vrije natuur. De zomer leent zich hier uitstekend voor. Barbecueën is dan ook een heerlijke zomerse vrijetijdsbesteding. Vrijwel alle vissoorten zijn geschikt om op de barbecue bereid te worden. We laten de verschillende gebruiksvormen de revue passeren.

Vette vissoorten

Vette vissoorten als makreel, verse haring, forel, zalmforel, zalm, tonijn, zwaardvis en sardines kunnen nadat ze van kruiden zijn voorzien en bestreken zijn met wat olie of boter eenvoudig worden geroosterd. De schoongemaakte vis die de visdetaillist verkoopt is direct geschikt om verwerkt te worden. Spoel de vis altijd wel voor het kruiden even af.

Voor het barbecueën van vis zijn speciale visgrillklemmen te koop. Het gebruik van de visgrillklem is ideaal. De klem voorkomt dat de vis uit elkaar valt of aan het barbecueooster blijft plakken.

De vis kan ook in aluminiumfolie verpakt worden. Neem bijvoorbeeld een forel. Snijd de buik iets verder open en vul deze met stukjes ui, peterselie, knoflook, zout en peper. Bestrijk de hele forel met zout en peper. Verpak de forel vervolgens in aluminiumfolie. Laat de forel op het rooster gaar worden (zo nu en dan omdraaien). De vis wordt in zijn eigen sap gaar. Alle aroma's blijven behouden.

Gerookt

Ook gerookte en gestoomde vissoorten zijn heerlijk op de barbecue. De vis bestrijken met olie om uitdrogen tegen te gaan. Vervolgens langzaam warm laten worden. Enkele minuten zijn voldoende. Warme makreel, haring of spruit is echt een traktatie. De filets van vissoorten als schol, tong, kabeljauw, wijting, schelvis e.d. kunnen het beste samen met kruiden, groenten en een scheutje wijn worden verpakt in aluminiumfolie. Bij groenten kan gedacht worden aan preiingetjes, ui, paprika, courgettes, tomaten, en dergelijke. De smaak blijft optimaal, er is geen vet voor nodig en door toevoeging van steeds wisselende ingrediënten kunnen er naar ieders smaak hapjes gemaakt worden. Stevige vissoorten zoals zeewolf, zeeduivel of heilbot zijn prima geschikt voor het maken van vispiesjes. De blokjes visvlees worden vaak eerst gemarineerd en vervolgens samen met andere ingrediënten op spiesjes gestoken. Ter bescherming kan men de blokjes vis omwikkelen met bacon of ontbijtspek. De spiesjes zijn heerlijk als voorafje. Ook zijn grote garnalen, scampi's of mosselen geroosterd op houtvuur een ware lekkernij.

Het vuur

Zorg wel voor een goed doorverwarmde gelijkmatige gloed. Dat kost wat tijd. Reken maar op een kwartier voordat de vlammen verdwijnen en aan de bovenkant een grijze aslaag ontstaat. Voor het bereiden van vis is een te felte hitte ongewenst. De afstand van het rooster ten opzichte van het vuur is van groot belang. Hoe groter en vooral hoe dikker de vis is, des te groter moet de afstand zijn. De hitte die de vis bereikt, wordt gereduceerd en daardoor kan hij ook van binnen gaar worden zonder aan de buitenkant te verbranden. Als bescherming voor te grote hitte kan aluminiumfolie ook zijn diensten bewijzen. Leg het folie op het rooster en daarop de vis. Het rooster kan nu niet in de vis branden. Daarnaast voorkomt het folie dat olie in het vuur loopt.

Eenvoudig Italiaans in grand café Puccini

DOOR MARIËTTE STUIJTS

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

In deze rubriek vormt één bezoek meestal de basis voor een verhaaltje. We gaan erengens eten, betalen zoals dat hoort keurig de rekening en maken pas na afloop bekend dat we journalisten van het Limburgs Dagblad zijn die aan hun bevindingen een stukje zullen wijden. Dit keer vormde een aantal bezoeken de aanleiding voor een verhaal. Het betreft een adres waar ik al vaker aan tafel schoof (gewoon privé, dus incognito), voor een lunch, een drankje na een voorstelling in het Wijngrachttheater of om een hapje te eten.

Puccini op de Markt in Kerkrade is sinds de opening, twee jaar geleden, het enige grand café in Kerkrade en druk bezocht. Voor Kerkradenaren zal het verder nauwelijks omschrijving behoeven, voor mensen die niet vaak in de Klankstad komen mis-schen wel.

Net als de meeste Nederlandse grand cafés mist Puccini de voorname uitstraling van de oude Weense versies. Het is niet

klassiek maar trendy ingericht, met veel donkerrood, zwart en namaak pilaren en bogen. In tegenstelling tot de Weense oerversies is het ook geen echt koffiehuis. Natuurlijk kun je er overdag terecht voor een kopje koffie (of espresso of cappuccino), vers gezet in een espresso-apparaat, maar je kunt er ook lunchen, 's avonds een Italiaans hapje eten of gewoon een pilsje pakken.

„Wij wilden gewoon een café

waar je ook goed kunt eten. Grand cafés waren in opkomst en er was er nog geen in Kerkrade,” vertelt Eric Hermans. Hij bestiert Puccini samen met zijn moeder, Riet Claessens, die bij Kerkraadse cafébezoekers bekend werd door Cosy Corner en Kirchroa Alaaf. Dat laatste café verwierf grote faam met de pizza's en pasta's van Giovanni Buono, de Italiaanse vriend van de uitbaatster. De recepten die de Napolitaan meebracht uit zijn geboortestreek, vielen in Kerkrade in de smaak.

Ook in Puccini roert Buono duchtig in de kookpot. Het aantal gerechten dat je er kunt krijgen is niet groot. Maar wat er op tafel komt, is goed verzorgd en zeer smakelijk.

De pizza Primavera, met tomaten, ui, kaas, champignons en artisjokken (13,25 gulden) is wat ons betreft voor herhaling vatbaar. Net als de bij een eerdere gelegenheid genuttigde frisse Italiaanse salade met scampi (17,50 gulden), die bij niet al te grote honger dienst kan doen als hoofdgerecht. Dat geldt overigens niet voor de salade met gerookte zalm (14,75 gulden), die wat kleiner uitvalt. De spaghetti bolognese en de cannelloni van Buono (beide 11,75 gulden en zoals in Italië gebruikelijk, geser-



● Grand café Puccini op de Markt in Kerkrade.

Foto: KLAUS TUMMERS

veerd met brood) vallen in de smaak. Geen culinaire hoogstandjes, geen fijne liflafjes, maar gewoon een goed bord eten voor een betaalbare prijs.

De kaart is aangepast aan de smaak van het grote publiek. Zo is er ook een pizza met ananas en kaas te krijgen, net als een uit-smijter met ham en kaas of saté met stokbrood. „Typisch iets voor lunchgasten,” verklaart

Hermans de laatste twee.

De huiswijnen zijn Italiaans, een volle rode (Chianti Classico van San Felice) en een droge witte (Verdicchio dei Castelli di Jesi Classico) kunnen ons bekoren.

Eten in een (grand) café is natuurlijk iets anders dan eten in een restaurant. Bij grote drukte (zoals afgelopen donderdagavond tijdens een braderie) kan

het zijn dat je door gedrang rondom de toog lang moet wachten eer je de honger kunt stillen, cafégangers met een pilsje in de hand bijna met de rug tegen de tafel staan en gesprekken slechts met stemverheffing gevoerd kunnen worden. Wie het Wereld Muziek Concours (van 1 tot en met 25 juli) een goede aanleiding lijkt om met Puccini kennis te maken, is dus gewaarschuwd.

ALDI informeert.. ALDI informeert.. ALDI informeert

Prijsverlagingen

Rollers natuurl. of paprika 100 gr.	1.19
Geroosterde pinda's "No No" 150 gr.	-.99
Froja's 80 gr.	-.99
Zoute pinda's 250 gr.	-.75
Californische pistache-noten 125 gr.	1.65
Ibu-taps kaasbiskwie 3 pakjes à 75 gr.	1.19
Garnalenkroepoek 80 gr.	-.79
Fritessticks natuurl. of paprika 100 gr.	-.75
Cassave chips 90 gr.	1.15

Elke dag vers!

Prima witbrood

Uit rogge en tarwe, gesn. 800 gr.

1.29 - .95

Elke dag vers!

Prima bruinbrood

Uit rogge en tarwe, gesn. 800 gr.

1.29 - .95

* Reeds vanaf 3 juni in prijs verlaagd.

Halfroom "Milram"

20 cups à 7,5 gram

1.29 - .99

Norma vaat compact

Machine vaatwasmiddel 3 kilo

16.98 12.98

Una afwas

Extra sterk geconcentreerd, 750 ml.

2.29 2.19

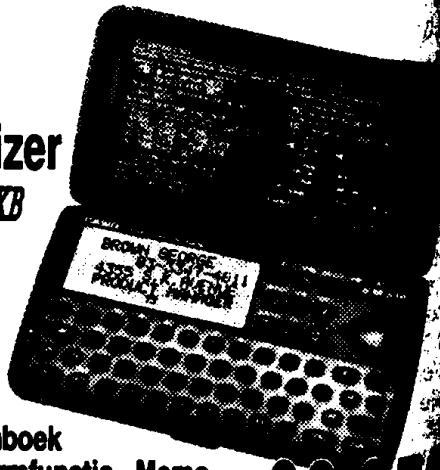
Brouwmeester
bier Goldhorn 0,3 ltr. 43
Per krat 24 flesjes 10.32



Fustus alcoholvrij bier
0,33 ltr.
Karlsquell Premium pils
Bereid uit zuiver bronwater milde en
puur natuurlijke smaak, 0,3 ltr.



Casio
Organizer
SF 3400 32KB



Geheugencapaciteit voor:
- Kalender - Agenda - Adresboek
- Kalkulator - Wereldtijden - Alarmfunctie - Memo
- LCD-scherm voor 16 tekens en 4 regels - Gebruiks-
aanwijzing - Incl. batterijen - 12 Maanden garantie.

99.95

Deze kwaliteit elders
vaak tientallen
guldens duurder

Luxe bureaustoel

- Gasvering - Rug en zitting
verstelbaar - Metalen onder-
stel met kunststof ommanteld
- Bekleding: 45% viscose /
45% polyester en 10% katoen
- Diverse kleuren.

99.95

Boot-/vrijheidsschoen

Sterk canvasmateriaal, gummizool
en gepolsterd voetbed. In uniek
of met zomerse streepdessins.
O.a. modellen
met satijnveters.
Maten 36 t/m 45.

9.98

Kindersandalen

Anatomisch gevormd voetbed.
Voetbed en bovenmateriaal van
soepel nubuckleder. Maten 23 t/m 35.
In 3 verschillende kleuren combinaties.

16.98

Kwastenset

3- of 4-delig. Zuiver zwart Chinees
varkenshaar, voor alle lak- en ver-
soorten, oplosmiddelbestendig.
De 3-delige set:
1 ronde kwast no. 10, 1 ronde
kwast no. 16, 1 platte kwast 2.5".
De 4-delige set:
1 ronde kwast no. 10, 1 ronde
kwast no. 16, 1 platte kwast 1"
en een platte kwast 2".

6.75

Wash & shine

Reinig uw auto snel en grondig.
Beschermt de waslaag en
herstelt de glans. Veilig voor alle
autolakken. 2 flesjes
à 500 ml. met spons.

3.98



Fotorolletjes

Agfa-color. XRG-100 (DX,
ISO 24 x 36 mm.) 100/21.
Voor kleuren opnames.



11.98

Supergrote sporttas

Moderne kleurencombinaties en dessins. Van
overslijtbaar nylon. Afsluitbare vakken en dubbele
ritssluiting in het hoofdvak.
Versterkte draagriemen. Afmeting:
ca. 70 x 31 x 37 cm.

21.98

* Aktueel artikelen verkopen wij tijdelijk, mochten zij ondanks zorgvuldige planning te snel uitverkocht zijn, vragen wij u hiervoor uw begrip.

ALDI MARKT

Wat je ook koopt, alles is perfect

Prijsleiden
in Europa

RECEPT VOOR EEN ZOMERSE HUZARENSHOTEL

- huzarensalade
- sla - ansas
- verse tomaten

Schep de huzaren-
strijk deze glad.
sla leg hierop de plakjes ananas, schijfjes tomaten en komkommer.
Garneer de salade met reepjes ham en asperges en maak het
geheel compleet door er een frisse fruitcocktail bij te serveren.
Deze salade kunt u opdienen met ovenverse baguettes.

Huzarensalade kilo.	2.79	Baguettes 2 st. à 150 gr. om zelf af te bakken.	1.29
Angurkenpartysticks zoetzaur, 720 ml.	1.59	Asperges all white, 266 ml.	1.25
Achterham gesneden 200 gr. 3.28 per 100gr.	1.64		

Komkommers, sla en tomaten verkopen wij
uiteraard vers en tegen de laagste dagprijs!

PARC CAPPUCCINO NIEUW - ONGEZOET	ALBRECHT
Een krachtig, aromatische en zuivere cappuccino naar origineel Italiaans recept. Instant: snel oplosbaar in warm water.	Goud Dessert melange Soefiltermalg, 250 gr.
3.59	Summa rood melange Soefiltermalg, 250 gr.
	Westminster thee Fijne Engelse melange, 20 x 4 gr.
	1.15

ALDI-Markten in uw buurt: **Pey-Echt**, Houtstraat 27. **Roermond**, Lindelaan 65. **Valkenburg**, Koningswinkelstraat 2. **Maastricht**, Volksplein 34b / Rosenrij 325. **Geleen**, Annapad 2 / J. Kleynlaan 38. **Sittard**, Bergstraat 14 / Leyenbroekerweg 1. **Vaals**, Wilhelminalaan 39. **Heerlen**, Willemstraat 109 / Corisbergweg 199 / Corneliusplein 1. **Kerkrade**, Marktstraat 44 / Carboonstraat 63. **Hoensbroek**, Kouvenderstraat 69. **Schaesberg**, Hooftstraat 128. **Stein**, Raadhuisplein 36. **Elsloo**, Koolweg 61. **Totaal meer dan 250 ALDI-Markten in Nederland!**

Funflowers/Lovers

80 gr.

1.29

Studentenhaver

rijke melange van rozijnen
en noten zakje 200 gr.

1.79

Kimono's

borstelcoating in krokant
lichtgrijze coating 250 gr.

2.19



Fromara's

Wafelbolletjes volgens oud
Hollands recept in de smaken
ham en kaas of kaas naturel.

TIP: 3 bolletjes aan een sacht-
stokje geregen is een leuke
kindertraktatie. 125 gr.

1.89

Baconsnacks

"Bridge" 100 gr.

.99

Chips

paprika 200 gr.

.95

Chips

natuurl. 200 gr.

.95

Chips

biologische 200 gr.

1.15

Guus van Sloun Slagerijen

Aanbiedingen
geldig van
16 juni t/m 21 juni

Roermond: Lindenlaan 65a

Echt: Houtstraat 27

Sittard: Leyenbroekerweg 1

Geleen: Annastraat 44



Stunt!
1 kg gehakt6.98
1 kg varkenspoet...7.98
1 kg varkensrolade.....8.98
1 kg varkensfricandeau9.98

Guus van Sloun
Slagerijen zijn
gevestigd in de
volgende Aldi's: Heerlen: Willemstraat 109

Roermond: Lindenlaan 65a

Echt: Houtstraat 27

Sittard: Leyenbroekerweg 1

Geleen: Annastraat 44

EXTRA STUNT
1 kg
paardespoet...6.98
1 kg
paardelappen...9.98

4 ONS VLEESWAREN
1 ons gebr. gehakt
1 ons schouderham
1 ons boterhamworst
1 ons saksische leverworst

SAMEN
4.98

**Deense
"Butter cookies"**
5 verschillende koekjes
in handig
blik, 500 gr.
3.49
Tip: artikelen verkopen wij tijdelijk.
Advies: neem wat extra,
want de voorraad is beperkt.

Zonnemelk

Bevochtigings-
middel & UVB-
en UVB-filter
300 ml.

5.75

**Autoverzekering
Waarom
betaalt
u nog
te veel**

Wij zijn er zeker van u een
autoverzekering aan te kun-
nen bieden met zeer gunstige
voorwaarden, voor een premie
die meestal lager ligt dan u nu
betaalt. Neem vrijblijvend de
proef op de som en het van-
daag nog.

GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
HOENSBROEK

**lees de
krant
in de klas**

Stichting Krant in de Klas
TbL (020) 6647536

OPSTELWEDSTRIJD: STOP DE BIOTECHNOLOGIE

WIN EEN MOUNTAINBIKE

In laboratoria wordt gewerkt aan dierlijke superrassen.
Onderzoekers beloven koeien met gouden horens, maar
hun maatschappelijke en onvruchtbare problemen: poot-
gebreken, maagzweren en onvruchtbare dieren. Via gene-
tische manipulatie worden zelfs erfelijke eigenschappen van
mensen ingebouwd bij dieren. Dieren worden verkiest
zodat mensen er beter van worden: in financieel opzicht!

Speciaal voor jou heeft de Dierenbescherming een
scholierkrant gemaakt over dit onderwerp, voor een
spreekbeurt of werkstuk. Bovendien is er een grote opstel-
wedstrijd waarin meer dan honderd prijzen te winnen zijn.
Hoofdprijs: een prachtige Peugeot mountainbike met
verende voorvork!

Het winnende opstel wordt gepubliceerd in het
Algemeen Dagblad, Catch en Dier. Vraag vandaag
nog alle informatie gratis aan bij de Dierenbescherming.
Via onderstaande bon of een telefoonje. 'Kan je in elk
geval aan een goed cijfer helpen en misschien zelfs
een prachtige prijs opleveren. Doe!'.

BINNENKORT MET BLOND HAAR EN BLAUWE OGEN?

Ja, stuur mij de gratis scholierkrant over biotechnologie bij dieren plus informatie
over de opstelwedstrijd.

Naam _____ Leeftijd _____

Straat + Nr. _____ PC + Plaats _____

Stuur de bon in een envelop naar: Dierenbescherming, Antwoordnummer 2105, 2508 VD Den Haag.
Een postzegel mag, maar hoeft niet. Bellen kan ook: 070-3423423.

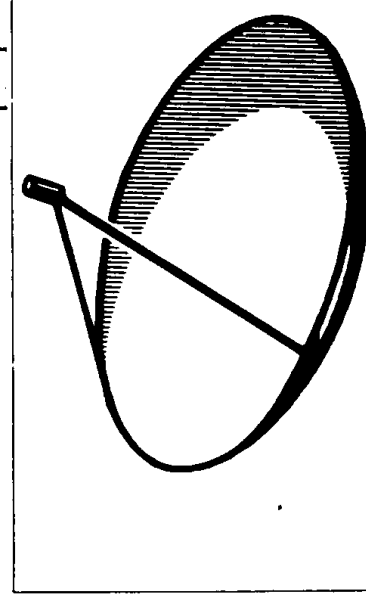


**WIE HELPT ONS OM
'N GOED PLAN DE GROND
IN TE BOREN.**



In ontwikkelingslanden zijn de gevolgen van langdurige
droogte rampzalig. Ruim de helft van de kinderen sterft voor
het vijfde jaar omdat schoon drinkwater niet aanwezig is.
Er is één remedie: het aanleggen van meer putten,
pompen en eenvoudige waterleidingen.
Help daarom SIMAVI. Want als wij niet eerst de geld-
kraan opendraaien, blijft het bij mooie plannen.

**DRINKWATER VOOR DE DERDE WERELD
SIMAVI GIRO 300100**



België/RTBF 1

16.25 Vacaturebank. 16.45 Noubouba. 17.40 Counterstrike, serie. 18.30 Ce soir. 18.50 Step by step, comedyserie. 19.15 Clip dynam'hit. 19.30 Nieuws. 20.05 Homefront, serie. 21.00 Good morning mr. Hitler. Documentaire over de festiviteiten in München in juli 1939. 21.55 Filmmagazine. 22.45 Laatste nieuws. 23.05-23.15 Katholiek magazine.

België/Télé 21

18.30 Bruxelles-soir. 18.48 Clip musical. 18.50 Ce soir. 19.07 Clip musical. 19.10 Bruxelles-soir. 19.30 Nieuws. 20.00 Basketball: België - Rusland. 21.40-22.15 Weer- en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtend-/middagprogramma's. 16.00 Nieuws. 16.15 Visions 5. 16.30 Cultureel magazine. 16.55 Sportief magazine. 17.20 Culinaire magazine. 17.35 Dierenmagazine. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Afrikaans persoverzicht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Temps présent. Reportage. 21.00 Nieuws. 21.30 Le bourgeois gentilhomme. Komedie. 21.35 Bas les masques. Maatschappelijk magazine. 00.30 Nieuws. 00.50 Portretten van 19e- en 20e-eeuwse Antwerpse schrijvers. 01.50 La chance aux chansons. 02.30 Au nom de la loi. 03.30 Pedagogisch magazine. 04.00 Magellan. 04.15 Science cartoon. 04.30 Eurosud. 05.00 Université de nuit.

RAI UNO

06.00 Dove sta zaza. 06.50 Uno mattina. 12.00 Buona fortuna. 12.35 La signora in giallo. Murder she wrote, Amerikaanse detectiveserie uit 1984 met Angela Lansbury, Roddy McDowell en William Windom. 13.30 Telegiornale uno. 14.00 Objective Burma. Oorlogsfilm van Raoul Walsh uit 1945 met Errol Flynn. 15.10 Bugsy Malone. Gangsterspersiflage uit 1975 van Alan Parker met Jodie Foster e.a. 17.20 Spaziolbero. 17.45 Cronache italiane. 18.00 Telegiornale uno. 18.15 Oggi al Parlamento. 18.20 Patente da campione, spelprogramma. 18.50 Cinema - Industria. Showprogramma. 19.40 Al-mancaco del giorno dopo. 20.00 Telegiornale uno. Journaal met beurs- en weerbericht. 20.30 TG 1 - Sport. 20.40 TV Ciak - La notte degli Oscar TV. 23.00 Telegiornale uno. 23.05 Linea notte dentro la nottozia. 23.15 TGS Mercoledì sport. 00.00 Telegiornale uno. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.25 Action Jackson, film.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Medisch magazine. 10.20 Hot chefs. Culinaire serie. 10.45 Whatever happened to...? 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. 11.30 Tales of Aesop. 11.35 Gardener's world live. 12.00 Nieuws. 12.05 Knots landing. 12.50 Holiday outings. 13.00 Nieuws. 13.05 Tekenfilm. 13.25 Tom and Jerry's greatest hits. 14.00 Nieuws. 14.30 Neighbours. 14.50 Royal Ascot 1993. Verslag van de tweede dag van deze traditionele paardenkoersen, met starts om 15.30, 16.05 en 16.45. 17.00 Tekenfilm. 17.10 Galaxy gool-ups. Tekenfilm. 17.35 The movie game. 18.00 Newsround. 18.10 Byker Grove. 18.35 Neighbours. 19.00 Nieuws. 20.00 Eldorado. 20.30 Tomorrow's world in Berlin. Populair-wetenschappelijk magazine. 21.00 Growing pains. Afli.: They can't take that away from me. 21.50 TV He-

rees: Spike Milligan. 22.00 Nieuws. 22.30 Inside story. Reportage over het justitiële systeem in New York. 23.20 Brainstorm. Amerikaanse speelfilm uit 1983. 01.10 Royal Ascot 1993. Samenleving van de tweede dag van deze traditionele paardenkoersen. Presentatie: Tracy Piggott. 01.30-01.35 Weerbericht. 03.15-04.45 BBC Select.

BBC 2

07.45 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Parlementaire nieuws. 10.00 Schooltelevisie. 14.20 Melvin and Maureen's Music-a-Grains. 14.35 Crystal Tipps and Alistair. 14.40 Schooltelevisie. 15.00 Nieuws, schooltelevisie. 15.15 Canvas. Serie over kunstschieders. 15.35 Landbouwmagazine. 16.00 Nieuws, parlementaire magazine. 17.00 Royal Ascot 1993. Verslag van de tweede dag van deze traditionele paardenkoersen vanuit Ascot, start om 17.20. 17.35 US Open 1992. Terugblik op de Open Amerikaanse golfkampioenschappen van vorig jaar. 18.30 Too much too young: kinderen die voor hun zieke of invalide ouders zorgen. 19.00 Star Trek. Afli.: Deadly years. 19.50 Piano lessons. Korte film. 20.05 Muziekconcours voor operazangers en zangeressen. 20.55 Open space. Serie documentaires. Afli.: Lumpy custard's last stand? 21.25 Freya Stark in Italy. Portret van de 90-jarige ontdekkingsreiziger en schrijfster Dame Freya Stark. 22.00 Separate but equal 2-deelige Amerikaanse tv-film met Sidney Poitier. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show: Italiaanse week. 00.55 Weerbericht. 01.00-01.30 Open University.

Eurosport

08.30 Athletics. 09.00 Atletiek. Invatiewedstrijd vanuit Boedapest (Hongarije). 10.00 Motorsport. Grand Prix voor motoren vanaf Hockenheim. 12.00 Eurogoals. 13.00 Voetbal: Ecuador - Venezuela. 15.00 Snooker. 17.00 Klimsport. 18.00 Paardensport: CHIO vanuit St. Gall. 19.00 Autosport vanaf het Nordschleife-circuit. 19.30 Eurosportnews. 20.00 Voetbal: Ecuador - Venezuela. (herh.). 22.00 Autosport. Grand Prix van Canada voor F-1 wagens. 23.00 Voetbal: Uruguay - USA. Live. 01.00-01.30 Eurosportnews.

Super Channel

05.30 Victory. 06.00 Videoclips. 06.15 Super shop. 06.45 Agenda. 07.15 Business tonight. 07.45 European business today. 08.00 ITN World news. 08.30 Agenda. 09.00 Super shop. 12.00 The science show. 12.30 Business insiders. 13.00 Agenda. 13.30 Milieu magazine. 14.00 Scene on Super. 14.30 Videoclips. 16.30 On the air. 18.30 Bonanza. 19.30 Richard Diamond, misdaadserie. 20.00 PGA highlights. Golf. 21.00 Agenda. 21.30 Report. 22.00 ITN World news. 22.30 European business daily. 22.48 US Market wrap. 23.00 Jezebel's kiss, thriller uit 1991. 00.55 Film Europe. 01.25 Videoclips. 02.00 China news. 05.00-05.30 Videoclips.

MTV

07.00 Awake on the wild side. 10.00 Richie Rich. 13.00 Simone. 16.00 MTV's greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 The soul of MTV. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 MTV's most wanted. 22.00 MTV's greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 0.00 MTV live! with Suede. 00.30 Post modern. 02.00 Marjine. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN newsmoon. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King. 17.30 CNN and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.30 Showbiz today.

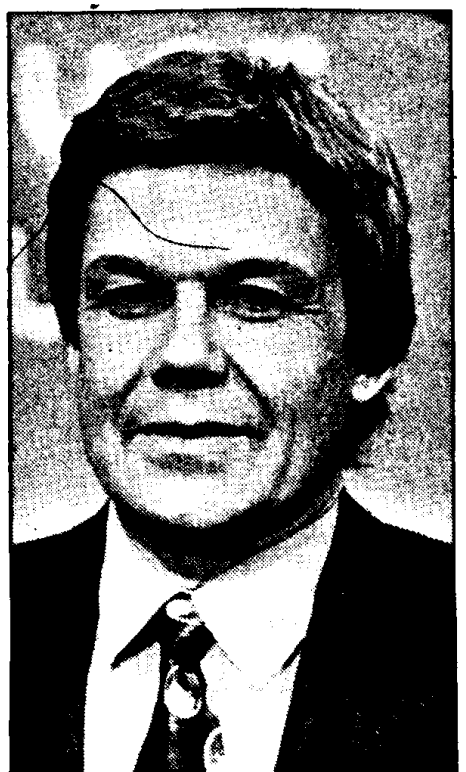
radio

België/TV 1

17.30 Boes. Tekenfilms. Afli. 11. 17.52 Samsonclips. 17.55 Tik tak. Animatieserie. Afli. 167. 18.00 Journaal. 18.10 The bold and the beautiful. Afli. 708. Ridge en Caroline zijn eindelijk getrouwd. Brooke zweert wraak te nemen op Stephanie. 18.35 Skippy. Afli. 26. Roos. Nu Thel en Sonny zien ziek, doet Jerry dienst in de keuken. 19.03 Neighbours. Afli. 1132. Melanie is niet gelukkig als ze de waarheid over de geheimzinnige telefoontjes ontdekt. 19.25 Programma-overzicht. 19.30 Journaal. 20.00 Secrets. Afli. 13. Tom en Roy zetten een val op voor Claude, maar hij doorstaat de test met glans. Ondertussen krijgt Olivia opnieuw een brief van Derek. Bron: Naar het boek van Judith Krantz. 20.25 Derrick. Misdaadserie. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, e.a. Afli. 21. Anruf in der Nacht. 21.25 'Allo 'allo. 70-delige Engelse comedyserie. Met: Gordon Kaye, Carmen Silvera, Vicki Michelle e.a. Afli. 42. Het zwakke hart van Alfonso laat het afweten tijdens de ondervraging en hij wordt overgebracht naar het hospitaal. 21.50 Op de koop toe. Consumentenmagazine. 22.25 Tips voor trips. 22.30 Vandaag en sport. 22.55 De nieuwjongens. Engelse komedie serie over een commercieel tv-zender. Afli. 3. Henry's lost love. 23.20-23.25 Coda. Geert van Isten-dael leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

20.00 Sport extra. EK kwalificatiewedstrijd: België - Rusland. 21.25 Tips voor trips. 21.30 Journaal en sport. 22.00-24.00 The moderns. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Alan Rudolph.



Joachim Bublath. (Duitsland 2 - 21.00 uur).

SAT 1

05.30 Klipp-klapp. 06.00 Ontbijttelevisie. 09.15 Nachbarn, serie. 09.40 Trapper John, M.D. Amerikaanse dokterserie. (herh.). 10.30 Bonanza. 11.20 Riskier was! Quiz. 11.50 Glücksrad. 12.30 Schatten der Leidenschaft. Afli.: Hoffnung für Ashley. 13.20 Trapper John, M.D. Afli.: Radioaktiver Unfall. 14.15 Nachbarn. Afli.: Tante Edie kommt an. 14.45 Bonanza: Eine Romanze für Little Joe. 15.45 Mit Schirm, Charme und Melone. Afli.: Die Indizienmörder. 16.45 Riskier was! Quiz. 17.20 Geh auf Ganze! 18.00 Regionale programma's. 18.30 SAT 1 News. 18.50 Sportmagazine. 19.00 Herz ist Trumpf. 19.30 Glücksrad. 20.15 Der Ruf des Herzens (The last frontier). 2-deelige Amerikaanse tv-film. Met: Linda Evans, e.a. 21.55 Schreinemakers live. Talkshow met Margaretha Schreinemakers. Aansluitend: Top-nieuws. 23.30 Die Profis. Afli.: Der Verräter. 00.30 Mit Schirm, Charme und Melone. (herh.). 01.25-02.10 Akut. Actualiteitenmagazine. (herh.).

Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 Nieuws. 7.07 VARA Radio 1 woensdageditie. 12.07 AVRO Radiojournaal. 17.07 NCRV's Hier en nu. 18.30 en 6.30 Nieuws. 19.04 NCRV's Hier en nu/Praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Mag ik even? 3.02 Van Nederland naar. 4.02 EO's country-uur. 5.02-5.04 Wakker op weg.

Radio 2

7.04 Ook goeie morgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Anita. 12.04 Het is maar een spelletje. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt. EO's singe. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongeren. 21.04 Goeieavond. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3

6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvisum. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carolina. 15.04 Popsig. 17.04 Rinkelinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Papercup magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Zone. 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4

Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.02 Muziek voor mijlenpaal. 11.00 Ochtendconcert. 13.04 Stemmen. 14.00 Het middagconcert. Liederen voor mezzosopraan en piano. 16.00 De Nederlanden: Residentie

Ork. 17.00 Jacco's keus. 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Kleine zaal. 19.00 Opera magazine. 20.02 Pioniers van onze eeuw met om ca. 20.00 Radio Filmmag. Ork. en Gr. Omroepkorps met sopraan en spreekster. ca. 21.30 Pioniersserie; 23.00-24.00 Jazzspcctum.

Radio 5

Elk heel uur t/m 18.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaarberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstand. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 Postbus 900 (1). 10.10 Gezondheid, een zorg. 11.02 M/V op herhaling. 12.02 Grijs en groen. 12.50 Postbus 900. 13.10 Damokles. 14.02 Glas in lood. 15.02 Camera obscura. 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UUT. 17.50 RPF. 18.02-19.00 Ter Bezinning, met om 18.02 De fascinatie. 18.30 Daar word ik stil van. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Frans voor bedrijf en beroep. 21.30 Nieuw Burgerlijk Wetboek. 22.00 Consument en milieu. 23.30 Geld en effectenhandel. 23.00-24.00 Het interview.

Omroep Limburg

7.00 Limburg Aktueel. 8.00 (Inter) nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 08.35 Limburg aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven

België/BRF

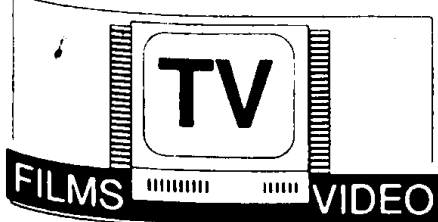
Elk heel uur nieuws. 6.05 Radiofruitschut + Spiel Glückstreffer (615 Wort in den Tag. 6.30 nieuws. 6.45 verzoekplaatje.

Nederland 1

Avro/NCRV/Ikon
17.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Journaal.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afli.: Maaltijden.
18.33 (TT) Jeugdjournaal.
18.43 (TT) Het klokhuis. Informatief kindermagazine.
19.01 P.S. de Ruimte. Jongerenmagazine. Presentatie: Nicolette de Wolf en Rik Delhaas. Criminele jongens zijn niet bij voorbaat jongens. Twee meisjes praten over drugsmokkel, kleine overvallen en de spijt achteraf. Twee jongeren, geboren in Turkije, vinden het in Nederland maar niks en willen terug naar hun eigen land. Ook het woord homoseksueel staat niet in het Marokkaanse woordenboek.
19.33 (TT) Gezicht van Nederland. Verkenningstocht langs dorpen en steden.
19.53 Uitzending t.b.v. het GPV.
20.00 (TT) Journaal.
20.25 De bedrieger bedrogen (Not a penny more, not a penny less) Engelse mini-serie. Met: Ed Asner, Ed Begley jr., Nicolas Colicos e.a. Afli. 1. Vier mannen worden door een oplichter van een grote som geld afgeholpen en ze besluiten wraak te nemen door hem het geld weer af te pikken: geen cent meer, maar ook geen cent minder.
20.26 (TT) Je zaak of je leven. 6-delige documentaireserie over de verwikkelingen van 6 ondernemers gedurende 1 jaar. In deze tweede aflevering wordt Gijs Versteeg warm onthaald in Indonesië om de eerste contracten voor een gigantische order te tekenen; circus Bongo beleefde halverwege het seizoen een moeilijke tijd; Beatrix Smulders doet op Bali denken op voor haar geboortecentrum. (herh.).
20.32 Dertigers. Amerikaanse serie. Afli. 23. Marriage of Weston. Nancy en Elliot bezoeken een advocaat om hun scheiding officieel te laten bekrachtigen. Nancy leert kort daarop uitgever Jack kennen, terwijl Elliot advocate Adrienne ontmoet.
23.53-23.58 Journaal.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Vater und Sohn.
09.45 Tai chi chuan. Chinees schakelboek. Afli.: Legende.
10.00 Tagesschau.
10.03 Drei Wege, drei Annäherungen. Reportage uit de serie Kontext.
10.45 ZDF-Info Arbeit und Beruf.
11.00 Tagesschau.
11.03 Die Lummel von der ersten Bank. Duitse speelfilm uit 1967.
12.30 Echt tierisch! Der Barkauz.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
14.05 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Sesamstrasse.
14.30 Spuk von draussen. Afli. 6: Die unsichtbare Wand.
15.00 Tagesschau.
15.03 Ping Pong. Kinderprogramma.
15.30 Die Buchhalterinnen. 4-delige documentaireserie over de meiskebrigade Die Buchhalterinnen in de voormalige DDR.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich. Talkshow voor ouderen. Presentatie: Juliane Bartel.
16.30 Medisch Centrum West.Serie.
17.00 Tagesschau.
17.05 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Psst...Spelprogramma.
17.40 Regionale Informatie.
17.55 Die glückliche Familie. Serie. Afli.: Die grosse Karriere.
18.50 Tagesschau-Telegramm.
18.55 Okavango - Abenteuer in Afrika. Serie.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Leo & Charlotte (1). 2-delige tv-film.
21.44 Tagesthemenn-Telegramm.
21.45 Pulverfass Provinz. Gebeurtenissen regio Halle op 17 juni 1953.
22.30 Tagesthemenn.
23.00 Nachschlag. Satire.
23.05 How to make love to a negro without getting tired. Canadees-Franse speelfilm uit 1989.
00.40 Tagesschau.
00.45 Sackgasse (Dead end) Amerikaanse speelfilm uit 1937.
02.15-02.20 Zuschauern - Entspannen - Nachdenken. Kinderspele.



Duitsland 1 en 2
11.03 Die Lummel von der ersten Bank - Zur Hölle mit den Pauken (Duitsland, 1968). Kneuterige Duitse komedie over een paar schooljochies die niet willen deugen. Met Hansi Kraus en Hannelore Elsner.

België/TV 2

22.00 The Moderns (USA, 1988). Nogal pretentieuze film van Alan Rudolph. Schilder kan slechts het hoofd boven water houden door het vervallen van kunst. Dan duikt zijn ex weer op die getrouwd blijkt te zijn met een vermogend man. Met Keith Carradine en Linda Fiorentino.

Super Channel

23.00 Jezebel's Kiss (USA, 1990). Belabberde thriller van Harvey Keith over een vrouw die de dood van haar grootvader wrekt. Met Meredith Baxter-Birney en Meg Foster.

Duitsland 1

23.05 How To Make Love With a Negro Without Getting Tired (Ca-

Nederland 2

EO
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.07 Het kleine huis (Little house on the prairie) Amerikaanse (USA) serie. Afli.: Nellies evenbeeld Mrs. Oleson is ontroostbaar wanneer Nellie besluit met haar man en kinderen in New York te blijven wonen. Dokter Baker adviseert haar een dochter te adopteren.
16.56 Een zomer met Selik, 3-delige Noorse kinderserie. Afli.: Juni, een kwestie van overleven. Katrina vindt op vakantie een baby-zeehondje en ze besluit het dier mee te nemen.
17.22 Peter. Sketch op straat.
17.28 Weerbericht.
17.30 Tijdsin. Actualiteitenrubriek.
17.55 Politieke Partijen. D'66.
18.00 Journaal.
18.18 Ik weet het beter. Spelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
18.45 Diergedrag. 6-delige Engelse natuurserie. Afli. 4: Goed beschermd.
19.13 Highlight. Portret van Barry McGuire.
19.41 De stelling. Discussieprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
20.16 Peter. Korte sketch.
20.25 Olie op het water. Documentaire over ongelukken met olietankers.
21.03 Reuzen bestaan echt. Verslag van de EO-Jongerendag in het Gewerkschapstadion van Utrecht op zaterdag 5 juni j.l. Naast veel sfeerbeelden zijn optredens te zien van het Oslo Gospel Choir, Margaretha Becker, Randy Stonehill en Acappella. Deze EO-jongerendag stond in het teken van het thema 'Reuzen bestaan echt'.
22.08 Tijdsin. Actualiteitenrubriek.
22.38 Socutera. Gehandicapten doen net zo goed mee, film van AVO - integratie gehandicapten.
22.43 Wings over the world. Documentaire over vliegtuigbouwers.
23.33 Journaal.
23.38-00.00 Voetballen. Samenvatting Barcelona - Real Madrid om de Spaanse voetbalbeker.

Duitsland 2

06.00 Ochtendprogramma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.00 ZDF Sport extra. Met tennis: ATP-toernooi vanuit Halle. Met om ca. 15.00 Heute-Schlagzeilen.
17.00 Heute.
17.15 Länderjournal.
17.50 (TT) Alpen-Internat. 6-delige Duitse (D) serie. Met: Natalia Conde, Sabrina Knafitz, Elle van Rijn e.a. Afli.: Das Geständnis. Alhoewel Raffaela en Melanie slechts een vriendschappelijk bezoekje aan Andreas op de jongensafdeling van het internaat hebben gebracht, krijgen ze hun derde waarschuwing. Dat betekent dat ze van school gestuurd kunnen worden. Ondertussen ontket Fabienne dat ze geadopteerd is. (Om 18.15 Reclame).
18.45 Lotto-trekking.
19.00 Heute.
19.25 Der Landarzt. Duitse serie. Met: Christian Quadflieg, Gila von Weitershausen, Antje Weisgerber e.a. De 18-jarige domineesdochter Inken Eckholdt is zwanger en ze wendt zich wanhopig tot dokter Mattiesen. Ze wil echter de naam van de vader niet noemen, want ze wil niet dat deze uit medelijden met haar trouwt. Omdat ze uit haar ouderlijk huis is weggegaan, biedt Mattiesen haar aan zolang bij hem en zijn moeder te logeren.
21.00 Abenteuer Forschung. Wetenschappelijk magazine. Vandaag: De wonderbare wereld van de sterren.
21.45 Heute-journal.
22.15 Kennzeichen D.
22.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Cornelia Froboese e.a. Afli.: Eine Falle für Derrick. Op een avond wordt Derrick door een anoniem telefoontje naar een afgelegen restaurant gelokt. Hij heeft informatie te krijgen over de crimineel Ludeken, maar er komt niemand opdagen. (herh.).
00.00 Felix und Oskar. Duitse comedyserie. Met: Heinz Baumann, Horst Bollmann, Hildegard Kerkel e.a. Afli.: Der Papagei. De papagaai van Felix is gestorven en Felix wil het bestie waardig begraven. Een dierenkerkhof lijkt dus de aangewezen plek. (herh.). 00.45 Heute.



Isaach de Bankolé en Roberta Bizeau in 'How To Make Love With a Negro Without Getting Tired'. (Duitsland 1 - 23.05 uur).

nada, 1989). Vooral de titel maakte deze komedie van Jacques W. Benoit beroemd. Twee zwarten in Montreal wonen samen in een huis. De ene ligt het merendeel van de tijd te slapen, de andere versiert blanke vrouwen. Met Isaach de Bankolé en Roberta Bizeau.

RTL Television

23.15 The Hidden (USA, 1987). Magische thriller annex horrorfilm over

Nederland 3

Vara/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.30-11.10 Bio-bits. Afli. 6.
17.35 (TT) Alfred J. Kwak. Tekenfilm-serie. Afli.: Groot waterland krijgt een president. (herh.).
18.00 Journaal.
18.17 Terug naar de natuur (The good life) Engelse comedyserie. Afli.: Een graantje pikken. Een krant wil een interview met Tom en Barbara hebben. Jerry wil daarvan een graantje meepikken. (herh.).
18.50 Studio sport.
19.10 Midlotto.
19.22 (TT) Lingo. Spelprogramma. Presentatie: François Boulange.
19.50 (TT) Zeg 'ns Aaa. Comedyserie. Afli. 3: Matten. Iedereen is 's avonds uit en Mien besluit het heft in eigen handen te nemen. De avond lijkt een minder leuk einde te krijgen wanneer Lydia Flossie gaat uitlaten en niet meer terugkomt. (herh.).
20.17 (TT) Twee voor twaalf. Spelprogramma. Presentatie: Astrid Joosten.
21.00 Het landschap. Serie van vier debatten over de toekomst. Afli. 4. Presentatie: Jan Tromp.
21.50 Now. 12-delige serie over schendingen van mensenrechten. Afli. 11: El Salvador.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportsjournal.
22.30 Nova. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Paul Witteman.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.20 Trekking dagelijkse lotto.
23.21 Law and order. Amerikaanse serie. Afli.: Over lijken. In een baai in New York wordt het gewurgde lichaam van een buitenlands meisje gevonden. Het onderzoek wordt bemoeilijkt omdat veel illegale buitenlanders niet willen meewerken.
00.07 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergrond bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Christoffel bisschop in het Fries museum. (herh.).
00.16-00.21 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Duitsland 3 West

08.15 Dayan Quigong. 08.30 Cursus Engels. 09.00 ARD-Morgenmagazin. 10.00 Wissenschaftshow. 10.45 Geburtstagen Mitteldeutschland. 11.30 Culinar magazine. 12.00 Das Recht zu lieben, serie. 12.30 1000 Hertz. 13.15 Reporter. 13.45 Vor 25 Jahren: Portret van het kindersterfte Heintje. (herh.). 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Berlin - Ecke Bundesplatz. Serie. 15.00 Fensterplatz. 16.00 Unternehmen Freie Presse. 16.30 Cursus Engels. 17.00 West 3 aktuell. 17.05 Kulk - Klön und Klaf. Gevarieerd middagmagazine. 17.30 Kleiner König Kalle Wirsch. Poppenserie. 18.00 Es war einmal ... das Leben. 18.30 Gezondheidsmagazine. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.20 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.40 West 3 aktuell. 19.45 Wiedersehen. Show vanuit Minden. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Wetenschappelijk magazine: Elektroskog, eine Gefahr. 22.00 Exil, serie. Afli. 7: Exil und kein Ende. 23.00 Wo immer Du bist. Tv-film met Renée Soutendijk, Joachim Krol e.a. 00.42 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Dayan Qigong. 08.30 Cursus Engels. 09.00 Schoolltelevisie. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schoolltelevisie. 15.00 Gezondheidstips. 15.15 Sieteen. Thema: Moeders en dochters. 15.45 Hier war Goethe nicht. 16.15 Vakantiemagazine. 17.00 Cursus Engels. 17.30 Sesamstrasse. 18.00 Die geheime Welt der Polly Flint. 18.26 Sandmannchen. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Geschichten aus unserem Land: Der heilige Ulrich. 19.05 Gezondheidstips. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Portet van de in Zaire actieve missionarissen en ontwikkelingswerker Ite Stark. 21.00 Nieuws. 21.15 Na und Ne. Gevarieerd magazine. 22.15 Dr. med. Erika Werner. Serie. 23.10 Die Rum-Strasse. Frans-Italiaans-Spaanse speelfilm uit 1971 met Brigitte Bardot, Lino Ventura, e.a. 01.10 Laatste nieuws.

RTL4

06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Symfonie Orkest.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.30 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
08.00 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Herh.
09.35 Secrets. Serie. Herh.
10.05 As the world turns.
10.50 Sons & daughters. Herh.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Prime time pets. Herh.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Hittingo. Herh. gisteren.
13.40 Special: Henk de Velde.
14.25 RTL Shop. RTL Club Shopping.
14.35 Prijzenslag. Spelprogramma.
15.05 General Hospital. Serie.
15.50 Santa Barbara. Soapserie.
16.20 The Oprah Winfrey show.
17.05 Love boat. serie. (herh.).
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club.
18.35 The bold & the beautiful.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws en weer.
20.00 Secrets. Amerikaanse serie.
20.30 Sisters. Amerikaanse dramaserie.
21.2



Wij hopen
dat u 'em vandaag
uit kunt steken.



LA DILIGENCE Vanavond
LA VITA
Een begrip in Limburg
Rijtuilmuseum en restaurant
zondags geopend

tempo-team uitzendbureau

GEZONDHEIDSZORG

Bejaardenverzorgenden/-helpenden m/v
voor diverse bejaarden-verzorgingstehuizen in de omgeving van Heerlen en Kerkrade. U gaat losse diensten draaien in dagdienst. Er zijn mogelijkheden voor hele of halve dagdiensten. Hebt u interesse? Neem dan zo snel mogelijk contact met ons op. Informatie: 045 - 71 26 31, Claudia van der Burgt Heerlen, Op de Nobel 1

HORECA

Kantine-medewerker m/v
voor een gezondheids-instelling. Deze baan is voor 5 dagen per week en de werktijden zijn van 10.30 tot 14.00 uur. Bent u direct beschikbaar? Reageer dan snel. Informatie: 045 - 71 26 31, Claudia van der Burgt Heerlen, Op de Nobel 1

GELD NODIG? JORISSEN FINANCIERINGEN

- Zeer goedkope tarieven.
- Voor persoonlijke leningen en doorlopend krediet.
- Elk bedrag tot 200.000,- mogelijk; looptijden van 12 t/m 120 mnd.
- Geen bijkomende kosten
- Geen informatie bij werkgever.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Toetsing bij BKR-Tiel.

REEDS
20 JAAR
VERTROUWD
KREDIET-
INTERMEDIAIR.

GRATIS ADVIES. BEL VOOR INFORMATIE:
TEL. 045-721781 -727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN

LID NED. VER.
FINANCIERINGSADV.
N.V.F.

brother
SCHRIJFMACHINE BROTHER AX-25
Electronisch. Met diverse functies.
O.a. centreren, onderstrepen
en vetschrift.
VAN 369⁰⁰
VOOR 299⁰⁰
MET GRATIS DRAAGTAS

BALPEN MASTER ELEGANT
Topklasse balpen
voor 'n meesterlijke prijs.
Normale prijs 24,95
BIJ BRUNA
VAN 14⁹⁵
VOOR 9⁹⁵

BURO-SET
In zwart.
Design model.
Incl. tape.
VAN 14⁹⁵
VOOR 9⁹⁵

OVER M'N TOUREN
Eigenlijke tips
voor vader
om z'n vakantie
te overleven.
Van 14,90 voor
390

SPANNEND GEBUNDELD
De spannendste
verhalen
in één bundel.
NIEUW!
EN ALLEEN
BIJ BRUNA
12⁵⁰

Eindelijk "iemand" die vader niet tegenspreekt!

TALKING
BROUWER
PRATENDE CALCULATOR
VAN 59⁰⁰
VOOR 39⁰⁰

Tja, vader's huisgenoten slikken niet meer zo gauw iets voor zoete koek. Op ieder woord hebben ze wel een weerwoord. Daarom zoekt pa zijn toevlucht maar tot de Engels pratende calculator van Bruna. Die bovendien fraai gestyleerd is, alle basisfuncties en ook nog eens een alarmklok heeft. Speciaal voor vader van 59,- voor 39,-.

En dat is nog maar één van de vele leuke ideeën die je bij Bruna voor vaderdag kunt opdoen. Dat zie je op deze pagina wel.

bruna

DAAR KUN JE MEE LEZEN EN SCHRIJVEN!

SCHRIJFMAP A5
Met rits en incl. schrijfblok.
Leatherlook in zwart en bordeaux.
VAN 29⁹⁵
VOOR 19⁹⁵

AUTO NOTITIEBLOK
Met handige
raambevestiging.
VAN 4⁹⁵
VOOR 2⁹⁵

DISKETTES 3.5"/HD
Per 10 stuks. Van 28,- voor
17⁹⁵

DISKETTES 5.25"/DSDD
Per 10 stuks. Van 9,95 voor
5⁹⁵

DISKETTEBOX
Met slot.
Voor 100 diskettes
(3.5")
(excl. inhoud)
VAN 15⁹⁵
VOOR 9⁹⁵

WALVISSEN IN HUN ELEMENT
Schitterend boek
over de walvis
in de natuur.
Vol met kleurenfoto's.
VAN 69⁹⁰
VOOR 29⁹⁰

TUINIEREN VAN MAAND TOT MAAND
Praktische handleiding
met tips per maand voor
het juiste onderhoud van
uw tuin. Van 34,50 voor
19⁹⁰

NIEUW EN ALLEEN BIJ BRUNA!

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De draconische budgetbezuiniging die gepaard gaat met de aanstaande invoering van de herziene Wet Voorzieningen Gehandicapten (WVG) is volstrekt onverantwoord. Voor de Limburgse mindervaliden heeft ze zelfs niet minder dan dramatische gevolgen. Het is daarom keiharde noodzaak dat kabinet en parlement deze rigoureuze korting van tafel halen. Dat schrijft het college van Gedeputeerde Staten van Limburg in een brandbrief aan staatssecretaris Simons van WVC en

GS hameren in Den Haag op dramatische gevolgen voor Limburg

Fel verzet provincie tegen nieuwe wet gehandicapten

de vaste Kamercommissie voor Volksgezondheid.

Blijkens hun schrijven delen GS de grote ongerustheid en dringende waarschuwingen van PvdA-Statelid Mart van Stralen, in het dagelijks leven direc-

teur van het GAK in Heerlen. In de laatst gehouden vergadering van de vaste Statencommissie voor Welzijn onthulde Van Stralen de desastreuze gevolgen van de nieuwe voorzieningenwet voor met name de bestaande groep Limburgse gehandicap-

ten. Zij zullen jaarlijks een slordige 76 miljoen gulden aan rijksbijdragen in de aanschaf van speciale voorzieningen en diensten moeten inleveren. Dat is hoofdzakelijk te wijten aan het feit dat nu ook mensen van 65 jaar en ouder een beroep kunnen

doen op de WVG, waarvan de uitvoering overigens van het rijk naar de gemeenten verhuist.

Het dagelijks bestuur van de provincie dringt er bij kabinet en Kamerfracties met de grootst mogelijke klem op aan de 'financiële paragraaf' van het - door de Tweede Kamer op hoofdlijnen al goedgekeurde - wetsvoorstel te herzien. 'Bij de inwerkingtreding van de nieuwe wet (volgens plan op 1 januari 1994, red.) zullen de gemeenten moeten worden voorzien van voldoende financiële middelen, zodat ze deze taak naar behoren kunnen uitvoeren,' zo drukt het provinciaal college 'Den Haag' op het hart.

Geen straf voor doden van Graat Terlinden

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT - Kastelein Rob van B. van bar Taveno in Heerlen, die op 27 maart Graat Terlinden (32) met een FN Browning doodschoot, is gisteren door de rechtbank in Maastricht ontslagen van alle rechtsvervolgning. De rechtbank vindt dat Van B. zodanig in de knel raakte door het gewelddadig optreden van Terlinden en zijn maat Gerrit S. (29), dat hij zich begripelijk heeft verdedigd tegen geweld van een zeer ernstig karakter, ook al overschreed hij met het gebruik van een pistool de grenzen van het toelaatbare.

De rechtbank veroordeelde Van B. die vanwege ernstige bedreigingen is ondergedoken, wel tot een gevangenisstraf van drie maanden (waarvan twee voorwaardelijk) wegens verboden wapenbezit.

De officier van justitie mr. S. de Klerk had veertien dagen geleden drie jaar gevangenisstraf gevraagd omdat zij het beroep op noodweer van raadsman mr. David Moszkowicz verwierp.

De man die betrokken was bij de openlijke geweldpleging in het café, Gerrit S., kreeg vier maanden voor mishandelingen. Een straf die laag uitviel, zo zei de rechtbank, omdat een deel van dagvaarding nietig verklaard moest worden.

Rechtbankvoorzitter mr. J. Huinen ging in zijn uitspraak uitvoering in op de overwegingen van de rechtbank in deze geruchtmakende zaak. De rechtbank neemt daarin aan dat Van B. zich in eerste instantie voor de agressieve daden van het tweetal heeft teruggetrokken achter het buffet. Op het moment dat Terlinden en S. hem ook daar niet met rust lieten en Terlinden bovenop hem viel, heeft hij tijdens die worsteling het schietklare wapen getrokken en geschoten. De rechtbank acht dat bewezen als doodslag, maar vindt dat gezien alle omstandigheden Van B. daarvoor niet strafbaar.

Rob van B. was niet aanwezig tijdens de uitspraak.

Gasunie legt verzet boer naast zich neer

SITTARD - De Gasunie is tegen de wil van de Sittardse boer Penders begonnen met graafwerkzaamheden in diens het weiland, ten noorden van Sittard. Daarmee is een obstakel voor de Gasunie afgewend, maar de boer heeft allerminst zijn verzet tegen het Groningse bedrijf opgegeven.

De Gasunie dreigde onlangs een kort geding tegen Penders aan te spannen. Hij wilde de grondwerkers niet toelaten op een van zijn weilanden langs de weg tussen Sittard en het Susterse kerkdorp Nieuwstadt.

De Sittardenaar verzet zich tegen de aanleg van de gasleiding, omdat hij van de Gasunie nog een schadevergoeding moest krijgen die dateerde uit 1973. Destijds kwamen de Gasunie en Penders overeen dat er twee leidingen zijn land zouden doorklieven, maar toen is slechts één leiding aangelegd.

Penders vond dat hij nog recht had op een schadevergoeding en stelde bovendien dat het contract was verjaard. De Gasunie zegt dat de boer destijds een officieel vastgestelde vergoeding kreeg. Het contract werd bovendien gesloten voor onbepaalde tijd, dus een woordvoerder bevestigd dat er sprake is van verjaring.

Na de dreiging met een kort geding liet boer Penders vorige week aan de Gasunie weten dat hij de aanleg van de achttien kilometer lange leiding tussen Schinnen en Susteren niet zal storen, zolang het bedrijf zich aan de wet houdt. 'Wat ons betreft is daarmee de zaak beklonken. Wij houden ons altijd aan de wet,' aldus een woordvoerder van de Gasunie.

De advocaat van Penders, mr. P. Brouwers uit Maastricht, legt echter uit dat zijn cliënt vindt dat de Gasunie zich niet aan de wet houdt. 'Het is een vrij complexe aangelegenheid. In het algemeen gaat het om de wet Ruimtelijke Ordening en de milieuwetten,' aldus Brouwers. Hij wilde nog niet preciseren op welke onderdelen de Gasunie de wetten volgens zijn cliënt overtreedt.

Inmiddels is de Sittardse boer een beroepsprocedure gestart tegen de gemeente Susteren, omdat die toestemming heeft gegeven voor de graafwerkzaamheden door de Gasunie. Het betreffende weiland van Penders ligt op grondgebied van de gemeente Susteren.

Motie voor behoud AID

KERKRADE - De gemeenteraad van Kerkrade gaat in een motie stelling nemen tegen het vertrek van de Algemene Inspectie Dienst uit Kerkrade. Dit is gisteren tijdens een vergadering van de commissie voor algemene bestuurlijke aangelegenheden (ABA) besloten. In een vergadering achter gesloten deuren werd een plan opgesteld om via informele weg het voorstellen van de verhuizing van de AID naar het midden van het land tegen te gaan. Mogelijke acties van het personeel kunnen rekenen op een adhesiebetuiging vanuit de Kerkrade politiek. Vooral een boze burgemeester Jan Mans pikt de gang van zaken rond de fusie van de AID en de ECD niet.

Charles Cooper hoogleraar RL

MAASTRICHT - Het College van Bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht heeft dr. Charles Cooper benoemd tot honorair hoogleraar ontwikkelings-economie aan de Faculteit der Economische Wetenschappen. De aanstelling geldt voor drie jaar. Cooper (56) is directeur van de United Nations University, Institute for New Technologies (Intech) in Maastricht en docent Ontwikkelings-economie aan het Institute of Social Studies in Den Haag. Hij werd geboren in Kaapstad.

MRSA-bacterie in De Wever

HEERLEN - Op een van de chirurgische verpleegafdelingen van het De Weverziekenhuis in Heerlen is de MRSA-bacterie ontdekt. De bacterie is de afgelopen elf maanden al drie keer eerder in het ziekenhuis geconstateerd, maar toen op de beademingsafdeling. Op de nu besmette afdeling zijn vijf patiënten geconcentreerd. Ze zijn geïsoleerd. De bestrijding van de bacterie is gestart. Bacteriologen, ziekenhuishygiënist, medewerkers van laboratoria, het bureau opname en veel verpleegkundigen leveren volgens de directie een verbeten strijd de MRSA zo snel mogelijk kwijt te raken. De opname van nieuwe patiënten wordt niet belemmerd.

Staalservice Weert overgenomen

WEERT - VDL Groep in Hapert neemt Staalservice Weert over. Staalservice is een plaatverwerkende toeleverancier met 43 medewerkers die een omzet behaalt van tien miljoen gulden. VDL Groep is een bundeling van 21 werkmaatschappijen die zich vooral richt op toeleveranties op het gebied van metaalbewerking en kunststofverwerking. Met de overname wordt dit jaar een omzet behaald van circa 250 miljoen gulden en neemt het aantal medewerkers toe tot ongeveer 1400.

Agenten gewond bij aanrijding

HEERLEN - Twee agenten van de Heerlense politie raakten gistermorgen licht gewond bij een aanrijding. Een 31-jarige automobilist reed achter op de politiepatrouille die aan de Antwerpseweg auto's wilde waarschuwen voor een ongeval dat niet gebeurd was. Toen de politiewagen met zwaaiend afremde knalde daar de achteropkomende auto op. De agenten wilden de weggebruikers attenderen op een kopstaartbotsing die had plaatsgevonden. De eerste aanrijding werd veroorzaakt doordat een wiel van een auto losraakte.

Acties bij Wegom

BEEK/GELEEN - Het personeel van het Werkvoorzieningschap Geleen en Omstreken (Wegom) start vandaag met acties om hun loons van 2,5 procent kracht bij te zetten. Aan de Handelsweg in Geleen wordt om 6.45 uur het sein door de AbvaKabo en CFO gegeven voor een poortactie. Donderdag is Spaubeek aan de beurt en vrijdag wordt bij de Borrekuil een poortactie gehouden. Volgende week houden de vakbonden op dinsdag een kantinebijeenkomst in Spaubeek en woensdag in Geleen.

Eros Ramazzotti naar Maastricht

MAASTRICHT - De Italiaanse rockster Eros Ramazzotti komt dit najaar definitief naar Maastricht voor een eenmalig optreden in het Mecc. Dat heeft directeur Jan Smeets van Buro Pinkpop, dat het concert mede-organiseert, gisteren laten weten. Ramazzotti en band staan op vrijdag 22 oktober (aanvang 20 uur) op de planken in de grote Zuidzaal van het congrescentrum in de Limburgse hoofdstad. De entree bedraagt veertig gulden. De voorverkoop start reeds komende zaterdag.

o/z

Waterwinningbedrijf stopt met innamen water uit spaarbekken

Maas opnieuw verontreinigd

EIJSDEN/WERKENDAM - NV Waterwinningbedrijf Brabantse Biesbosch (WBB) kampt al enkele weken met een ernstige verontreiniging van het Maaswater. Het bedrijf heeft de innamen van water in zijn spaarbekken in de Biesbosch al op 28 mei gestopt. Het water bevat een te hoog gehalte van het onkruidbestrijdingsmiddel diuron. WBB verwacht dat het nog zeker twee weken zal duren voordat er weer water kan worden ingenomen. Daarmee is het de langste innamestop in de geschiedenis van het bedrijf.

WBB voorziet de regio Rotterdam in een groot deel van Zuidwest-Nederland van drinkwater. In zijn drie spaarbekken in de Biesbosch kan het een voorraad opslaan die voldoende is voor ongeveer twee maanden. De voorraad is door de innamestop met ongeveer een kwart geslonken.

Volgens woordvoerder drs. J. Volz van WBB heeft de verontreiniging het diuron in zowel het Franse en Belgische als het Nederlandse deel van het stroomgebied van de Maas plaatsgevonden. De eerste verontreiniging werd gemeten bij Eijssden. Het diuron-gehalte is daar nu dalen-

de. In de Noordbrabantse zijrivieren Dieze en Donge ligt het gehalte op ongeveer twee microgram per liter. Het criterium om de innamen te stoppen is één microgram per liter.

Op grond van berekeningen gaat WBB er van uit dat het nog twee weken zal duren voor het gehalte op een dusdanig niveau is dat weer water kan worden ingenomen. In de afgelopen jaren heeft het waterwinningbedrijf vaker de innamen moeten stoppen, omdat het water was verontreinigd. De langste stop tot nu toe was vorig jaar. Die duurde 23 dagen.

Tonnaer waarschuwt voor grootschalige aanpak

'Afvaloven moet te verkleinen zijn'

HORN - De geplande afvalverbrandingsinstallatie in Maasbracht met een capaciteit van 600.000 ton op jaarbasis moet probleemloos kleiner gemaakt kunnen worden indien het aanbod van afval afneemt. Bij de installatie dienen daarom geen drie grote ovens maar vijf of zes kleinere worden gebouwd.

Dit is de mening van milieujurist drs. Frans Tonnaer uit Thorn. Hij is voorzitter van de CDA-afdeling in zijn woonplaats, hoofddocent maatschappijwetenschappen aan de Open Universiteit, lid van de Commissie voor de Milieu-effectenrapportage en partij-ideoloog. Het gevaar van een te grootschalige

aanpak bij verbranding is dat scheiding van afval aan de bron en hergebruik te weinig wordt gestimuleerd. Daarom stel ik voor om de verbrandingsinstallatie te overdimensioneren. Zodanig dat je de capaciteit later kunt terugbrengen. Nu worden drie aparte ovens gepland. Bouw een groter aantal kleinere eenheden om na verloop van tijd een of meer te kunnen sluiten," legde hij afgelopen maandag tijdens een partij-vergadering in Horn uit. Ook zijn partijgenoot in de Tweede Kamer, dr. A. Lansink uit Nijmegen, pleitte die avond voor meer aandacht voor preventie en hergebruik.

Verdachte brandstichting komt met alibi

Justitie op zoek naar Sittardse bejaarden

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT/SITTARD - Vier ouderen uit een Sittardse bejaarden-centrum vlakbij een eendenvijver moesten het vermeende alibi van de brandstichting verdedigen. Herman H. (39) uit Onderbanken bevestigde dat hij op 11 april gistermiddag om 11.15 uur in het stadspark op een bank naast de Sittardse bejaarden-afdeling zat. Dit op een moment dat hij geacht werd zijn zoveelste brandstichting in zijn rijke loopbaan, in de kantine van de voetbalclub (Olympia) in Schinveld, te plegen. Hij kon daar echt niet zijn, want op dat moment was ik op weg met mijn fiets van Sittard naar Schinveld," aldus Herman.

dus Herman, die zoals gezegd volgens zijn strafblad al een achttienwaardig rijtje vuren in de regio heeft ontstoken.

De politie had dus die dag weinig nodig om Herman als verdachte van stal te halen. Getuigen zouden hem in Schinveld zelfs gezien hebben. De politie gaat te zeer van veronderstellingen uit, vindt zijn raadsman. Coumans deed de rechtbank uitvoerig kund van een brand in Born, die eveneens aan Herman werd toegeschreven. Kort nadat het vuur was ontdekt, werden de ouders van Herman al ruw aangesproken door de dienaren der wet. 'Helaas vingen zij bot, want Herman kon het echt niet gedaan hebben, die zat hoog en droeg in het huis van bewaring in Maastricht,' aldus mr. Coumans die nu hoopt dat de politie snel met een foto van Herman op pad gaat langs de Sittardse bejaarden. 'In Amerikaanse series zou een advocaat dat zelf doen,' grapt Coumans gisteren.

Officier van justitie mr. F. Pommer, die wat vraagtekens plaatst bij nieuw onderzoek, merkte droogjes op: 'De recidiven van deze man gaan als een lopend vuurtje rond. Zijn alibi kwam wel heel laat op de proppen.' Herman H. zei niets, die keek enigszins vurig in het rond nadat de rechtbank een verzoek tot onmiddellijke invrijheidstelling afwees. De rechters wilden duidelijk hun vingers niet branden aan deze zaak. De rechtbank gaat op 14 juli vernemen of de Sittardse bejaarden gevonden zijn.



● Kleuters genieten van de imposante dieren in de Akense ijshal.

Foto: DRIËS LINNSEN

Sauriërs rochelen in Aken

Van onze verslaggever

AKEN - Brontosaurus, tyrannosaurus rex, stegosaurus. Namen van prehistorische dieren die nog steeds tot de verbeelding spreken. Wie de beesten alleen maar kent uit educatieve plaatjesboeken of sensationele trucfilms moet deze dagen een kijkje nemen in Aken. Daar worden tien van deze molochen geëxposeerd. Schaal 1 op 1.

De dinosaurussen-show is een initiatief van de Oostenrijkse zakenman Erich Hohensinn en trekt bijna twee jaar lang door Duitsland en Oostenrijk. Tien monsters van ongeveer 240 miljoen jaar geleden zijn zo natuurgetrouw mogelijk nagebootst. Dat betekent dat ze op ware grootte en in oorspronkelijke kleuren zijn uitgevoerd en neergezet tegen een passende achtergrond. Hohensinn biedt de bezoekers nog iets extra's: de dieren geven kopjes, halen de kaken van elkaar en rochelen er stevig op los.

De dieren zijn in Hollywood vervaardigd en bestaan uit een vernuftig geraamte dat is overgoten met een flexibel kunststof laagje. De ingewanden zijn vervangen door een computergestuurd mechaniek, dat de dieren in staat stelt kalme bewegingen te verrichten.

Ondanks deze tekenen van leven maken de beesten een brave en tamme indruk en lijkt hier eerder sprake van uit de kluiten gewassen speelgoed (het grootste exemplaar meet twaalf meter in de lengte en vijf in de hoogte). Maar alle sauriërs zijn voorzien van een duidelijk bijchrift met daarop afmetingen, hun biotoop en verdere wetenschappelijke gegevens, zodat de show wetenschappelijk is goedbevonden.

Verder wordt op een immens doek een film vertoond over het ontstaan van de aarde en de opkomst en ondergang van deze dieren. De expositie is tot en met komende zondag te bezichtigen in de Tivoli-Eisssporthalle in Aken van 9 tot 18 uur.

Iemand die spontaan liegt

is op zo'n moment goudeerlijk

punaise

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

MAARTEN

Martinus - Petrus - Johannes

Marlene en Theo Peeters
+ Marij

Mustergeen:
14 juni 1993
Burg. Doornstraat 26
6151 CG Mustergeen
Tel. 043 520010

"Een voorbeeld voor ons allen"

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen en dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, geven wij kennis dat na een druk en welbested leven van ons is heengegaan, op 92-jarige leeftijd, onze moeder, schoonmoeder en oma

Huiberdina Francina van der Mooren

(tante Dien)

ereburgeres van de gemeente Nuth

weduwe van

Paulus Loderus

Geleert: **Antoinet Aalders-Loderus**
Henk Aalders †
Utrecht: **Tanny Beenen-Loderus**
Coen Beenen †
Heerlen: **Toon Loderus**
Fenny Loderus-Lasker
Henk Loderus
Australië: **Bernadette Loderus-Dennehy**
Nieuw-Zeeland: **Paul Loderus**
Anny Loderus-Gielen
Vught: **Gerrit Loderus**
Yvonne Loderus-Huybregts
Sittard: **Rein Loderus**
Fien Loderus-Heemskerk
Nuth: **Cobi Meis-Loderus**
Jo Meis †
Zeist: **Dien Vlugs-Loderus**
Kees Vlugs
Duitsland: **Anneke Michel-Loderus**
Friedhelm Michel
Australië: **Kees Loderus**
Suze Loderus-Nuesink
Bochnitz: **Louise Loderus**
en haar klein- en achterkleinkinderen

Nuth, 14 juni 1993
bejaardentehuis Op den Toren
Valkenburgseweg 67
Corr.adres: Leeuwenikstraat 19, 6361 VM Nuth
De rouwdienst, geleid door ds. I. van der Pol, zal gehouden worden op donderdag 17 juni a.s. om 13.30 uur in de Ned. Herv. kapel te Nuth, Pastorystraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kapel.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorweg 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving

*hij kwam stiltes in ons leven
en heeft ons zijn hart gegeven
nu vertrok hij in de nacht
even stil en onverwacht
zo was deze mens
... eenvoudig ...*

Op 11 juni 1993 is te Ransdaal overleden onze
vriend en vriend

Dirk Reinier van der Lingen

weduwnaar van

Johanna Arnoldi

Tiny Buringa-de Jong
Coby
Berend
Iris en Ronald
Alwin
Dagmar

Corr.adres: T. Buringa-de Jong
Beekstraat 24
6443 VC Brunssum

Wij respecteren Dirk zijn wens om zijn laatste rust te maken met de mensen die hem na aan het hart lagen.

Hierdoor heeft de crematie inmiddels plaatsgevonden.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† **Cecilia Maria Bovens**, weduwe van Wilhelmus Hubertus Heuts, 65 jaar, Burg. Kessensingel 65, Maastricht

† **Eva Thebu**, echtgenote van Antonius Hubertus Thebu, weduwe van Laurentius Pieret, Balje-straat 122, Uitvaart: 17 juni in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel. Begrafenis: r.k. begraafplaats. Geen condoleren

*Mijn leven de jaren
die we samen waren,
groot het verdriet
toen je ons voorgoed verliet.*

Na een werkzaam en heidevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat van ons is heengegaan mijn minnigst bekende, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom, neef en vriend

W.G. Meijberg (Wiel)

echtgenoot van

J. Meijberg-Grooten (Jo)

in de leeftijd van 84 jaar.

In dankbare herinnering:
Jo Meijberg-Grooten
Trui en Berend
van der Kaap-Meijberg
Ben en Kitty
Meijberg-Melchers

Brunssum, 14 juni 1993
Corr.adres: Const. Huygensstraat 50
6445 BE Brunssum

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 18 juni om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, alwaar er gelegenheid is tot schriftelijke condoleren.

In plaats van bloemen wordt een gift voor de Hartstichting bijzonder op prijs gesteld, welke u in de daarvoor bestemde collectebus in het crematorium kunt deponeren.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Lieve opa

We zijn verdrietig dat je er niet meer bent en dankbaar voor alle jaren die je bij ons was.
We zullen je missen.

Willy en Jaques
Esther en Solange
Rob en Anita
Dennis en Roy
Willy en Lucia
Roberto en Dimitri

Geschokt en met leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons gewaardeerd ereid

Wiel Meijberg

Wij wensen Jo en de kinderen veel sterkte.

Zangvereniging Aurora



Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor ons een lieve moeder, schoonmoeder, oma en dochter. We konden altijd op je rekenen. Wij zullen je missen.

Gerda Timmermans

Zij overleed in de leeftijd van 58 jaar.

Sittard: **Bert en Brigitte**
Magermans-Heymen
Bryan, Steven
Buchten: **Silvy en Paul**
Ebersson-Magermans
Saraja, Daphne
Heerlen: **Els Pelsers**

Sittard, 15 juni 1993
Corr.adres: v. Pallandtstraat 30, 6137 HE Sittard
De crematieplechtigheid zal gehouden worden op vrijdag 18 juni a.s. om 11.00 uur in het crematorium Nedemaas, Vuurshof te Geleen.
Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake, tot intentie van de overledene, donderdag 17 juni om 18.40 uur in de St. Pauluskerk te Sittard-Limbrichterveld.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blikken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens de uitvaartplechtigheid en de crematie van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Frans Puijnen

willen wij u allen hartelijk dankzeggen.

F. Puijnen-Paffen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekenddienst zal worden gehouden op zaterdag 19 juni a.s. om 19.00 uur in de St.-Barbarakerk te Treebeek-Brunssum.



Na een heidevolle verpleging in de verpleegklinieken te Heerlen, afdeling 2, is overleden, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 88 jaar, onze zus, schoonzus en tante

Maria Hubertina Josephina Custers

(tante Marieke)

Nieuwenhagen: **F. Hamers-Custers**
Hoensbroek: **L. Esser-Custers**
Hoensbroek: **J. Custers**
N. Custers-Peeters
neven en nichten

Hoensbroek, 14 juni 1993
Corr.adres: Nieuwstraat 11, 6431 KP Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op donderdag 17 juni a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Heden woensdag om 19.00 uur avondwake in de kleine St. Jan aan de markt.



Diepbedroefd, maar dankbaar voor de heide en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat God heden geheel onverwacht tot Zich genomen heeft, op 46-jarige leeftijd, mijn lieve vader, mijn dierbare zoon, onze onvergetelijke broer, schoonbroer, oom en neef

Harrie Schmits

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **Ingrid Schmits**
Baakhoven: **L. Schmits-Dieteren**
Susteren: **Hub en Mien Schmits-Gerrits**
Baakhoven: **Jac Schmits**
Geleert: **Wiel Schmits**
Baakhoven: **Nico Schmits**
Linné: **Els en Henny Henkens-Schmits**
Baakhoven: **Jan Schmits**
zijn neefjes en nichtjes
Familie Schmits

Susteren, 15 juni 1993

Corr.adres: Baakhoven 13, 6114 RJ Susteren

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op zaterdag 19 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Vrijdag 18 juni om 18.40 uur avondwake in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren.

Mochten wij, gezien de omstandigheden, iemand vergeten zijn, gelieve deze advertentie als kennisgeving te beschouwen.

Met grote droefheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze vriend en collega

Harrie Schmits

Wij wensen zijn dochter en familie veel sterkte.

Directie en personeel
aannemersbedrijf Wagter
Susteren

Met leedwezen hebben kennis genomen van het overlijden van

Jessica Akkermans

Wij wensen ouders en Maykel veel sterkte toe in deze droevige dagen.

Kinderen, leidsters en bestuur
van peuterspeelzaal
Martijntje, Welten

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Johan van Rumpt

en twee jaar geleden van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Fien Derrez

Tijdens de eucharistieviering van zaterdag 19 juni a.s. om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Hoensbroek-Passart willen wij hen samen gedenken.

Kinderen, kleinkinderen,
achterkleinkinderen

Heerlen, juni 1993

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen bedanken voor de vele blikken van medeleven na het overlijden van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jeanne Orbons-Dortants

Uw aanwezigheid, de vele condolances, het missen, bloemen en andere blikken van vriendschap en medeleven waren voor ons een grote steun.

J.J. Orbons
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1993.

De plechtige zeswekenddienst zal worden gehouden op zaterdag 19 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius a Paulo te Rumpen-Brunssum.

† **May Lausberg**, weduwe van Andre Smets, Volderstraat 10, Meerssen. Uitvaart: donderdag 17 juni om 14.00 uur in de basiliek H. Sacrament te Meerssen. Begrafenis: r.k. begraafplaats. Schriftelijk condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

Diepbedroefd, maar dankbaar dat verder lijdende haar bespaard is gebleven, geven wij u kennis van het toch nog vrij onverwacht overlijden van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, overgrootmoeder en tante

Aaltje de Jong

echtgenote van

Roelof Pastoor

in de leeftijd van 75 jaar.

Brunssum: **R. Pastoor**
kinderen, klein- en achterkleinkind
Familie Pastoor
Familie de Jong

Brunssum, 14 juni 1993
Dr. A. Kuypersstraat 107
Corr.adres: Zonnestraat 23, 6446 TE Brunssum

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 18 juni a.s. in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 10.30 uur.

Er is in het crematorium gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† **Bair Jeurissen**, 73 jaar, weduwnaar van El Willem, Corr.adres: Kluisbergweg 22, 6063 NE Vlodrop. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 17 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop.

† **Sjeng van Horne**, 81 jaar, echtgenoot van Mien Pijls, Beekstraat 4D, 6061 AT Haelen. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 17 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen.

† **Hubertus (Ber) Ackermans**, echtgenoot van Guillaumina Maria Hubertina Gertruida George, Leeftijd 78 jaar. Uitvaart: 17 juni om 10.30 uur in de H.H. Monulphus en Gondulphuskerk te Berg en Terblijt. Begrafenis: Langen Akker. Op de Bies Berg en Terblijt. Schriftelijk condoleren.

MEDEDELING

Het gemeentebestuur van Landgraaf maakt u er op attent dat als gevolg van de werkonderbreking in het kader van de landelijke vakbondsaftes, er op **donderdag 17 juni a.s. van 9.00-13.00 uur** er sprake kan zijn van verminderde dienstverlening.

Wij vragen uw begrip hiervoor en zullen al het mogelijke doen om de overlast te beperken.

Burgemeester en wethouders van Landgraaf.

Weekend aanbieding van Perry Sport.

Sweatpak
Van **69,90** voor **49,-**

Bij losse aankoop
sweatshirt
en sweatpant
per stuk van **34,95**
voor **29,-**

Trekkingschoen "Safari"
Exclusief bij
Perry Sport
Maat 38-45

TOPSCORE 79.-
Van **129,95** voor

Lassen Peak
2-Persoons basic-dometent
Buttentent polyester
pu-gecoat
Binnentent, nylon/katoen
Hoogte: 115 cm
Gewicht: 2700 gram.

AKTIEPRIJS 199.-
Van **249,-** voor

Weekend aanbieding
is geldig van 16 t/m 19 juni

Perry Sport vindt u in: Alkmaar, Amelo, Amere-Stad, Alphen aan den Rijn, Amersfoort, Amstelveen, Amsterdam (3x), Apeldoorn, Arnhem, Den Bosch, Breda, Dordrecht, Ede, Eindhoven, Emmen, Enschede, Goes, Groningen, Den Haag, Haarlem, Hasselt (Belgie), Heerlen, Hilversum, Hoorn, Leeuwarden, Leiden, Leidschendam, Maastricht, Nijmegen, Rijswijk, Roosendaal, Rotterdam, Sliedrecht, Tilburg, Utrecht, Veenendaal, Venlo, Wijnen (Belgie), Zandam, Zoetermeer en Zwolle

PERRY SPORT

Het Snoepje van de week is wat ons betreft helemaal voor Pa.

*Ze is temperamentvol, zoet en welgevormd. Welke vader kan
niet aan u verstand bieden? En waarom ook, het is
immers bijna Vaderdag. En gaat de heide van
de man niet door de maag? Dames zorg dat
u die fles Calisay voor hem in huis heeft
bij aankoop van een fles Calisay
ontvangt u van ons een
kortingscoupon voor een
beertje Calisaytaart.*

CALISAY
34,95

DE GULE BOTTELIER

Heerlen: **VAN WERSCH**, Winkelcentrum Heksenberg 11
Tel. 043 5146, Kosterkade 64, Tel. 043 5146
Vierhouten: **ERVOLD V.**, Heerlenweg 141, Hoek Grachtstraat, Tel. 045-751227
Breda: **PAUL GELISSEN**, Marktstraat 4, Tel. 046 371196
Amsterdam: **ROUWMAAT**, Noordstraat 91, Tel. 04432-1957

ALLES ONDER
DE KURK

J.A. MARIA KOFFIE- LIKEUR	BOKMA JONGE GRAAUW JENEVER	REMY MARTIN VSOP COGNAC	DRAMBUIE	CARDINAL DIKE REN LITTER (STOKERBOTT MIDJAN V.P.P.E.)	JIM BEAM 40% ALCOHOL	D.J. JARDIN VIEUX	CAVA ASTORIA & SARDA
28,95	20,45	57,95	37,95	18,95	27,95	19,95	13,95
PERNOD 24,95	FAMOUS GROISE WHISKY 26,95	SEAGRAM V.O. WHISKY 29,95					

Stichting Nederlandse Hartpatiënten noemt ingrijpen noodzakelijk

Onderzoek gevraagd naar functioneren AZM-bestuur

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Er moet een diepgaand onderzoek komen naar het functioneren van de raad van bestuur van het Academisch Ziekenhuis Maastricht. Dat stelt de Stichting Nederlandse Hartpatiënten in een brief aan de hoofdinspectie van Volksgezondheid, het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur en de vaste kamercommissie volksgezondheid. Het optreden van de raad van bestuur van het AZM in conflicten op de afdeling hartchirurgie heeft bij de Stichting Nederlandse Hartpatiënten de vrees gewekt dat sprake is van 'onbehoorlijk bestuur'.

Wettelijk Jan van Overveld van de patiëntenvereniging hekelde de meningen van het AZM-bestuur dat er niets aan de hand is. Hij doet alsof er geen problemen zijn. De situatie binnen het Maastrichtse ziekenhuis is nu zo zorgelijk dat ingrijpen noodzakelijk is. Hij schrijft het een bedenkelijke lichtzinnigheid met de onderhavige problematiek om te springen.

Enden verwerpen eindbod Solvay

MAASTRICHT - Zowel de leden van de Industriebond FNV als de leden van de Unie BHP bij de Harten wijzen het eindbod van de directie. De leden vinden zo'n loonsverhoging als het sociaal plan onvoldoende.

De FNV staat op 2 procent loonsverhoging en verbetering van het sociaal plan. De honderd man die het bestaande moeten verlaten in verband met reorganisatie. De directie wil 85 procent loonsverhoging geven. De Unie gaan alleen akkoord met 1,5 procent, wanneer het sociaal plan wordt aangepast. De Unie wil namelijk dat bij het sociaal plan wordt uitgegaan van een uitkering, in plaats van een uitkering. De bond wil dat de 85-plussers de uitkering neerzetten op 85 procent netto, plus een uitkering.

Van de werkgever kwam er een voorstel dat 55-plussers afhankelijk van de situatie, tussen de 82 en 83 procent uitkamen. De Unie heeft de directie inmiddels op de hoogte van haar eindbod. Wanneer het bedrijf dat bod afwijst volgt een acties.

De Industriebond wil opnieuw gaan onderhandelen met de directie. Het gaat dan om een rekening met de acties.

(ADVERTENTIE)

WOENSDAG-AKTIE!

Gepaneerde schnitzels

+ 120 gram per stuk of

Zigeunerschnitzels

+ 120 gram per stuk.

Naar keuze:

4 stuks

5.00

Max. 24 stuks.

in alle slagerijen van

Jan Linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Acht jaar en TBS geëist voor doodsteken vriendin

Slachtoffer stierf onder ogen van haar kinderen

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT - Olga Loopvogel (48) uit Kerkrade stierf op 3 april onder de ogen van haar nog jonge kinderen aan de verwondingen van negen steken met een keukenmes. Acht jaar gevangenisstraf en ter beschikking stelling eiste officier van justitie mr. F. Pommer gisteren in Maastricht tegen haar van doodsteking verdachte vriend Ron M. (33).

Ronnie M. is een man die psychisch en psycholoog omschrijft als anti-sociaal, persoonlijk dominant, dwingend, manipulerend en vooral latent agressief in relaties met vrouwen. De dood van een vrouw was de intrinsieke afsluiting van een relatie die verhouding na verloop van tijd mislukte. Misschien was de agressie bij M. al

leer nog maar meer omhoog 'gegaan', watte mr. Pommer het familiedrama samen.

Ronnie M. keerde eind maart terug uit de gevangenis, waar hij vier maanden zat vanwege een aanslag op zijn vriendin Olga met een zoutzuuroplossing. Binnen enkele weken waren er opnieuw relatieproblemen. Vooral de brieven die Ronnie in de bajes schreef aan een andere vrouw, die deze naar Olga Loopvogel doorgaf, onderstreepten haar vermoeden van voortdurende ontrouw van haar vriend.

Letterlijk schreef Ronnie in de brieven dat hij Olga wilde vermoorden en geschreeuw dat hij Olga zag als een oude vrouw, die snel weggevoerd moest worden.

Gisteren ontkende hij die zinnende. Hij zou bedoeld hebben dat 'je geen oude schoenen moet weggevoeren voor je nieuwe hebt'. Olga Loopvogel pakte in elk geval deze vernedering niet en wees hem in woede de deur. Na veelvuldig gebruik van coke en

bier kwam het rond middernacht tot een laatste handgemeen. De 13-jarige zoon van het slachtoffer, die wakker schrok van een nieuwe ruzie, zag hoe zijn moeder de dodelijke steken.

Ronnie kon zich gisteren voor de rechtbank weinig herinneren. 'Ik heb het idee dat ik evengoed het slachtoffer had kunnen zijn. Zij viel me aan met het mes en plotseling had ik het mes in de hand,' zei hij. Hij vroeg, evenals zijn raadsman mr. C. Geraeds, de rechtbank niet in te gaan op de eis tot ter beschikkingstelling. 'Ik heb zeker hulp nodig maar niet op die manier. Ik wil snel weg uit Limburg waar iedereen die ik ken in de drugs zit,' zei de verdachte.

Officier van justitie mr. Pommer verwees naar de adviezen van psychiater Van Leeuwen en psycholoog Zuidhof, die vreesden dat M. ook in nieuwe relaties zonder behandeling opnieuw tot ernstige agressieve handelingen zal overgaan. Zoals hij ook in het verleden steeds opnieuw tot ge-

De ambtenaren staken althans voor een loonsverhoging van 2,5 procent. Afhankelijk van de sector waarin ze werkzaam zijn, gelden aanvullende eisen. 'Voor het gevangenispersoneel zijn nadrukkelijk ook verbetering van de werkomstandigheden bij de cao-onderhandelingen,' aldus W. Wetzel namens de gezamenlijke bonden.

Bij de ZOL-bedrijven in Valkenburg staakt het personeel vrijdag de gehele dag. Er worden daar kamelijk gehandicapt. 'Het personeel bij de sociale werkplaatsen komt vooral ook in actie omdat voor hen de korting op de WAO nog niet gerepareerd is,' zegt Wetzel. Bij Emma Schoenbedrijven in Brunssum, ook een sociale werkplaats, sprak het personeel zich gisteren tijdens een demonstratieve bijeenkomst uit voor een enkele uren durende werkbreek op woensdag 23 juni.

Vergelijkbare acties zijn er de 21ste bij het Assemblagebedrijf Bouwberg in Brunssum. Bij de sociale werkvoorzieningen De Beitel in Heerlen en Kerkrade zijn op woensdag 30 juni stakingen gepland.

Morgen, donderdag, houden ambtenaren van de gemeenten Kerkrade en Landgraaf gezamenlijk een demonstratieve werkbreek. Bij beide Overstehof op de grens van beide gemeenten wordt het personeel toegesproken door vakbondsvertegenwoordigers.

De acties die voor de zomervakantie plaatsvinden worden door de bonden beschouwd als opwarmacties. De bonden verwachten niet dat de werkgevers voor de vakantie zullen toegeven aan de eisen. Als dat inderdaad het geval is, zijn de vakantievakantie hardere acties te verwachten.

Openluchtactie



● Bij de sociale werkvoorziening Emma Schoenfabriek in Brunssum sprak het personeel zich gisteren tijdens een demonstratieve bijeenkomst in de buitenlucht uit voor vervolgacties.

Foto: KLAUS TUMMERS

Ook werkonderbrekingen bij gevangenis

Gezamenlijke acties ambtenaren gepland

Van onze verslaggever

BRUNSSUM/VALKENBURG - Doordat steeds meer verschillende sectoren deelnemen aan de ambtenarenacties willen de vakbonden na de zomervakanties meer gezamenlijke acties houden. De ambtenarenacties breiden zich ook in Limburg langzaam maar zeker uit. Verschillende bedrijven in de sociale werkvoorziening hebben werkonderbrekingen en demonstratieve bijeenkomsten aangekondigd. Bij de Overmazegevangenis in Maastricht vindt vandaag een twee uur durende werkbreek plaats, dinsdag 22 juni volgt het personeel van de Geerhorst in Sittard dat voorbeeld.

Directeur Monseli woont op camping

Monseli is vorige week failliet verklaard met een schuld van 1,2 miljoen aan de fiscus en zeven ton aan de bedrijfsvereniging. Coenen kondigde gisteren aan in verzet te willen gaan tegen het faillissement. De directeur had de laatste tijd alle aanslagen en aanmaningen onbeantwoord gelaten, waardoor de schulden in snel tempo opliepen. Coenen voelt zich al jaren het slachtoffer van de fiscus en met name van de FIOD.

In 1985 werd hij al eens persoonlijk failliet verklaard, volgens eigen zeggen voor een schuld van f 3,7 miljoen. Volgens Coenen gaf de fiscus destijds na het faillissement toe, dat de vordering 'slechts' vier ton bedroeg.

Staatsen leidt sanering ABP

Van onze redactie economie

HEERLEN - Mr. Jos Staatsen (50) gaat als interim-manager de verdere reorganisatie van het ambtenarenpensioenfonds ABP leiden. Dat heeft het ABP-bestuur maandagavond besloten.

Staatsen is mede-directeur van het managementbureau BCG, dat de opdracht heeft gekregen het ABP klaar te stomen voor de privatisering in 1995. Met name moet hij proberen de pensioen- en beleggingspoot meer elan te geven. Hij volgt bij het ABP mr. Feij Sickinghe (eveneens van BCG) op, die de afgelopen maanden de herstructurering van het pensioenfonds al heeft voorbereid. Sickinghe, die na onenigheid met het ABP-bestuur over de nieuwe topstructuur reeds na vier maanden zijn taak neerlegde, heeft bij het ABP president-directeur Rien Snijders en hoofddirecteur Jan-Willem Gollings weggestuurd.

Volgens Sickinghe is het ABP onvoldoende toegerust om straks als geprivatiseerde onderneming de concurrentiestrijd aan te kunnen met grote financiële instellingen. Daarvoor is het topmanagement te verarmd. Er moeten sterke managers uit het bedrijfsleven komen, met een salaris dat twee keer zo hoog is als dat van de huidige ABP-topmannen.

Van de oude top is alleen voor hoofddirecteur Piet Bezemer nog een plekje weggelegd in de nieuw gestructureerde ABP-directie. Hij wordt directeur Pensioenen. Dr. J. Frijns wordt directeur Beleggingen. Concentreerde Sickinghe zich vooral op de topstructuur en de grote lijnen. Staatsen gaat zich richten op een verdere stroomlijning van de vooral in Heerlen gevestigde afdelingen. Naar verwachting blijft Staatsen zeker tot de herfst als interim-manager fungeren. Ondertussen wordt door een headhuntersbureau gezocht naar een nieuwe vaste voorzitter van de directie.

Staatsen noemde zich zelf ooit 'de kampioen modern besturen'. Hij is tegenwoordig onder andere voorzitter van het bestuur betaald voetbal van de KNVB. Hij was tot 1991 PvdA-burgemeester in Groningen, waar hij bekend stond als een ijverig en energiek man die voor alles effectief wist te besturen. Hij had sterk de neiging zeker naar zich toe te trekken en benoemde bijvoorbeeld een nieuwe politiekommissaris zonder enige inspraak.



● Jos Staatsen noemde zichzelf ooit de kampioen modern besturen.

Foto: DIJKSTRA

Door zijn uitzonderlijke geldingsdrang kwam Staatsen vaak in heftige botsing met zijn werkhouders en hij werd binnen het college mikpunt van pesterijen. Toch hebben zijn belangrijke contacten in Den Haag de komst van een aantal interessante activiteiten naar de noordelijke provincie opgeleverd. De belangrijkste is wel de vestiging van de PTT. Nog voor het vertrekken van zijn eerste ambtstermijn maakte hij de overstap naar het bedrijfsleven.

Staatsen begon in 1968 als wetenschappelijk medewerker bij de Rijksuniversiteit Groningen en werd later wethouder in die stad, voordat hij in 1975 ging werken bij het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. In 1983 werd hij directeur-generaal Binnenlandse Bestuur bij het ministerie van Binnenlandse Zaken, en in 1985 keerde hij terug naar Groningen om er burgemeester te worden.

In 1991 verliet hij die stad weer om directeur te worden van BCG Interim-management bv in Amsterdam. Dat bedrijf is het belangrijkste Nederlandse 'uitzendbureau' voor interim-managers. Die mensen worden meestal tijdelijk ingezet bij reorganisaties en in crisissituaties bij bedrijven, non-profit organisaties en overheden.

Rob Franssen van de vakbond AbvaKabo in Heerlen reageerde gisteren woedend op de benoeming, omdat volgens hem de aanstelling niet vantevoren in het ambtenarenoverleg is doorgegaan.

Vakbeurs over technologie pretparken

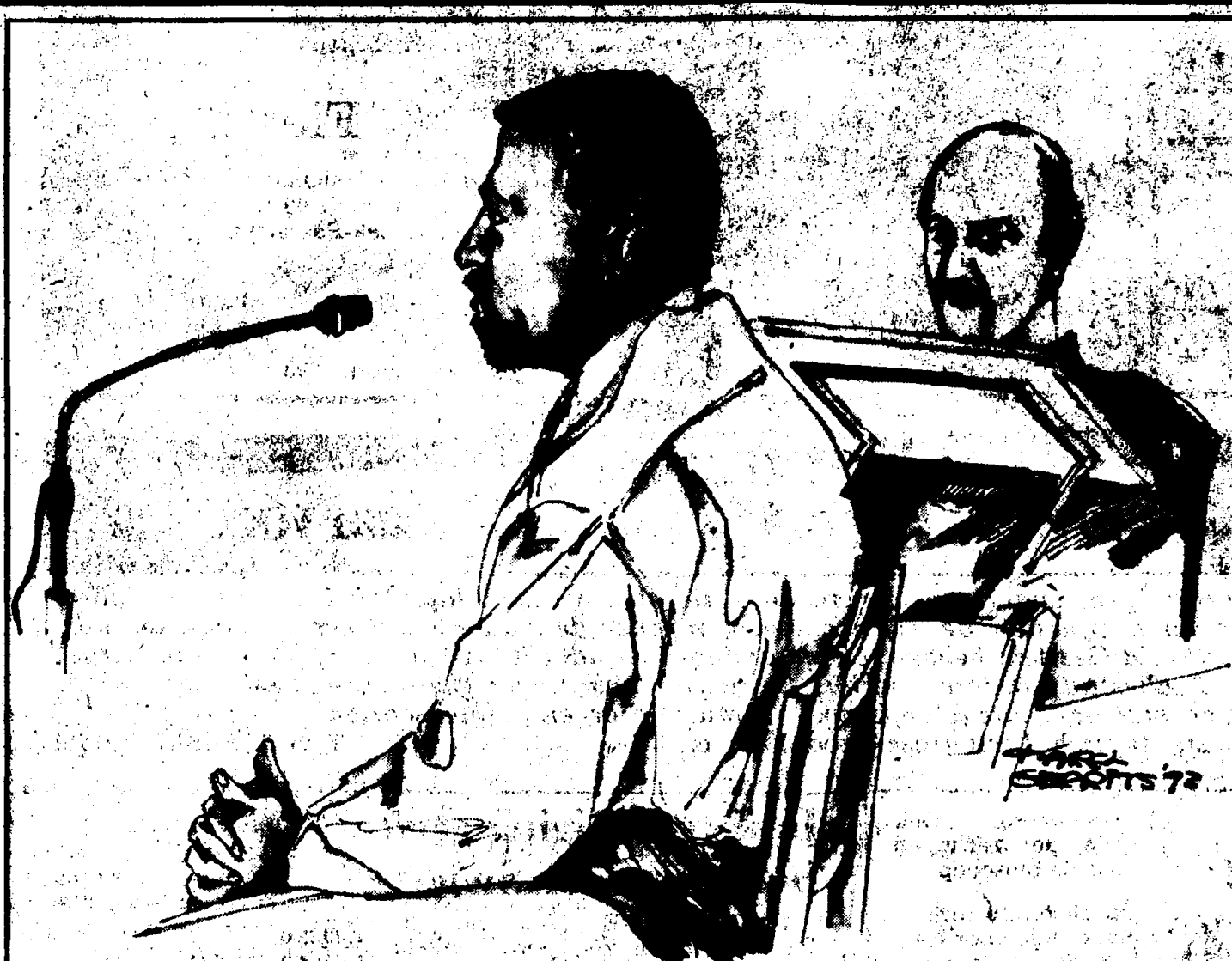
MAASTRICHT - De modernste technologie op het gebied van de vrijetijds- en ontspanningsindustrie is van dinsdag 29 juni tot en met donderdag 1 juli te zien in het Mecc, het Maastrichtse Expositie en Congres Centrum.

Ruim vijftig exposanten uit Europa en de Verenigde Staten nemen aan de beurs en het congres 'Technology in Leisure and Entertainment' (TILE) deel.

Regiokantoor CFO geopend

EINDHOVEN - De CFO, de CNV-bond voor overheid, zorgsector en verzekeringssector overheid-instellingen, opent vandaag officieel het nieuwe regiokantoor in Eindhoven, dat ook de provincie Limburg bedient. Gelijktijdig worden regiokantoren geopend in Assen, Apeldoorn, Hilversum en Rotterdam.

De vijf vestigingen zijn in de plaats gekomen van twee districtskantoren. Het hoofdkantoor blijft in Den Haag gevestigd. De CFO heeft ruim 84.000 leden.



● Verdachte Ronnie M. en zijn raadsman mr. C. Geraeds.

TEKENING: Karel Gerrits

weld was overgegaan tegen de vrouwen met wie hij samenwoonde, aldus de deskundigen, die met de beste wil van de wereld hij verdachte niet van zelf

kritiek of spijt' hadden kunnen ontdekken. 'Ik schaam me weldegelijk diep. Ik hield zielsveel van haar, maar nogmaals ik had evengoed het

slachtoffer in deze zaak kunnen zijn,' besloot de op Curaçao geboren Kerkradenaar. De rechtbank doet op 29 juni uitspraak.

Luidsprekers: het nieuwste wapen tegen zakkenrollers. Boven de grote rivieren wordt daar op weekmarkten al druk mee geëxperimenteerd. De galmende waarschuwing dat grijpgrage personages het hebben voorzien op andermans beurs blijkt niet aan dovemansoren gericht. Het kooplustig publiek controleert nog eens extra of de portemonnee niet uitnodigend uit de achterzak steekt of ritst de boodschappentas snel tot het laatste schakeltje dicht, zo leert de ervaring. In de steden waar mensen via een omroepinstallatie attent worden gemaakt op zakkenrollers is het aantal aangiften van diefstal fors gedaald. In sommige gevallen zelfs met tachtig procent. In Limburg is het experiment niet onopgemerkt gebleven. Het ziet er naar uit dat ook hier binnenkort rond de marktplaatsen de eerste luidsprekers worden opgehangen.

in het nieuws

DOOR FRANK SEUNTJENS

MAASTRICHT/HEERLEN - Maastricht krijgt waarschijnlijk de Limburgse primeur. En daar willen ze het meteen 'internationaal' aanpakken. De waarschuwing zal in liefst vier talen uit de luidsprekers schallen. In het Nederlands, Duits, Frans en Engels.

Hoed u voor 'zakkenrollers', 'Taschendiebs' en 'pickpockets'. Mogelijk dat zelfs ook nog in het Turks zal worden gewezen op het op de loer liggend gevaar.

De Seniorenpartij komt de eer toe de eerste aanzet te hebben gegeven. De fractie, in de gemeenteraad vertegenwoordigd door het strijdbare raadslid W. van der Werf, maakte de politie warm voor waarschuwing per microfoon.

Kwartier

De politie wil trouwens nog een stapje verder gaan dan de Seniorenpartij. De raadsfractie stelde voor om de waarschuwing op marktdagen elk uur uit de luidsprekers te laten klinken. Maar dat is volgens de politie niet vaak genoeg. Daar wordt gedacht aan ieder kwartier.

En dat lijkt niet eens overdreven. Zakkenrollers vormen in Maastricht een ware plaag. Iedere woensdag en vrijdag, sinds oudsher de marktdagen in de hoofdstad, is het weer prijs. Vorig jaar sloeg het gilde der lange vingers in totaal 684 keer toe. En

de eerste vijf maanden van dit jaar werden al 453 marktbezoekers het slachtoffer van zakkenrollers. Dat komt neer op twintig aangiften per week. Het wordt dus steeds erger.

De Maastrichtse politie heeft al van alles geprobeerd om zakkenrollers het leven zuur te maken, zoals surveillances in burger en folderacties op de markt. Maar dat hielp slechts tijdelijk. Een week later stonden bij het politiebureau de gedupeerden alweer in de rij.

Ook in andere Limburgse steden groeit het legertje zakkenrollers gestaag. In bijvoorbeeld Heerlen, Sittard, Roermond, Weert en Venlo stijgt het aantal aangiften jaarlijks. Toch heeft de politie daar nog geen vastomlijnde plannen om het publiek via luidsprekers te gaan waarschuwen. Al heeft men er alom wel oren naar.

Brigadier Jos Koevoets van de Heerlense politie is zelfs enthousiast. Wat hem betreft mogen er vandaag nog luidsprekers worden geïnstalleerd in het centrum van Heerlen.

„Het lijkt me een prima manier om het publiek attent te maken op zakkenrollers. Daar zullen we alle medewerking aan verlenen. Het is voor ons geen enkel probleem om op marktdagen op gezette tijden waarschuwingen om te roepen. Als de gemeente zorgt dat er luidsprekers komen, doen wij wel de rest,” zegt Koevoets.

Maastricht start met waarschuwing per microfoon

'Attentie, kijk uit voor zakkenrollers'



● Soms maken mensen het zakkenrollers wel erg gemakkelijk. Foto: DIJKSTRA

In Heerlen beperken agenten zich tot nu toe tijdens de weekmarkt tot regelmatige surveillances. In uniform of in burgerklof-

fie. Maar ook als ze 'undercover' hun werk doen, grijpen ze vrijwel nooit een zakkenroller in de kraag.

„Ze ruiken het gewoon,” zegt Koevoets. „Een beetje zakkenroller heeft een speciale neus voor politie-agenten. Hoe dat

komt, weet ik niet, maar ze merken meteen dat er op hen wordt gelet. Zakkenrollers zul je zelden op heterdaad betrappen. Daarvoor zijn ze kennelijk te slim.”

Slimmer in ieder geval dan hun slachtoffers. Die vragen erom bestolen te worden, is de ervaring

van de politie. Als zakkenroller hoef je vaak niet eens echt vingervlug te zijn om met een beurs aan de haal te kunnen gaan.

En de mens is nu eenmaal hardleers. Het experiment met de luidsprekers zal uitwijzen of hij ook hardhorend is.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Loaded weapon 1, do t/m zo 19.30 en 21.30 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za en zo 14. en 17.45 uur. Jungle boek, za zo en wo 14 uur, za en zo 16 uur. Rivoli: Falling down, do t/m zo 18.30 en 21 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za en zo 16 uur. Maxima: Sommersby, do t/m zo 18.30 en 21 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za en zo 14 en 16.15 uur. H5: The assassin, dag. 14.19 en 21.30 uur, za en zo 16.45 uur. Sommersby, dag. 18.45 en 21.15 uur. Jungle boek, dag. 14.15 uur, za zo 16.15 uur. Falling down, dag. 14.30 en 21 uur, za en zo 16.30 uur. Nowhere to run, dag. 21 uur, De kleine blonde dood, dag. 14.30 en 18.30 uur, za en zo 16.30 uur. Blade runner, dag. 14.30 en 18.30 uur, 21 uur. Filmhuis de Spiegel: Il ladro di bambini, vr en zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Nowhere to run, za en zo 22.15 uur. Fortress, za 00.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Oerog, dag. 21.15 uur, do t/m zo 18.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Alive, dag. 21.15 uur, do t/m zo 18.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Falling down, dag. 21.15 uur, do t/m zo 18.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Loaded weapon 1, dag. 21.15 uur, do t/m zo 18.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Ciné-K: The crying game, dag. 21 uur. Cinema-Palace: Falling down, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo en wo 14.30 uur. Sommersby, dag. 18 en 21 uur. Jungle Book, za zo en wo 14.30 uur. Accidental hero, dag. 19 en 21.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Lumière: Bashu, do t/m zo 20 uur. De drie beste dingen in het leven, do t/m zo 20.30 uur. Utz, do t/m zo 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Loaded weapon 1, dag. 20.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Fortress, dag. 20.30 uur. Jungleboek, za zo en wo 14 uur.

● SITTARD

Forum: Indochine, dag. 20.30 uur. Falling down, dag. 20.30 uur. Filmhuis Sittard: Benny's video, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Loaded weapon 1, vr t/m di 21 uur. Sommersby, vr t/m di 21 uur.

● ROERMOND

Royal: Falling down, dag. 20.30 uur, zo 16.30 uur. Jungle boek, za zo en wo 14.30 uur. Royaline: De kleine blonde dood, dag. 20.30 uur, zo 14.30 en 16.30 uur. Filmhuis Roermond: Il ladro di bambini, do 20.30 uur.

● VENLO

Filmhuis Perron 55: Benny's video, za 20 uur, do di 20.30 uur.

streeksgewijs

Mannenzangkoor St. Jozef viert jubileumfeest

KERKRADE - Mannenzangkoor St. Jozef Kaalheide viert komende week het 60-jarig bestaansfeest. De jubilarissen krijgen zaterdag van 19 tot 20.30 uur een receptie aangeboden in D'r Jreets aan de Kaalheidersteenweg in Kerkrade. Aansluitend is een feestavond. De huidige erevoorzitter en medeoprichter L. Scheeren is 60 jaar aan St. Jozef verbonden. W. Ristenpalt en P. Rosenbaum zijn respectievelijk 50 en 25 jaar lid. J. Engels viert zijn 25-jarig jubileum als voorzitter.

Voorlichting over huurverhoging '93

KERKRADE - De Kerkraadse Huurdersbelangenorganisatie De Koepel houdt in diverse locaties in Kerkrade informatiebijeenkomsten over de jaarlijkse huurverhoging. Er wordt onder meer gesproken over huurverhoging en individuele huursubsidie. In Eygelshoven vindt zo'n bijeenkomst plaats op donderdag 17 juni in Dienstencentrum D'r Bemd. Aanvang 20 uur.

Veilig Verkeer sponsort ruiters

VOERENDAAL - De Landelijke Ruitervereniging en Ponyclub Voerendaal worden sinds kort gesponsord door Veilig Verkeer Nederland. Als tegenprestatie gaat de club een jaar lang reclame maken voor VVN. De ruitersclub krijgt daarvoor 3500 gulden.

'Zilveren' feest Titus Brandsmaschool

BRUNSSUM - De Titus Brandsmaschool in de wijk Brunssum-Noord viert dit weekend het zilveren bestaansfeest. Ook worden drie jubilarissen gehuldigd, die vanaf het begin aan de school zijn verbonden.

Zondag is om 11.15 uur een mis in de H. Geestkerk. Vanaf maandag zijn er allerlei activiteiten voor de leerlingen.

Zo voeren de leerlingen van groep 6 en 7 een musical op en worden er liedjesprogramma's ge-

presenteerd. Ook gaan de leerlingen naar de bioscoop.

Op 18 en 19 juni is een reünie voor leerlingen van de jaren '81 tot en met '92 en '71 tot en met '80. Als afsluiting van het feest is op 25 juni een receptie voor de zilveren jubilarissen J. Daemen, L. Geenen en Th. Quadtfliet.

Buurtvereniging geeft boek uit over Swier

WIJNANDSRAD - De buurtvereniging Swier geeft in het kader van haar 25-jarig bestaansfeest een boek uit over de buurtschap Swier nabij Wijnandsrade.

Het boek verschijnt in september en gaat in op de geschiede-

nis van de omgeving, enkele sterke verhalen uit vroeger jaren en een sfeerbeeld van het huidige gehucht Swier. Ook een beknopt 'Swiers woordenboek', inclusief een bloemrijk scheldwoordenarsenaal, wordt in het boek opgenomen. Tot 1 juli kan op het boek worden ingeschreven door fl 25,- over te maken op Rabo-rekening 13.77.33.119 onder vermelding van 'boek over Swier'. Daarna kost het boek 30 gulden. Op 11 september kunnen de boeken tijdens een reünie in ontvangst worden genomen.

Limburg promotion



● Leerlingen, ouders en leerkrachten die verbonden zijn aan de Thermenschool in Bekkerveld-Heerlen hebben er maandagavond alles aan gedaan om hun Zeeuwse gasten van de Toorenvietschool in Mid-delburg typisch Limburgse producten en

bedrijven te laten zien. Uiteraard ontbraken de vlaaien en diverse biersoorten niet. Aandacht kregen ook de mijnen, de mergel, DSM, het Thermenmuseum, beschermde dier- en plantensoorten.

Foto: KLAUS TUMMERS

kort

HEERLEN

● Scoutinggroep Pater Beatus houdt op 27 juni van 10 tot 17 uur een rommelmarkt op het plein van het Eekhoe, Pijperstraat 17 Eikenderveld. Voor reservering en inlichtingen Suzan Jacobs, 715428.

● Bij Benediczak, Kempkensweg 18, kunnen vrijdag tussen 18.30 en 21 uur pakketten voor Polen worden afgegeven. Info: 726348.

KERKRADE

● De fractie Burgerbelangen houdt donderdag van 19-19.30 uur spreekuur op de gebruikelijke locaties.

LANDGRAAF

● De Omroep Landgraaf besteedt deze week in 't Dörp aandacht aan evenementen die op 6 juni plaatsvonden, zoals de Sacramentsprocessie, Sunflyers, Rotary, de Bedrijven Contactdag, een actie voor Slovenië en een samenwerkingsverband van missiecomités. De uitdagingen beginnen om 19 uur.

● In schutterszaal Oud Schaesberg vindt vanavond een informatieavond plaats voor mensen die mee willen helpen aan de organisatie van het grote federatiefeest op zondag 1 augustus.

● Mensen die willen collecteren voor het Koningin Wilhelminafonds afdeling Schaesberg, kunnen zich aanmelden bij mevrouw Rutten, Swagemakersstraat 35.

● In het Raadhuis wordt donderdag van 17 tot 19 uur cultureel spreekuur gehouden. Verenigingen, organisaties en particulieren kunnen er terecht met vragen, wensen en ideeën.

HOENSBROEK

● Voor sponsors en donateurs vertoont mannenkoor Die Gebroeker Sanghers vanavond om 19 uur een videofilm van zijn deelname aan het eerste Europese Korenfestival in Toulon. De bijeenkomst vindt plaats in hotel Amicitia (Markt).

BRUNSSUM

● De CV De Hofnarren Treebeek houdt zaterdag een Indische avond met muziek en hapjes in casino Brunssum. Zondag vindt op de Weyenberg-Schildstraat de oosterse braderie Pasar Djalat plaats.

Jubileumfeest van De Horizon

HEERLEN - Basisschool De Horizon aan de Heldevierlaan in Heerlen viert komende week het feest. Vrijdag wordt het zilveren directeursjubileum van Ben Reuvers gevierd met een receptie, die van 17.30 tot 20 uur wordt gehouden in de aula. In het kader van het 30-jarig bestaan van de school wordt zaterdag van 11 tot 16 uur een spellencircuit, een kindermarkt en een volleybalwedstrijd gehouden. Om 20 uur is er een reünie. Zondag is iedereen van 11 tot 14.30 uur welkom op het fröschoppen in de feesttent op het schoolplein.

Waardig afscheid 'boegbeeld' OCGL

LANDGRAAF - Op waardige wijze heeft het Oudheidkundig en Cultuurhistorisch Genootschap Landgraaf (OCGL) gisteravond afscheid genomen van het boegbeeld van het OCGL Wiel Ringens (voorzitter), Agnes Ringens-Doveren (penningmeester) en Otto Kuyt (vice-voorzitter).

Jarenlang trokken zij de kar van het Landgraafse cultuurgenootschap. Hun bestuurstaken worden overgenomen door de heren Albert Verreck (voorzitter), Frans Vreuls (penningmeester) en May Quaeflied (vice-voorzitter). Secretaris blijft Jef Bosch.

per persoon

Geslaagd

● Silvie Houben (Heerlen) slaagde aan de Rijksuniversiteit Limburg voor het doctoraal examen geneeskunde.

● Mathijs Philips uit Heerlen slaagde aan de Technische Universiteit te Eindhoven voor bedrijfskundig ingenieur.

Sphinx streeft naar omzet van 1 miljard gulden

AMSTERDAM/MAASTRICHT - Sphinx (sanitair, tegels en badkeukenmeubelen) streeft naar verdere versterking van haar positie op de Europese sanitairmarkt. Dat moet gebeuren door groei op eigen kracht en door overname van andere bedrijven. De onderneming met Maastricht als hoofdzetel, stelt zich ten doel in de tweede helft van het lopende decennium een omzet te halen van ongeveer 1 miljard gulden, gepaard gaande met een verdere toename van de winst per aandeel. Dat blijkt uit het verslag over het boekjaar 1992/93 (tot en met maart), waarop de directie dinsdag een toelichting heeft gegeven.

In het verlagjaar daalde de omzet van f 398,8 miljoen tot f 393,6 miljoen doordat de divisie Technische Keramiek niet meer in de gebouwen van de jaarlijks werd meegenomen in verband met de vorming van een joint venture met de Britse fabrikant Hewitt. Technische Keramiek deed het teleurstellend en sloot het jaar af met een negatief bedrijfsresultaat. Sphinx heeft 50 procent behouden om kennis te verkrijgen op het gebied van vuurvaste materialen, waarbij zij evenmin uit het oog heeft verloren dat Hewitt toegang tot de Amerikaanse markt heeft, zo verduidelijkt president-directeur J.B. van Vliet.

Over het lopende boekjaar wilde Van Vliet niet zo min als in het jaarverslag zelf uitspraken doen. Over de eerste maanden van het nieuwe boekjaar is Sphinx 'niet ontvreden'. Naar zijn zeggen heeft de onderneming niet te klagen, maar ligt de economische entourage 'niet lekker'.

Voor de langere termijn is Van Vliet optimistisch gestemd wegens de vraag naar sanitair en tegels die vooral in het oosten van Duitsland opkomt. Oost-Europa biedt eveneens goede perspectieven, terwijl men niet dient te vergeten dat ook in Nederland nog steeds een tekort aan woningen bestaat. Van de nieuwe Franse regering worden begrotingsmaatregelen tot stimulering van de bouwrijpheid (nieuwbouw en renovatie) verwacht.

Sphinx praat over de overname van vrij grote familiebedrijven in Groot-Brittannië, Duitsland en Spanje. Als Sphinx een onderneming in het vizier krijgt, moet het een bedrijf zijn dat substantieel aan de omzet kan bijdragen.

Sphinx denkt dan aan 100 tot 120 miljoen gulden per jaar. Als het er van komt dat zo'n bedrijf wordt verworven, zal een aandelenemissie nodig zijn, zo meldde Van Vliet.

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – De gemeente Voerendaal studeert op een oplossing voor de overlast door hondepoe. De raad kan kiezen uit twee varianten: een dure met een aparte hondewachter, invoering van de hondepennin en 120 afvalbakken. Het goedkope alternatief voorziet alleen in extra veegbeurten. In beide gevallen stijgt de hondenbelasting aanzienlijk.

Ook de burgers in Voerendaal klagen steeds meer over poep op het trottoir van de 980 in de gemeente geregistreerde honden. Na een inventarisatie heeft het college twee alternatieven voorbereid. Diverse raadscommissies buigen zich hierover.

Raad kan kiezen: wel of geen hondewachter Voerendaal studeert op aanpak hondepoe

De gemeente merkt om te beginnen op dat de mentaliteit van de hondebezitters zal moeten veranderen. Zij moeten erop toezien dat hun honden hun behoefte doen in de goot. Door voorlichting tracht Voerendaal deze houding te bevorderen.

De eerste variant gaat uit van een algeheel opruimverbod. De gemeente moet dan wel speciale afvalbakken plaatsen. Voerendaal zal dan ook het aanlijgebod verscherpen en het aantal plaatsen uitbreiden dat verboden is voor honden. De aanstel-

ling van een hondewachter en de invoering van de hondepennin maken een stringente controle mogelijk.

Dit pakket is vrij duur en houdt een stijging van de belasting voor de eerste hond in van 62,50

gulden naar 150 of zelfs 170 gulden. Voerendaal heeft daarom een alternatief ontwikkeld, waarbij de hondenbelasting 'slechts' stijgt naar 105 gulden.

Het opruimgebot maakt dan plaats voor een verontreinigingsgebot, waarbij alleen nog hondepoe in de goot mag belanden. Het trottoir wordt 15 keer per jaar extra geveegd. De controle geschiedt niet door een hondewachter, maar door de politie. Ook wordt geen hondepennin ingevoerd.

Als de raadscommissies deze week hun standpunt bepaald hebben, willen burgemeester en wethouders met een definitief voorstel aan de gemeenteraad komen.

Vrijdagmarkt centrum op Olmenplein

KERKRADE – De komende zes weken wordt de wekelijkse markt van Kerkrade-Centrum niet op de markt gehouden maar op het Olmenplein in Chevremont. Deze verplaatsing houdt verband met de zomerkermis en het daarop volgende WMC. De keuze voor het Olmenplein is gemaakt in goed overleg met de marktkooplieden. Op dit plein kan immers qua ruimte een aantrekkelijke markt worden gerealiseerd, terwijl er ook voldoende parkeergelegenheid is voor het winkelend publiek. Ook op het Olmenplein begint de vrijdagmarkt zoals gebruikelijk om negen uur en duurt tot half een. De bewoners en omwonenden van het Olmenplein worden verzocht hun auto's de komende zes vrijdagen tussen zes uur 's ochtends en een uur 's middags niet op dit plein te parkeren.

Kindercentrum op Rolduckerveld

KERKRADE – Stichting Kinderopvang Kerkrade heeft op Rolduckerveld het vijfde kindercentrum van Kerkrade gerealiseerd. In twee lokalen van basisschool De Blijde Boodschap kunnen ongeveer tachtig kinderen terecht voor halvedagopvang. Ook dient de voorziening als peuterspeelzaal. De Stichting Kinderopvang is verder van plan contacten te leggen met de sociale-vernieuwinggroep in Rolduckerveld. Later dit jaar wordt ook de peuterspeelzaal op de Hopel omgebouwd tot kindercentrum, opdat ook daar een halve-dagopvang mogelijk wordt. Kindercentrum Holz zal een kleine verbouwing ondergaan.

Veertig mille voor speeltuin Abdissenbosch

LANDGRAAF – Het bestuur van de speeltuin Abdissenbosch in Landgraaf heeft 40.000 gulden in ontvangst mogen nemen van een bestuursdelegatie van de Stichting Kinderpostzegels. De royale bijdrage van 'Kinderpostzegels' betekent een forse opsteker voor de realisering van een renovatieproject van de speeltuin in Abdissenbosch. De renovatiekosten bedragen ruim drie ton.

Bezwaren tegen milieuvergunning garage verworpen

DEN HAAG/KERKRADE – De bezwaren tegen de milieuvergunning van garage Lohman in Kerkrade zijn door de Raad van State verworpen. De vergunning was afgegeven door de gemeente Kerkrade, maar zowel omwonende D. Matuszewski als eigenaar A. Lohman gingen hier tegen in 1991 in beroep.

De garagehouder klaagde er bij de Raad van State op 18 mei over dat de geluidvoorschriften van de vergunning te streng zijn. Verder is hij het er niet mee eens dat de automatische autoswaaier na 19 uur en op zon- en feestdagen niet in werking mag zijn. Matuszewski vroeg er juist om de autoswaaier na 19 uur en op zon- en feestdagen te sluiten. Het gemeentebestuur had dit opgelegd. De Raad van State onderschrijft het standpunt van de gemeente over de openingstijden van de wasplaats. Het rechtcollege vindt voorts de gestelde geluidvoorschriften aanvaardbaar.

Einde aan 75 jaar Käller-Schunck

HEERLEN – De winkel van Käller-Schunck aan de Oranje Nassaustraat in Heerlen gaat per 1 augustus dicht. Voor de twintig personeelsleden is ontslag aangevraagd.

Käller-Schunck is een van de oudste Heerlense bedrijven. De firma verkoopt gordijnen, vloerbedekking en meubels. Door teruglopende inkomsten achtte de leiding het niet langer verantwoord om met de zaak voort te gaan.

Het bleek niet mogelijk het personeel onder te brengen bij Hiero Woonsuper Heerlerbaan, de andere poot van het bedrijf. Directeur Käller was gisteren niet bereikbaar voor commentaar. Het is niet bekend wat met het leegkomende gebouw gebeurt.

● Restaurant-eigenaar Belfi kijkt naar tekeningen waaruit blijkt dat zijn terras moet verdwijnen.

Foto: KLAUS TUMMERS

Oranje-Nassaustraat krijgt nieuw aanzien

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Oranje Nassaustraat wordt als eerste Heerlense winkelstraat opgeknapt. Ze krijgt twee rijen meidoorns en moderne straatlantaarns plus een licht verhoogd trottoir. De werkzaamheden beginnen al volgende maand.

Heerlen investeert dertig miljoen gulden in de verbetering van het centrale winkelgebied. Dat wordt van nieuwe bestrating en straatmeubilair voorzien.

De beide Promenades krijgen via de bouw van poortgebouwen een pleinachtig karakter. Ze krijgen een 'groene' overkapping door bomen. De Promenade I wordt begrensd door twee glazen gebouwen, de Promenade II krijgt massievere, stenen randbebouwing. Maar daar wordt pas vanaf volgend jaar mee begonnen.

De gemeente hoopt de Oranje Nassaustraat al dit jaar een face-lift te geven. Zo mogelijk moet ze in november helemaal vernieuwd zijn.

De Duitse architect Von Brandt bevestigde dat de bomen vrij bescheiden afmetingen houden. „We willen een rustig straatbeeld, zodat de gebouwen goed naar voren komen. De Sarolea- en de Honigmanstraat krijgen een soortgelijke aanpak.”

De architect benadrukte dat het terras van Belfi's voor dat rustige straatbeeld moet wijken. De bestrating van de Oranje Nassaustraat zal bestaan uit betonnen tegels, met vierkanten patronen van rode bakstenen.

De ondernemers van de Oranje Nassaustraat toonden zich gisteravond redelijk positief over de plannen. Maar ze vroegen hoeveel belasting ze extra moeten gaan betalen. Na enig aandrigen antwoordde wethouder Jos Zuidgeest: „Dat verschilt per straat. Hoe ingrijpende de aanpassingen, hoe meer de ondernemers in een straat betalen. Dat

Verbouwing ambtswoning Simpelveld

SIMPELVELD – Voordat de nieuwe burgemeester van Simpelveld Peter Cammaert de ambtswoning betrekt aan de Rolduckerweg, moet



vergt gedetailleerde berekeningen. Een verdubbeling van de belasting voor u? Zo iets ja, maar dan sla ik ook maar een slag.”

De financiële onderbouwing van het Oranje Nassauplan komt pas in

deze nog voor een halve ton worden opgeknapt. Behalve kleine werkzaamheden aan ramen, deuren en dak komt er ook een nieuwe keuken in het pand dat eind juni door oud-burgemeester Fons Teheux wordt verlaten.

De bedoeling is dat Cammaert en zijn gezin rond 1 augustus de opgeknapte woning kunnen betrekken. Tot die tijd woont de nieuwe burgemeester 'op kamers' in Bocholtz.

september in de raad. Tegelijkertijd start al de herbeplanting. De gemeenteraad heeft geen overwegende bezwaren tegen deze 'sprintprocedure'.

De straat blijft 's ochtends bereikbaar voor laad- en losverkeer. Voor het overige zijn alleen (brom)fietssers en voetgangers toegestaan.

De 16 aanwezige ondernemers drongen er gisteren op aan om bromfietssers uit hun straat te weren. De gemeente beloofde dat te bespreken met de politie. De ondernemers toonden zich verheugd dat het geplande poortgebouw op de Bongerd uit de plannen is geschrapt. Ze waren bang dat daardoor hun straat nog geïsoleerder zou komen te liggen.

Gemeente Voerendaal verwierpt bezwaren

Nog dit jaar start bouwplan Overheek

Van onze verslaggever

KLIMMEN – De gemeente Voerendaal wil dat nog dit jaar de eerste spade in de grond gaat voor het

bouwplan Overheek in Klimmen. In drie fases moeten daar 116 woningen vrijkomen. Het Voerendaalse college stelt de raad voor alle ingediende bezwaren te verwerpen.

De woningen moeten worden gebouwd in het gebied tussen de autoweg Heerlen-Maastricht en de weg Overheek. Voerendaal is met ontwikkelaar Stienstra overeengekomen 52 vrij sectorwoningen, 28 kavels voor particulieren, 22 sociale huurwoningen en 14 sociale koopwoningen te bouwen.

Dit jaar wil Voerendaal, evenals in 1994, in totaal 45 huizen bouwen; in de daarop volgende jaren steeds tien. Het bestaande woonwagencentrum wordt in het plan geïntegreerd. De voornaamste toegangsweg komt vanaf Overheek ter hoogte van de molen.

Het college wil negen bezwaarschriften tegen het bouwplan ongegrond verklaren. Stienstra heeft met alle eigenaren overeenstemming bereikt over de aankoop van de benodigde grond.

Het woonzorgproject bevindt zich qua verzorgingsniveau tussen een verzorgingshuis en zelfstandig wonen. Ouderen kunnen op deze manier zo lang mogelijk in de vertrouwde omgeving blijven wonen. Bewoners wonen individueel, maar kunnen terugvallen op dagverzorging. Bogman: „Bejaardenhuizen worden tegenwoordig eigenlijk niet meer gebouwd. Daarvoor in de plaats zijn woonzorgprojecten gekomen. Het zijn een soort aanleunwoningen.”

Door de dagverzorging in d'r Bemd komt die in verzorgingshuis Hoog Anstel te vervallen. Kerkrade behoudt op die manier vier verzorgingsprojecten. Woningvereniging Pietersrade is eveneens bezig met de voorbereidingen van een woonzorgproject op Chevremont.

Het dienstencentrum gaat in november fungeren als dagverzorging. Ouderen uit Eygelshoven die op de wachtlijst staan van een verzorgingshuis kunnen hier terecht voor gezinszorg, dagtherapie en dergelijke. Deze voorziening zal twee tot vier jaar duren. Daarna moet een permanente dagverzorging worden gebouwd, in combinatie met

heeft zeven jaar geleden al een aanvraag ingediend bij de provincie om een klein verzorgingshuis in Eygelshoven te starten. De provincie dacht aan een vernieuwende vorm van bejaardenzorg, maar daar was toen geen regelgeving met de gemeente, zegt directeur Jo Sampermans.

Met de provincie is vorig jaar overeenstemming bereikt over de opzet van een dagverzorging en een woonzorgproject. Onderhandelingen met de gemeente hebben iets langer geduurd, omdat Kerkrade problemen had met het vinden van een geschikte locatie en bovendien een geleidelijke overgang wilde van een tijdelijk naar een permanent zorgproject.

Kerkrade is nu overeengekomen dat dienstencentrum d'r Bemd in Eygelshoven in november vrij komt voor een dagverzorgingsproject. De gemeente steekt daar zestig mille in. De activiteiten in d'r Bemd verhuizen naar het So-

cioproject. De bejaarden die nu gebruik maken van d'r Bemd zijn behoorlijk ontdoerd over hun vertrek uit het dienstencentrum. Wethouder Hub Bogman daarover: „Rationeel gezien gaan de ouderen erop vooruit. In het Socioproject is meer ruimte, eventueel ook voor nieuwe activiteiten. De ouderen hebben echter het gevoel dat hun het dienstencentrum wordt afgenomen.” Bogman zegt binnenkort met de groep ouderen te gaan praten om de 'psychologische' pijn weg te nemen.

In Eygelshoven wonen 45 tot 50 ouderen die in aanmerking komen voor een verzorgingshuis, bejaardenhuis of dagverzorging. Bij de Stichting Verpleeghuizen en Bejaardenzorg is de behoefte aan ouderenzorg al geruime tijd bekend. „De SVB



Vereeuwigd



● Praat je over de kermis in Heerlen dan is wethouder Jeroen van Gessel niet weg te denken bij alle officiële gelegenheden die nu eenmaal gepaard gaan met zo'n enorm evenement. Zeker nu de kermisexploitanten opereren dat de kermis van Heerlen een regiofunctie heeft. Gelet op de grootte en de kwaliteit van de attracties is men in die opzet geslaagd. Aanleiding voor Jeroen van Gessel om eens een kiekje te laten nemen in de schietalon. Daar bleek dat bestuurskwaliteiten en schietkennis mijlen ver van elkaar verwijderd zijn. Pas na het twaalfde schot werd de kermisvriendelijke wethouder 'vereeuwigd'.

Voettocht

● Het WMC-bestuur maakt vrijdag 18 juni een voettocht naar de bedevaartplaats Witten. Daarmee houdt dat bestuur een traditie in ere, want ook in 1989 werd deze tocht gehouden. Het WMC is voor een groot deel afhankelijk van de weergoden. Daarom wordt in de St-Gerarduskerk bij het klooster van de Paters Redemptoristen verzocht om goed weer en een succesvol WMC. De start is om 18 uur op de Markt in Kerkrade. Iedereen kan meelopen. Maar wel bidden, he!

Voettocht 2

● Ook het Paraded Comité uit Brunssum is vorig jaar naar Witten gelopen. Die tocht heeft vruchten afgeworpen, want het folkloristisch festival baadde twee weken in een warme zonneschijn. Pikant detail: het Paraded Comité nam tijdens de tocht een worst mee, die in Witten werd geofferd. Voor wat hoort wat, ook op metafysisch gebied gaat dat tegenwoordig helaas op. Hopelijk verint het WMC-bestuur nog snel een gepast offer. Wat te denken van een fraaie tuba of kromhoorn? Maar een goede cognac gaat er bij de weergoden ook wel in.

Politie

● Enige verwarring is ontstaan na het bekendmaken van het nieuwe telefoonnummer van de politie Kerkrade. Het nummer wordt met ingang van vrijdag 18 juni (17 uur) gewijzigd in 045-35.55.55. Het nummer van de politie in Landgraaf blijft echter ongewijzigd: 045-32.83.33. Gisteren meldde wij abusievelijk dat beide korpsen een telefoonnummer krijgen. Het alarmnummer is nog steeds 06-11.

Limburgs Dagblad

REGIONALE EDITIE

Chef editieredactie Wim Kragstra

KANTOREN

Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen,
tel: 045 - 739911,
fax: 045 - 739264.

Servicekantoor, Geerstraat 5,
6411 NM Heerlen,
tel: 045 - 717719,
fax: 045 - 713279.

Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42,
6461 ED Kerkrade,
tel: 045 - 452932,
fax: 045 - 455506.

Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81,
6443 CB Brunssum,
tel: 045 - 256363,
fax: 045 - 259056.

Ambtenarenactie op donderdagdag 17 juni

KERKRADE – Voor donderdagmorgen 17 juni hebben de gezamenlijke ambtenarenbonden bij de gemeente Kerkrade een demonstratieve werkonbrekking aangekondigd van acht tot twaalf uur. Het gaat hier om een protestactie tegen het stagnerend cao-overleg voor gemeentebestuur en landelijk niveau. De gemeentekantoren zijn donderdagmorgen niet gesloten, maar de kans bestaat dat diverse diensten en afdelingen nauwelijks of niet bezet zijn. In de wijken waar op donderdagmorgen de vuilcontainers worden geleid, gebeurt dit mogelijk veel later dan normaal. De woonblokkontainers op de donderdagroute worden op vrijdag 18 juni leeg gemaakt.

Inkatha weg uit onderhandelingen over Zuid-Afrika

JOHANNESBURG - De onderhandelingen over de toekomst van Zuid-Afrika zijn gisteren opnieuw in het slop geraakt door het besluit van de Zulu-partij Inkatha en haar bondgenoten om uit de 'onderhandelingsraad' te stappen.

De uit zes partijen bestaande zogenaamde Cosag-groep, waaronder ook de extreem-rechtse Konservatieve Partij (KP) en de twee 'onafhankelijke' thuislanden Bophuthatswana en Ciskei, besloot tot deze stap nadat de regering, het ANC en achttien andere partijen een Inkatha-voorstel over federalisme hadden verworpen. "Dit is absoluut onaanvaardbaar," aldus Inkathahandelaar Matthews.

Het is nog niet duidelijk of de Cosag-partijen zich voorgoed uit de onderhandelingen hebben teruggetrokken. De delegaties zullen rugspreekhouders met hun leiders en donderdag, wanneer de onderhandelingen worden voortgezet, de andere partijen van hun beslissing op de hoogte brengen.

De regering en het ANC hebben de stap van Inkatha en haar bondgenoten 'betreurd'. "We hopen dat ze morgen weer meedoen," aldus regeringsonderhandelaar Meyer. Zijn ANC-collega Ramaphosa beschuldigde Cosag van een 'destructieve opstelling' en zei dat de onderhandelingen desnoods zonder de groep zouden voortgaan.

De 26 delegaties waren gisteren na een recessie van twee weken weer bijeen gekomen in het World Trade Centre (WTC) bij Johannesburg om onder meer een verkiezingsdatum vast te stellen.

Het is de tweede keer dat het onderhandelingsproces, dat in december 1991 onder de naam Codesa was begonnen, vertraging oploopt. Verleden jaar juni had het ANC de onderhandelingen opgeschort, nadat meer dan veertig mensen om het leven waren gekomen bij een bloedbad in het zwarte woonoord Boipatong.

HOOFDDORP - Vier inwoners van Hoofddorp (gemeente Haarlemmermeer) zijn gisteren na huiszoeking aangehouden op verdenking van handel in vrouwen. De verdachten zouden vrouwen uit Thailand hebben gelokt en vervolgens aan het werk hebben gezet in de prostitutie in Utrecht en Den Haag. De Haarlemmermeerse politie sluit niet uit, dat binnenkort in nog meer woningen huiszoeking zal worden gedaan.

De politie in Haarlemmermeer werkt voor het onderzoek samen met de recherche-afdelingen van Utrecht, Haarlem en Velsen. De eerste aanpak over vrouwenhandel werd begin april door een

Politie komt vrouwenhandel op het spoor

28-jarige vrouw uit Thailand gedaan in Utrecht. Hoe lang zij en haar lotgenoten al in Nederland waren en hoe zij in contact kwamen met de politie, wilde een politiewoordvoerder niet zeggen. Al snel werd tijdens het onderzoek duidelijk dat de verdachten in Hoofddorp gezocht moesten worden. Volgens de politie haalden de verdachten "meerdere, maar voor zover bekend zeker

geen tientallen" vrouwen naar Nederland. Een aantal vrouwen heeft inmiddels aangifte gedaan. Van anderen wordt gehoopt dat zij zich binnenkort nog bij de politie melden.

Bij de huiszoekingen op zes adressen (vijf woningen en een bedrijf) in Hoofddorp werden een 29-jarige vrouw en drie 26-jarige mannen aangehouden. Naast tienduizenden gulden aan contant geld, twee vuurwapens en een voorraad verdovende middelen werden ook "andere bewijzen voor verder onderzoek" aangetroffen. De politie sluit niet uit dat meer aanhoudingen volgen.

Na zeven dagen in de manden te hebben gezeten

St.-Vincentvliegiers in prima conditie thuis

DOOR FONS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF - De 9.000 Limburgse St.-Vincentvliegiers zijn sinds gisteren weer thuis, na zeven dagen in manden te hebben gezeten. Nadat de NPO de vlucht wegens het aanhoudende slechte weer in St.-Vincent had afgelast, is het konvooi met 53.000 duiven maandagmiddag teruggekeerd naar Nederland. Volgens de melkers verkeerden de duiven bij thuiskomst in een schitterende conditie. St.-Vincent is eigenlijk een ideale test geweest om er eens achter te komen wat een postduif kan verdragen.

Voordien heeft men dit nooit kunnen uitproberen. Dat resultaat is echter opzienbarend. Na zeven dagen in een kleine ruimte volbracht te hebben bleken de duiven er fantastisch uit te zien. In deze conditie hadden ze nog gemakkelijk enkele dagen in de manden kunnen verblijven. Een enkele duif had door vechten een dik kopje gekregen of



een pikje in het oog. Maar die wondjes waren te verwaarlozen. De Limburgse bonden en de co-voueurs hebben de duiven in de zeven dagen, dat ze in de manden hebben gezeten, uitstekend verzorgd. Zij verdienen dan ook alle eer en lof. De Phoenix heeft gistermorgen het konvooi in Maastricht gelost. En in zeer korte tijd zaten de St.-Vincentvliegiers op de hokken.

Phoenix-voorzitter Jan Cobben: "Ik heb van alle hoeken uit Limburg niets dan lof aan de telefoon gekregen over de geweldige conditie waarin de duiven na zeven dagen

mand verkeerden." Cobben die zelf een groot kampioen is gaat zestien van zijn twintig St.-Vincentvliegiers vanavond weer inmanden naar Bergerac, een race over 800 kilometer.

"Hun spieren en conditie hadden niets geleden van het avontuur en zijn net zo goed in de manden naar St.-Vincent verzorgd, als op mijn hok," aldus Cobben.

Meerdere melkers hebben gisteravond besloten de St.-Vincentvliegiers weer naar Bergerac in te voeren. De CLBvP bracht de duiven gisteren naar de lokalen omdat men dacht dat er te veel duiven bij waren met dik gevochtten ogen. Dit bleek echter niet zo te zijn. Vervoerscommissaris Hub Wetzel: "Het was toch beter geweest dat we ze op een kortere afstand gelost hadden, maar ik had nu eenmaal bekend gemaakt dat de duiven naar de lokalen terug kwamen." Met dit besluit kregen de bestuursleden in de lokalen bergen werk te verzetten met het een voor een uitgeven van de duiven, wat eigenlijk overbodig was. Zo moesten de bestuursleden van het inzetlokaal Nieuwenhagen de hele dag werken, waardoor de St.-Vincentvliegiers nog eens zes uur op hun eigenaars in het lokaal stonden te wachten.

Harde toezegging geëist voor verzekering chronisch zieken

Eerste Kamer zet kabine onder druk over wao-pla

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De Eerste Kamer wil 'een redelijk harde toezegging' van het kabinet dat werknemers met een slechte gezondheid zich aanvullend kunnen verzekeren tegen arbeidsongeschiktheid. Blijft die toezegging uit, dan overweegt de Senaat het debat over de wao-maatregelen uit te stellen tot na het zomerreces. Daarmee is invoering per 1 juli zoals het kabinet wil, niet meer mogelijk.

De Eerste Kamer besprak gisteren het antwoord van Wallage op eerder gestelde schriftelijke vragen. De staatssecretaris komt daarin de Senaat deels tegemoet in de wens de positie te versterken van werknemers met een slechte gezondheid, waarvoor de werkgever geen collectieve aanvullende verzekering heeft afgesloten. Een individuele verzekering voor deze werknemers is nagenoeg onmogelijk omdat de verzekeraars een zeer hoge premie vragen.

Wallage overlegt met de verzekeraars om ook deze chronisch zieken de mogelijkheid te geven het wao-gat te repareren. Hij denkt daarbij aan het oprichten van een waarborgfonds waarmee de financiële risico's voor verzekeraars zijn afgedekt. Voor de financiering van het fonds betalen gezonde werknemers een iets hogere premie voor hun aanvullende verzekering.

De Senatoren zijn het met het overleg eens, maar willen meer duidelijkheid. De mededeling van de staatssecretaris dat hij er "vertrou-

wen in heeft met de verzekeraars tot een afdoende oplossing te komen" gaat hen niet ver genoeg. "De Senaat wil dat het kabinet met iets meer tastbaars komt, een hardere toezegging," aldus PvdA-woordvoerder Van de Zandschulp.

Van der Meulen (CDA) juicht de opening die het kabinet biedt toe, maar stelt dat "tien vogels in de lucht nog niet wil zeggen dat je er één in de hand hebt." VVD-woordvoerder Heymans en D66-woordvoerder Gelderblom spreken over "harde, duidelijke afspraken." Die afspraken moeten voor de behandeling van het wao-wetsvoorstel op tafel liggen. "Anders bestaat het gevaar dat wij instemmen met het wetsvoorstel en het kabinet vervolgens meldt: jammer, de onderhandelingen zijn vastgelopen, we kunnen niets meer doen," aldus Van de

Zandschulp. De Senaat heeft juni gepland voor de discussie over het wao-wetsvoorstel, met als uitloop 6 juli. Het begint het zomerreces.

Slaagt Wallage erin voor de duidelijkheid te scheppen dan niets de verdere afhandeling het wetsontwerp in de weg. Van de Zandschulp. Is dat het geval dan zullen PvdA, D66 en GroenLinks aansturen op de CDA-woordvoerder Van der Meulen wil zich nog niet uitslaten de situatie die dan ontstaat. Weigert Wallage harde afspraken over de chronisch zieken dan hij een meerderheid van de Senatoren heeft. Verder liet het niet weten het dreigen met een nederlaag niet nodig te achten de Senaat tot instemming te brengen.

Flitstrein dwars door groene hart Randstad

DEN HAAG - Het tracé van de Hoge Snelheidslijn (HSL) zal dwars door het groene hart van de Randstad worden aangelegd. Voor deze variant heeft het kabinet afgelopen vrijdag zijn voorkeur uitgesproken. Minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) heeft dit gisteravond bekendgemaakt.

Het tracé van de HSL zal vanaf Rotterdam ten oosten van Zoetermeer komen te liggen en daarna onder meer via Schiphol naar Amsterdam worden doorgetrokken. Dit betekent dat de "flitstrein" Den Haag niet zal aandoen. Den Haag heeft jarenlang intensief gepleit voor de HSL-lijn via de gemeente. Minister Maij-Weggen sprak vooralsnog van een "voorlopige voorkeursvariant" in verband met de woningbouwplannen van Rotterdam. De havenstad wilde op korte termijn van het kabinet horen waar gebouwd kon worden. Het toekomstige, nieuw aan te leggen, tracé van de HSL was daarbij van belang, omdat Rotterdam ten noorden van de stad enkele woningbouwlocaties in gedachten heeft. De HSL-lijn is om die reden meer naar het oosten opgeschoven.

De bewindsvrouw benadrukt het kabinet nog geen definitief voorkeur voor een bepaald tracé heeft uitgesproken. Dat zal gebeuren wanneer alle plannetracé-varianten op tafel liggen. Verwachting zal het kabinet zomer met een "definitieve" komen, aldus Maij. Daarna gaat plan de inspraak in, waarin Tweede Kamer nog aan bod komt. Het PvdA-Kamerlid A. de Koning noemt het tracé "goed bespreekbaar." CDA-Kamerlid T. van den Meulen wil het plan met een "positieve inslag" bekijken.

Volgens het onderzoek van McKinsey is de flitstrein alleen dadel te exploiteren als er een wettelijke spoorlijn wordt aangelegd, lijkt daar nu ook een voorkeursvariant te hebben. De Nederlandse wegen hopen dat uiterlijk in 2000 een nieuwe spoorlijn er ligt. De HSL van 1996 gaan rijden van Brussel, daarna boeiende trein naar Amsterdam, tot de nieuwe spoorlijn is aangelegd. McKinsey verwacht dat jaar twaalf miljoen reizigers gebruik zullen maken van de Hoge Snelheidslijn.

Groei bedrijven mogelijk zonder extra milieuschade

Boeren mogen eindelijk handelen in mestquota

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Veehouders mogen voortaan het recht om mest te produceren onder bepaalde voorwaarden doorverkopen aan collega's. Daarmee kunnen bedrijven groter worden, zonder dat de milieubelasting door een teveel aan fosfaten in de grond toeneemt. De regeringspartijen CDA en PvdA gaan hiermee akkoord. De oppositie heeft grote bezwaren.

Dat bleek gisteravond tijdens het debat over de zogeheten Verplaatsingswet van minister Bukman (Landbouw). De wet maakt het mogelijk aan veehouders om hun bedrijf te verplaatsen naar gedeelten van het land (met name het noorden) waar de grond minder vervuild is door een teveel aan fosfaten uit slakerijmest.

Ook mogen boeren het recht om een bepaalde hoeveelheid mest door hun beesten te laten 'produce-

ren' doorverkopen aan andere veehouders, die op deze manier hun bedrijven kunnen uitbreiden. Voorwaarde hierbij is wel dat een kwart van die verhandelde mestrechten om milieurenden komt te vervallen.

De wet geldt overigens slechts voor drie jaar. In 1997 wordt waarschijnlijk een nieuwe, stringenter stap gezet in het mestbeleid en zal niet langer de hoeveelheid geproduceerde mest, maar de mate waarin de mest kan worden afgezet (op eigen land, bij buuren of in mestfabrieken) bepalend zijn voor de grootte van het bedrijf van een boer.

Vanwege dat nieuwe beleid - dat wel door de boerenorganisaties, maar nog niet door de Kamer is goedgekeurd - voelen CDA en PvdA er niets voor een andere stringente voorwaarde te handhaven. Bedrijven die verplaatst zijn of boeren die nieuwe mestquota hebben opgekocht, mogen volgens het

voorstel de grond met slechts honderd kilo fosfaat per hectare belasten. De coalitiepartijen willen deze voorwaarde schrappen, omdat de nieuwe norm strenger is (variërend van 65 tot 90 kilo). Beter kan daarom op die regeling gewacht worden.

De oppositiepartijen VVD en D66 zijn tegen de wet, omdat de boer als vervuiler niet moet 'betalen', maar wordt 'beloond'. "Overal keert het principe van de vervuiler betaalt terug, zo niet bij deze wet," aldus de Democraat Ter Veer, omdat de mestproductie te gelde kan worden gemaakt. Blauw (VVD) stelde een alternatief-systeem voor, omdat deze wet te fraudegevoelig zal blijken te zijn. De liberaal wil via regelmatig beringen vaststellen hoeveel fosfaten er in het land van een veehouder zitten. Boeren die een teveel aan die stof in de grond hebben, krijgen minder mestproductierechten dan 'schonere' veehouders. Minister Bukman antwoordt vanmiddag de Kamer.

Mannelijke miss

TWEED HEADS - Een Australiër die met hart en ziel in gelijkheid tussen de seksen geloof, heeft gisteren als enige man tussen zeven vrouwen meegedaan aan een schoonheidswedstrijd. Hij heeft gewonnen.

Damian Taylor (24), die hotelportier en een verwoed surfer is, wist 10.000 Australische dollars bij elkaar te krijgen voor een goed doel door met de schoonheidswedstrijd mee te doen. "Ik vind het heerlijk," zei Taylor na het bekend worden van de uitkomst van de wedstrijd in de

Australische badplaats Tweed Heads. "Ik geloof in verandering," voegde hij eraan toe. Taylor is 1,82 meter lang. De jury zei dat de persoonlijkheid en kennis van de kandidaten eveneens meelde. Er was geen badpak-parade.

Enkele vrouwelijke deelnemers waren niet blij met de uitkomst. "Hij heeft ons helemaal in de schaduw gedrukt," zei de 22-jarige Madine Ross. Een van de vrouwen haakte gefrustreerd voortijdig af. Maar Taylor heeft de smaak te pakken en wil nu meedoen aan de landelijke Miss Australië verkiezingen.

De Amerikaanse minister van buitenlandse Zaken Christopher

Verwarring troef op conferentie M-Oosten

WASHINGTON - Temidden van verwarring zijn gisteren in Washington de Israëlisch-Arabische vredesonderhandelingen hervat. Onzekerheid is er over de vraag of deze ronde concreet resultaat zal opleveren, ondanks de goede wil van alle partijen. Verwarring vanwege een uitspraak van de Israëlische premier Rabin, die in besloten kring gezegd zou hebben dat Israël in het kader van een vredesverdrag met Syrië niet de hele Golan-hoogte zou opgeven.

gatie die met Syrië onderhandelt, ambassadeur Itamar Rabinovich, verzekerde voor het begin van de onderhandelingen gisteren dat Rabin verkeerd geciteerd was. Hij had alleen gezegd of bedoeld dat Israël zich niet vooraf had verplicht tot volledige terugtrekking uit de Golan in het kader van een vredesverdrag met Syrië. De leider van de Syrische delegatie, Al Allaf, was uiterst wantrouwend, en zei dat de onderhandelingen zeker zullen mislukken als Rabin wel juist is geciteerd.

Het hoofd van de Israëlische dele-

Israëlische onderhandelaars zeggen

zich terug te trekken uit de Golan niet nader wil uitwerken.

De Amerikaanse minister van buitenlandse Zaken Christopher verklaard dat hij in deze ronde concrete resultaten verwacht. Am is bereid om met compromissen te stellen de kloof tussen Israël en Arabische voorstellen te overbruggen. Maar, zei Christopher, kunnen wel een rivier van verschillen, maar geen oceaans verschillen. De partijen moeten andere woorden dichtbij komen voordat Amerika actief meespraken.

Christopher probeert in dit stadium Israël en Syrië tegemoet te komen met een aanbod om in het kader van een vredesverdrag Israëlische veiligheid te garanderen na terugkeer uit de Golan. Er ligt al een dergelijk Amerikaanse aanbod aan een Amerikaans vredesplan naar de Golan te sturen als tussen Israël en Syrië. Zo'n stap kan pas serieus overwogen worden als de partijen concreet voorstellen op tafel leggen, en langer om de hete brij heen dra-

Ook status aparte mogelijk voor Saba en St. Eustatius

Antillen verliest regering

Volg van pagina 1

DEN HAAG - Wat betreft de nieuwe structuur gaat het om de "verklaring van de status van land door Curaçao en de daarmee samenhangende gevolgen voor de regeling en bestuur in Bonaire, Saba, St. Eustatius en St. Maarten. Tevens heeft de conferentie, tot doel, zo schrijft de premier, dat de band met Aruba als land binnen het koninkrijk gehandhaafd blijft. Verder moet op de conferentie overeenstemming worden bereikt over bestuurslijke maatregelen in het kader van internationale en grensoverschrijdende criminaliteit en de sanering van de financiering van de eilanden.

Naast de drie landen zal het Koninkrijk vanaf 1 januari 1996 bestaan uit vier koninkrijksdelen: Bonaire, St. Maarten, Saba en St. Eustatius. De eerste twee eilanden kunnen na een overgangperiode ook een status aparte krijgen. Lubbers: "Bonaire en St. Maarten hebben ervoor gekozen zo spoedig mogelijk de status van apart land te krijgen en zullen bij de voorbereiding daarop door de landen worden bijgestaan." Voor de door Lubbers voorgestelde wijzigingen moet het Statuut voor het Koninkrijk worden aangepast.

Lubbers zegt verder dat de "bovenstaande Antillen thans voor de eilandgebieden vervult, overgaat op Nederland." Dit betekent dat goed als zeker dat de Antillanese regering ophoudt te bestaan. Of het bestuurscollege van Curaçao ook verdwijnt is nog niet helemaal duidelijk. In elk geval zal de dubbele bestuurslaag van Curaçao verdwijnen.

Lubbers laat echter ruimte open voor een eventueel samengaan van delen van de Nederlandse Antillen. "Een eiland kan optreden voor het vervullen van bovenstaande functies door een ander land." De positie van de eilanden zal eveneens in het nieuwe Statuut worden geregeld.

Vooruitlopend op de herstructurering van het Koninkrijk, zal zo snel mogelijk de staatkundige structuur van de Antillen bij wijze van overgangsbepaling aangepast worden. De regeringen van de drie koninkrijksdelen moeten voor 1 januari 1994 een definitief besluit hebben genomen over de nieuwe staatkundige verhoudingen. Dan vervalt namelijk artikel 63 van het Statuut. Het bewuste artikel maakt het mogelijk de onafhankelijkheidsdatum van Aruba te schrappen. Aruba, dat zoals aanvankelijk was afgesproken, per 1 januari 1996 onan-

kelijk zou worden, wil de status aparte houden, maar binnen het Koninkrijk blijven.

Lubbers schrijft verder in zijn brief dat "vanaf het streven naar een verhoging van de uitgangspunten, voor de wederzijdse betrekking en verwijdering van Nederlanders uit de delen van het Koninkrijk worden geregeld." Bij de parlementaire van de Nederlandse Antillen en Aruba moeten voor het einde van dit jaar een drietal verordeningen zijn ingediend. Het gaat om regelingen voor een algemene administratieve rechtspraak, de openbaarheid van bestuur en een onafhankelijke klachtenbehandeling in verband met politietoedezien.

De premier wil de "signaleringsfunctie" versterken van de gouverneur van de Nederlandse Antillen, als vertegenwoordiger van de Koninkrijksregering. Verschillen in de fiscale regimes van de onderscheiden delen van het Koninkrijk blijven met het oog op "structurele economische belangen" mogelijk. Dit moet gezien worden als een handreiking aan het bestuur van Curaçao, dat er reeds voor heeft gepleit dat verkrijging van een status aparte het gunstige belastingklimaat op het eiland niet

mag aantasten. Belastingregelingen worden wel aangepast als strijdig zijn met het internationaal recht of als ze leiden tot "onevenredige benadeling" van andere koninkrijksdelen.

Om de criminaliteit in de regio beter te kunnen bestrijden zullen nog voor het einde van dit jaar voorstellen bij de nationale parlementen worden ingediend voor interregionale wetten over het gebied van straf en privaatrecht. Onderling justitiële samenwerking zal ook na het ingaan van de nieuwe toekomstige staatkundige verhoudingen een uitgangspunt blijven, aldus Lubbers.

Wat betreft de financiële aspecten, stelt Lubbers voor een apart fonds te vormen, dat de financiering van structurele begrotingstekorten van de eilandgebieden regelt en de incidentele tekorten van Aruba en Curaçao. In geval van betalingsbalansproblemen blijft volgens de premier de mogelijkheid bestaan om elkaar "in acute moeilijkheden" bij te staan.

Een gemengde werkgroep van vertegenwoordigers uit de drie koninkrijksdelen zal de wijziging van de nieuwe staatkundige verhoudingen voorbereiden en begeleiden.



BEKENDBAAR

Burgemeester en Wethouders van Stein maken ter voldoening aan het bepaalde in artikel 10 lid 2 van de Wegenwet bekend, dat zij naar aanleiding van een verzoek van H.W. van Didden, Kruisstraat 98 en mevrouw Vaassen-Beckers, Kloesstraat 7, beide te Stein, voornemens zijn de Raad een voorstel te doen tot onttrekking aan het openbaar verkeer van een gedeelte van de Schepersgats te Stein, kadastraal bekend gemeente Stein, sectie C, no's 14 en 1521 ged., zoals op de betreffende tekening is aangegeven;

deze tekening ligt ingaande 16 juni 1993 gedurende 30 dagen ter inzage op de gemeentesecretarie, kamer B13;

gedurende deze termijn kunnen belanghebbenden bezwaren tegen de voorgenomen onttrekking aan het openbaar verkeer schriftelijk kenbaar maken bij de gemeenteraad.

Burgemeester en wethouders van Stein, De Secretaris, De Burgemeester, Drs. S.G.F. Heijling, Mr. E.W.M. Meijer.

Kans voor een Kind



unicef
06 - 300121
(40 cent per minuut)

DEZE WEEK
NEPAL: 50% KORTING

200 x 150	1490,-	NU	750,-
240 x 170	1990,-	NU	1000,-
250 x 200	2490,-	NU	1250,-
300 x 200	2990,-	NU	1500,-

Alle maten in voorraad. Vrijblijvend op zicht.
Betaling in termijnen mogelijk.
Inruil oude tapijt mogelijk.

TEHERAN TAPIJTEN B.V.

Promenade 145-147, Heerlen



Fortuna, erop of eronder

ZEEGSE - Weggedoken in de rust van het Drentse landschap bereidt Fortuna Sittard zich voor op de ultieme inspanning. Vanavond in Heerenveen wordt er feest gevierd of valt het doek. Een finale, waaraan weliswaar niet het voortbestaan van de Sittardse club gekoppeld is, maar die van grote invloed op de directe toekomst van de vereniging kan zijn. Immers verlies betekent degradatie naar de eerste divisie. Elk ander resultaat zal in Sittard met gejuich begroet worden.

„Vijf dagen hebben we ons intensief op de laatste twee wedstrijden voorbereid,” zegt Chris Dekker. „De ploeg en ik hebben er alle vertrouwen in. We spelen in Heerenveen op winst. Aan een gelijkspel hebben we weliswaar genoeg, maar daar spelen we in eerste instantie zeker niet op. Dat is veel te link. Als je achteruit gaat voetballen, dan haal je het gevaar dicht naar je eigen doel. Nee, we beginnen vol vertrouwen aan de pot. Vertrouwen, dat de spelers hebben gekregen door de grote winst op NEC. Natuurlijk is er spanning en natuurlijk is iedereen doordrongen van het belang. Invloed op de voorbereiding heeft die spanning echter niet gehad. We hebben veel rust genomen en ontspannen getraind. Aan de voorbereiding kan het in elk geval niet meer liggen. Er is in die voorbereiding alles gedaan om klaar te zijn voor de krachtmeting en een goed resultaat. En dat zullen we halen. Daarvan is iedereen overtuigd.”

Selectie Fortuna: Hesp, Van Zwam, Maessen, Vergoossen, Barmantloo, Samuel, Szalma, Sneekes, Ueta, Mondang, Deckers, Paul Janssen, Nysäther, De Jong, Losada, Anton Janssen.

Vooraf zware kritiek op financiële beleid Handbalbestuur stapt op

Van onze sportredactie

BUNNIK - Het bestuur van het Nederlands Handbal Verbond zal naar verwachting tijdens de zaterdag te houden algemene vergadering in zijn geheel terugtreden. Intensief overleg met een aantal voorzitters van de vijftien afdelingen heeft het verbondsbestuur tot de overtuiging gebracht dat slechts met een vrijwillig terugtreden een formeel wegsturen kan worden voorkomen.

De afgevaardigden uit de afdelingen zijn furieus. Na eerdere zware kritiek op onder meer het financiële beleid is er nauwelijks iets veranderd en kan nu van een compleet financieel debacle worden gesproken. De totale omvang van het fiasco bedraagt ongeveer 450.000 gulden, hoewel de afgevaardigden erkennen dat daarin een aantal onvermijdelijke posten zijn aan te wijzen.

Ruim een jaar geleden deed een aantal afdelingen nog een greep in hun redelijk gevulde beurzen in een ultieme poging het als log omschreven centrale apparaat weer gezond te maken. Onder strikte voorwaarden, dat spreekt. Maar het verbondsbestuur slaagde er niet in voldoende grip te krijgen op de uitgaven. Men acht zich ook niet verantwoordelijk voor de budgetoverschrijdingen, die in praktisch alle geledingen van het verbond plaatsvonden, met als absolute uitschieter de nationale damesploeg, die haar

boekje naar verluidt met bijna twee ton te buiten ging. Dat een directeur, die de daadwerkelijke controle onvoldoende uitvoerde, eind vorig jaar werd ontslagen, pleit het verbondsbestuur niet vrij, vinden de afgevaardigden.

Een commissie van vijf afdelingsvoorzitters (Van de Vecht (Noord-holland) en Neven (Limburg) zouden daarvan deel uitmaken) zal zich de komende maanden buigen over de gerezen problemen en daarnaast zijn licht laten schijnen over de taakomschrijving van het verbondsbestuur en de taakafbakening tussen het centrale apparaat en de afdelingen. Ook de Nota Topsport, die zonder een gezonde financiële basis weinig meer bleek dan gebakken lucht, zal onderwerp van studie zijn. Daarnaast zal de commissie in oktober bestuurskandidaten voordragen. Tot dan zal het terugtrekkende bestuur de lopende zaken blijven behartigen.

NAC wil Ter Avest

KERKRADE - NAC heeft serieuze interesse in Bertil ter Avest. Roda JC, de huidige werkgever van de aanvallende middenvelder, is inmiddels door Peter Gerards van de spelersvakbond VVCS op de hoogte gesteld van de belangstelling van de naar de eredivisie gepromoveerde Brabanders voor Ter Avest. Ook FC Twente, waar de speler voor hij twee jaar geleden naar Limburg verhuiste, actief was, zou Ter Avest willen contracteren. De verbintenis

bij Roda JC loopt eind deze maand af. Verbodering Geel, uitkomend in de Belgische tweede nationale en tot kort geleden getraind door de Limburger Jo Bonfrère, wil Berni Romero graag overnemen van Roda JC. Omdat de verdedigende middenvelder bij de Kerkradenaren geen aanspraak kan maken op een basisplaats is Roda JC genegen Romero voor rond de 75.000 gulden te laten vertrekken.

Welkomstgroet



Andre Agassi groet het publiek. Na twee maanden afwezigheid is de Amerikaan weer terug op de tennisbaan.

Foto: EPA

Agassi hervat met nederlaag

HALLE - Andre Agassi, in 1992 winnaar van Wimbledon, is gisteren in de eerste ronde van een grastoernooi in Halle uitgeschakeld. In zijn eerste partij van betekenis in twee maanden verloor de Amerikaan in drie sets van Carl-Uwe Steeb. Wegens een polsblessure had Agassi sinds 9 april geen serieuze partij meer gespeeld. Steeb zegevierde met 5-7, 6-2, 6-1. Agassi wordt geacht met ingang van maandag zijn open Engelse titel te verdedigen.

Agassi had wat te veel vlees op de botten en speelde slordig. „Maar van mijn rechterpols heb ik geen last gehad. Alleen nu doet mijn elleboog pijn.” Door de blessure heeft Agassi zijn opslag enigszins moeten wijzigen. Hij is van plan nog enige dagen in Halle op het Duitse gras te blijven spelen. Het stadion in Halle is gebouwd naar het model van Wimbledon. „Ik heb meer partijen nodig. Elke minuut die ik tot Wimbledon op gras sta, zou mij goed uitkomen.”

Jan Siemerink en Paul Haarhuis werden eveneens uitgeschakeld. De als eerste geplaatste Oekraïner Medvedev zegevierde over Siemerink: 7-6, 6-3. Haarhuis hield een set langer stand tegen de Fransman Leconte: 7-6, 3-6, 2-6. Het toernooi in Halle is met 600.000 gulden gedoteerd.

Loting

Het lot was de Nederlandse tennisers niet gunstig gezind bij de loting voor het maandag beginnende toernooi van Wimbledon. Paul Haarhuis en Jan Siemerink werden gekoppeld aan geplaatste spelers. Jacco Eltingh en Richard Krajicek waren niet veel fortuinlijker.

Krajicek, door de organisatoren opgeschoven naar de negende plaats, opent tegen de Zweed Kult. Bij

winst stuit Krajicek op de winnaar van het duel tussen Eltingh en het Zwitserse opslagkanon Marc Rosset.

Stich, zesde gerangschikt en na de overwinning op Queen's een van de favorieten, begint zijn optreden tegen Siemerink. Haarhuis speelt in de eerste ronde tegen Michael Chang, dertiende geplaatst.

Brenda Schultz treft op papier pas in de derde ronde tegenstand van allure: de als zevende geplaatste Capriati. In de openingsronde staat de Heemstedse tegenover de Argentijnse Tarabini.

Stephanie Rottier lootte de Oostenrijkse Wiesner. Miriam Oremans begint tegen de Francaise Quentrec en komt bij winst tegenover de als dertiende geplaatste Mary Pierce. Manon Bollegraf tenslotte opent tegen de Francaise Paradis-Mangon.

Ajax ontkent terugkeer Rijkaard

AMSTERDAM - Ajax is hoogst verbaasd over uitspraken van Frank Rijkaard. Volgens de Corriere dello Sport van gisteren zegt de verdediger dat hij volgend seizoen weer in De Meer speelt. Voorzitter Michael van Praag snapt daar niets van. „Fabels,” aldus de Ajaxpraeses.

Van Praag stelt dat als er iets van het bericht zou kloppen, hij dat toch had moeten weten. „Maar ik weet nergens van. Ik heb afgelopen zondag de hele dag met Louis van Gaal opgetrokken,

Rooks verliest zes minuten

AFFOLTERN - De animo voor de eerste etappe van de Ronde van Zwitserland was miniem. Het veld van 129 renners viel in twee stukken op de vier rondjes van ruim veertig kilometer, die in de omgeving van Affoltern moesten worden gereden. De kopgroep van 29, waaruit Johan Museeuw als sprintwinnaar tevoorschijn kwam, vond het best. De andere honderd renners ook en daardoor liepen Rooks, Rominger, de winnaar van vorig jaar Furian, Sörensen en Alcalá een achterstand van meer dan zes minuten op. Rominger verwoorde de gedachten van de verliezers van de eerste dag: „Wij zijn met onze gedachten al bij de Ronde van Frankrijk, die telt echt.”

Lombardi snelste in Midi Libre

SAINT CYPRIEN - Het peloton in de eerste etappe van de Midi Libre verbokkelde even bij de beklimming van de enige helling in het parkoers. Bortolami kwam als eerste boven. Redant en Durand probeerden later in de rit van Saleilles naar Saint Cyprien te ontsnappen. Het tweetal kreeg 22 seconden, maar werd in het zicht van de finish ingelopen. De Italiaanse neo-professional Lombardi won de sprint voor zijn Tsjechische ploeggenoot Svortada.

RKC krijgt toch licentie

ZEIST - RKC zal het komende seizoen betaald voetbal mogen blijven spelen. De beroepscommissie licentiezaken van de KNVB heeft dat in Zeist besloten. Daarmee werd een besluit om de Waalwijkse formatie de licentie te ontnemen verworpen. RKC heeft problemen de begroting rond te krijgen. De beroepscommissie zal de argumenten om de Brabanders toch een licentie te verstrekken schriftelijk aan RKC kenbaar maken.

Transfer Gullit praktisch rond

MÜNCHEN - De transfer van Ruud Gullit naar Bayern München is nagenoeg rond. Alleen de handtekening van de speler ontbreekt nog onder de tweejarige verbintenis. „Ik wil de zaken even op een rijtje zetten,” zei Gullit gisteren in München. „Op zijn laatst vrijdag neem ik een beslissing.”

AC Milan en Bayern München zijn het eens over de transfersom, die vijf miljoen gulden bedraagt. De Italiaanse club had acht miljoen kunnen vragen, maar eigenaar Berlusconi wilde het vertrek van Gullit niet in de weg staan. „Ruud heeft grote verdiensten gehad voor AC Milan. Uit dank gaan wij akkoord met een lagere transfersom.”

De Duitse club kwam eveneens tot een akkoord met de 30-jarige Gullit. De 65-voudig international moest fors inleveren. Bij AC Milan werden hij 3 miljoen gulden netto per jaar, bij Bayern zal hij 1,4 miljoen netto per seizoen verdienen. De speler onderging maandag in de kliniek van Dr. Müller-Wolfahrt een drie uur durend onderzoek en werd goed gekeurd.

Internist Klima onderzocht daarna de knie van Gullit, waaraan hij vijf keer werd geopereerd. De specialist zag geen beletsel in de contractering van „Rasta-Ruud”, zoals de Beierse pers Gullit noemt. Na de twee jaar bij Bayern kan Gullit terugkeren bij Berlusconi. De media-magnaat wil hem in dienst nemen als TV-entertainer.

heb dagelijks contact met mijn penningmeester, Van Os. De naam Rijkaard is bij ons niet gevallen.”

Het Italiaanse dagblad laat Rijkaard de opzienbarende aankondiging zelf doen. Ook zijn plaats in het elftal zou al vaststaan. „Ik word centrale verdediger. Dat vraagt minder energie, zodat ik langer meekan,” laat Corriere dello Sport de voetballer zeggen.

Bovendien dreigt Ajax Marciano Vink te verliezen. De middenvelder, die weigert in te gaan op de laatste aanbieding van de Amsterdammers, wordt begeerd door minstens vijf Italiaanse clubs. Ook AC Milan is in de markt. De gedachte aan een ruil - al dan niet met bijbetaling - zal in Milaan wel zijn opgekomen.

Oud-wereldkampioen formule 1 aan hartaanval overleden

James Hunt, een kort maar krachtig leven

LONDEN - James Hunt, oud-wereldkampioen formule 1, is in Londen overleden. De voormalig coureur, die in 1976 de titel veroverde met McLaren, is 45 jaar geworden. In 92 starts won hij tien keer een Grand Prix. Volgens vrienden was een hartaanval de doodsoorzaak. Na zijn loopbaan als coureur werd Hunt commentator voor autosport bij de BBC.

De familie van Hunt heeft geen ruchtbaarheid gegeven aan zijn overlijden, slechts bevestigd dat het gerucht juist was. Dat stille afscheid past niet bij de kleurrijkste man van de laatste veertig jaar uit het formule 1-circus. Hij stond slechts zes jaar op de voorgrond, tussen 1973 en 1979, maar zorgde in die periode voor meer nieuws dan willekeurig welke collega in zijn gehele leven.

Hunt, begonnen als chauffeur van een ziekenwagen en later verpleger, leefde om te leven, meer dan om te racen. „Ik geloof echter niet,” vertelde Stirling Moss, „dat dat de oorzaak van zijn heengaan is. Kort geleden heb ik hem nog gesproken, hij zag er goed uit. Hij scheen lichamelijk fit en vertelde mij dat hij gestopt was met roken en drinken, dat hij dagelijks fietste.”

Stunt

Een fiets. Het zou een stunt geweest zijn in de jaren zeventig. Hunt was het gelukskind, de paradijsvogel in zijn wereldje. Zo werd hij ook wereldkampioen in 1976. Niki Lauda voerde het klassement aan voor de laatste wedstrijd op het Fuji-circuit in Japan. De regen viel met bakken.

De Oostenrijker vond het risico te groot en staakte de strijd. Hunt reed door, werd derde en veroverde het kampioenschap met één punt voorsprong op Lauda.

James Hunt was uniek. Eigenlijk alleen maar serieus te nemen als hij achter het stuur zat. Buiten de wedstrijden bemoeide hij zich veel minder met de auto dan zijn concurrenten. Wanneer die 's ochtends bij de pits waren om toe te zien op het afstellen van de wagen, had Hunt andere bezigheden. Hij maakte daar

geen geheim van. Op de rugzijde van zijn jack stond: „Sex, het ontbijt van de kampioenen.”

„Voor hem was de nacht een dag,” zei ooit Teddy Mayer, stalbaas van McLaren in Hunts gouden tijd. Vrouwen, alcohol, het kon bij hem niet op. Zijn echtgenote Suzy, met recht een fraai fotomodel, verliet hem voor filmster Richard Burton.

Het paste in het leven van Hunt. Na zijn wereldkampioenschap in oktober 1976 liet hij de teugels volledig vieren. Uit die tijd is ook de vaste vraag aan de vooravond van wedstrijden: „Zou James bij de start nuchter zijn?” Het antwoord was ja.

James Hunt namelijk wist dat hij zijn favoriete leven alleen kon leiden omdat hij een formule 1-coureur was.



James Hunt, tijdens zijn actieve loopbaan een controversieel coureur.

Foto: ARCHIEF LD

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452561.

Aanhangwagens Jo Kneeps
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

ADMINISTRATIEKANTOOR

Administratiekantoor Adbeco
voor (loon)administraties, jaarrekeningen en fiscale aangiften. Overhoven 50, Sittard. 046-513234.

AIRCONDITIONING

Carrier

Tech. bureau Jans Smeets b.v.
Kampstr. 4 Geleen. 046-743865.
Frigo-metal b.v. 043-216616.
Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

ALARMS

Electro Bemeijmans
Totale beveiliging, bejaardenalarm, alarminstallaties. Unolaan 33, Heerlerheide, tel. 045-212330.

APK

Opel Bergsteyn
APK-keuringstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Schreijns en Co.
Off. APK-keuringstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauffergawade 8, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Goeders carrosserie
Originele onderdelen alle Europ. auto's, imitatie alle pers. auto's. Nuth, Thermiekstraat 1. 045-244242.

AUTOBANDEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

Autohanden van Son

Accu's, banden, schokdempers, autowasserette, balanceren, uitlijnen. Heerlaan 16 Brunssum. 045-253741.

AUTOBESCHADIGINGEN

Ford

Auto Konings b.v.
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard. Tel. 046-516046.

SEAT

ONZE TREKTOE EN RIJPLEZIER

Automobilbedrijf Ten Schuijlen
Röschweg 60 Landgraaf. 045-313588

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sijf Dörenberg
Bovag erk. motor- en autorij school. Tevens voor uw automaat- en vrachtw. opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwde adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.

Sjaak Huisman 045-423728
Na 18.00 uur Caumerweg 60, 6418 BD Heerlen. Kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

Verkeersschool Leo Cremers
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff. dipl. Roeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrij school Starmans
Pdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601.
Al 30 jaar een begrip.
J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autoschadeherstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

Autoschadebedrijf Pierre Smits
Wijngaardsweg 54c Heerlen. Tel. 045-214018. BOVAG-lid.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424.
Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

BABY-ARTIKELEN

Babyhuis Petra

Culotte Luierservice Limburg
geeft ze van katoen

Pia Notermans, tel. 045-751091. Verhuur van katoenen luiers, laten wassen of zelf wassen. Verhuur en verkoop Nikky, luierschoorsteen.

BEDDEN

Glasse Bedderie

VOOR EEN LIND SLAPEN

Uw slaapspecialist in de regio.
Voor slaapkamers • seniorenbedden • matrassen • bedbodems • dekbedden en bedtextiel.

Imstraat 54, Simpelveld. Tel. 045-443830.

BOUW EN HOUT

ZEECONTAINERS

Te koop/te huur 3-6-12 mtr. Franco geleverd te leveren. Depot Born / Antwerpen / Rotterdam. Piet Schouten 01720-34031 bgg. 73226.

BRANDKASTEN

INSTRUMENTMAKERIJ
A.H. Swakhoven

Alle soorten brand- en inbraakwerende kasten. Sittarderweg 181, Heerlen. 045-720220. Openingstijden ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur.

CHINEES RESTAURANT

CHINEES RESTAURANT
JASMIN PALACE

Bezorging thuis of op bedrijf
Tel. 045-715435. Hoek Emmastraat/Bongerd, Heerlen (centrum).

COMPUTERSERVICE

Bedrijfs automatisering Limburg
Uw complete systeemhuis voor automatisering en EXACT specialist.
Tel. 045-427000.
Bezoekadres: Sourethweg 1, Heerlen.

DAKBEDEKKINGEN

G. Heutmakers b.v.
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born. Tel. 04498-53100.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Bit- en kunststof dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen. Amperestraat 5. Tel. 045-314218.

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leidendaken, lood- en zinkw. isolatie en dakbeschot. Vraag vrijblij. prijsopgave.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reclame- en fam. drukw. Drukk. Greven b.v. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern“
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-Grindeldweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein) 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

DRUKWERKVERSPREIDING

Spiral BV
Fabriekstraat 7
5961 PK Horst
Telefoon: 04708-94222
Telefax: 04708-94333

SPIRAL
Organisatie voor gecontroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerken etc. voor geheel Zuid-Nederland.

GLASREPARATIES

glaservice
GLAS HERSTELLEN
04-0226666

Door direct en persoonlijk contact met onze meidkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekenden en op feestdagen.

GROOTHANDEL

Henny van Ommeren
Het verlengstuk van uw bedrijf ... 33.000 artikelen. Steinderweg 49, 6171 XJ Stein. Tel. 046-339689.

GRONDSTRAATWERKEN

Bosman Sittard. 046-515852
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, beizen enz. Ook op zaterdag geopend.

HOUTWAREN

DAEMEN'S
HOUTWARENFABRIEK
MINDERSBOERENWEG 7
6307 JW BRACHBORG
045-781283

Het zagen van emballage en pallethout. Fabricage van gereedschapstelen en houtdraaiwerk. Roelen van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevraagd populieren. Fax 045-753754.

INKASSOBURO'S

Inkasso en juridisch adviesbureau Sittard
Inkasso, debiteurenbeheer, juridische adviezen.
Telefoon 046-522918, 045-441977.
Telefax 046-513065.

INSTALLATIEBEDRIJVEN

Alle systemen c.v.
Installatie, reparatie, onderhoud
Peelen
verwarming
Kampstraat 10, 6373 BP Landgraaf

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sanitair, c.v., gas, water, ontkaiken van leidingen en geisers.
Koningswinkelstraat 13 Valkenburg.

INSTRUMENTMAKERIJ

INSTRUMENTMAKERIJ
A.H. Swakhoven
Ontwerp, uitvoering en reparatie van fijn-mechanische apparatuur en instrumenten. Sittarderweg 181, Heerlen. 045-720220. Ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur.

KEUKENS

Keukenfabriek Brouns-Heynen
Wij maken en ontwerpen uw keuken, badkamer geheel naar uw wensen en worden voor u op maat gemaakt. Ook voor renovatie. Vraag vrijblijvend offerte: 045-455633 of 750283.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027.
Levering Bosch inbouwapparatuur.

goergen bv

Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide“. 046-331367.
Voor complete install. van keukens - sanitair - tegels - kastenw.

Tomzon Keukens - Sanitair
Ook uw adres voor Svedex kasten. Holdersweg 69 Geleen. 046-742516. Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

KEUKENRENOVATIE

Vossen Keukens
Vernieuwen van defecte werkbladen, spoelunits, alle inbouwapparatuur als koelkasten, ovens, kookplaten etc. m. gar. Glasplaten, Kerklein en Eikenderweg 77 Heerlen. 045-717555.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

CRE-Q gevelelementen
kömmerling kunststoffen
Kunststof ramen, deuren, rolluiken en trespas.
Acaciastraat 9, 6413 PL Heerlen.
Tel. 045-210374.

LEDERMODE

DENVIN LEDERMODE

Hoofdstr. 8a Hoensbroek

ALLES MOET WEG

**Inclusief
nieuwe
collectie**

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachines

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100.
Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480, Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

PEDICURE

INSTRUMENTMAKERIJ

A.H. Swakhoven
Groothandel in pedicurebenodigdheden. Sittarderweg 181, Heerlen. Openingstijden ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-720220.

PIEDS SUR TERRE

Heerlen. 045-724471

PLAFONDSYSTEMEN

Formido

Het adres voor wand- en plafondsyste-men. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

REFLEXZONETHERAPIE

PIEDS SUR TERRE

Heerlen. 045-724471

REFORMARTIKELEN

„Marjoleins“ natuurcentrum
De specialzaak bij uitstek in vitamines, homeopathische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij onst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

ROLLUIKEN

LAUMEN
SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld. Tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering

Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijblij. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen. Tel. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.

Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

SCHOENREPARATIE

PIEDS SUR TERRE

Heerlen. 045-724471

SCHOENVOETSPESIALIST

POUWELS

NIEUWE KOLLEKTIE
Benzenderweg 12, 7103BA Heerlen
Emmerstraat 15, 6419X Kerkrade

PIEDS SUR TERRE

Heerlen. 045-724471

PIEDS SUR TERRE

Heerlen. 045-724471

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen VOF Tel. 045-241587
Bergerw. 20, Nuth. Onderd. c.v. Ontkalk, waterleid., geiser, boiler, gaswaterinstall. Erk. schoorsteenveger.

SLEUTELSERVICE

Sleutel
Service
Swakhoven

Voor verkoop, reparatie en plaatsing mechanische beveiligingen. Sittarderweg 181 Heerlen. 045-720220. Openingstijden ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie. 045-226000
Stralen van meubels, autoplaatkwerk, gen, chassis, etc. Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., voering. 10 jr. schrift. garantie.

TAXIBEDRIJF

Bude Taxi. Tel. 04405-1603.
Klimmen.
Rolstoel/kleinbus vervoer.

TUINDEKORATIE

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouteren, beeldfontein enz. te kust en te keur in de galeries v/h Droomkasteel, Ganzeweg 115, Heerlerheide, ingang bij de oliiften. Tel. 045-211767.

VERANDA'S/DAKEN

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Lexan thermoclear. Holdersweg 7 Geleen. Tel. 046-753865.

ZITMEUBELN

Reparatie van zitmeubelen!
Reparatie en herstellen van zitmeubelen is een vak apart! Arnoldussen werkt hiervoor o.a. heggelven, paardhaar en gepolste crine. Dat zegt al genoeg!
ARNOLDUSSEN
INTERIEURS - OBJECTEN - MEUBILAIR
St Remigiusstraat 22 - 6309 EM Simpelveld Tel. 045-422537

ZONWERINGEN

Ha-to. - Spotgoedkoop
Heroal rolluiken in alu. en pvc, zonneschermen, verticale jaloezieën. Tel. 045-458226, Maria Gorettstraat 130 Kerkrade.

Venetian Blinds
Kerkrade BV

Zonweringskonstrukties, jaloezieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

Uw servicebeleid begint bij de
servicepagina van het Limburgs Dagblad.
Meer weten?

045-739380



sport kort

● **TAEKWONDO** – Tijdens de nationale contactkampioenschappen in Nijmegen greep Guy Walraven (Taebaek Maas-tricht) de titel in de klasse tot 64 kg. In de finale versloeg hij Martin Frenken (Palgwe Brunssum). In de klasse tot 50 kg. ging de titel naar Ali Zaouini (Palgwe Brunssum). Zijn teamgenoot Zahou Samare veroverde in deze klasse brons. In de damesklasse tot 51 kg. behaalde Karin Furnot (Taebaek Maastricht) de tweede plaats.

● **ATLETIEK** – Maastrichtenaar Jean Goessens eindigde tijdens de jaarlijkse Heidelbergse marathon voor rolstoel atleten als achtentwintigste in een veld van 380 deelnemers. Zijn tijd was 1.53.25. Winnaar werd de Zwitser Frey in 1.30.30.

● **HANDBAL** – Ter voorbereiding op het EK-kwalificatieduel tegen Duitsland, vrijdag om 19.30 uur in Sittard, oefent de Nederlandse mannenploeg vanavond tegen Noav en morgen tegen VGZ/Sittardia. Beide duels vinden plaats in de Sittardse Stadssporthal, telkens vanaf 20.15 uur.

● **AUTOSPEEDWAY** – Op het Peelcircuit in Venray zijn zondag internationale wedstrijden. De race in de stockcar formule 1 telt mee voor het open Nederlands kampioenschap. Het programma begint om 13.00 uur.

Richard Witschge niet tegen Real

BARCELONA – Richard Witschge staat vanavond niet in de basis van Barcelona voor de tweede en beslissende wedstrijd van de Spaanse bekerfinale tegen Real Madrid. Johan Cruijff heeft zijn landgenoot gepasseerd, omdat hij uit vorm is. Het eerste finaleduel tussen de twee Spaanse topclubs eindigde vorige week woensdag te Madrid in 1-1. Op grond van dat resultaat is Cruijff redelijk optimistisch. „Ik wil dat er gewonnen wordt op eigen terrein om in elk geval de beker te kunnen pakken.”

sport op tv

VANDAAG

13.00-17.00 Dld 2: tennis.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.45-19.15 RTL Television: sport.
18.50-19.10 Ned 3: basketbal, NBA-finales.
19.30-20.00 BRT 1: sport.
20.30-22.00 BRT 2: Sport Extra.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-22.55 BRT 1: sport.
23.30-00.13 Ned 2: Studio Sport, Spaans be-kervoetbal.

TVM definitief naar Tour

PARIJS – De ploeg van Cees, Priem wordt definitief toegelaten tot de Ronde van Frankrijk. De TVM-equipe kreeg, zoals verwacht, een van de zes wild-cards die de Tourorganisatie te vergeven had. De vijf overige wild-cards gingen naar Gan, Amaya, Lotto, ZG Mobil en een combinatie van Chazal en Subaru. Reeds zeker van deelneming aan de Tour waren: Once, Banesto, Carrera, GB-MG, WordPerfect, Arioste, Clas, Novemail-Laser, Motorola, Festina, Lampre, Gatorade, Telekom en Castorama.

Twee Canadezen naar Eaters

GELEEN – Meetpoint Eaters heeft twee Canadese ijschokkeys gecontracteerd. Het zijn de 23-jarige Robert Arabski en de even oude Derek Donald. Arabski is een center. Hij kwam afgelopen seizoen uit voor de universiteitsploeg Guelph Gryhons. Donald, rechterwinger, speelde recentelijk bij Dayton Bombers.

Motorcross in Maastricht

MAASTRICHT – Op de 'Muur van Maastricht' wordt zondag een internationale motorcross over vijf uur gehouden. Gestreden wordt door Nederlandse, Belgische en Duitse teams van twee rijders, die een of twee motoren mogen inzetten. De wedstrijd begint om 11.30 uur. En: tree gratis.

Van der Sterren loopt uit

EINDHOVEN – Paul van der Sterren heeft zijn voorsprong in de nationale titelstrijd schaken verstevigd. De Amsterdammer versloeg in de zevende ronde, met zwart de jarige Riemersma. Vervolgens won hij ook van Martens. Door die ontwikkeling liep het verschil tussen Van der Sterren en achtervolger Nijboer op tot anderhalf punt.

sportprijsvragen

Toto 23. Eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: een winnaar, bruto f 5.467,20. Derde prijs: 80 winnaars, f 170,80.

Lucky ten van gisteren: 2-3-6-7-9
10-13-15-18-33-36-38-39-49-53-57-62-66-72-73.

trainerscarrousel

LINNE – Hein van Melick neemt met ingang van het nieuwe seizoen de technische leiding van RKSV Linne in handen.

etappe buitgemaakt. Alleen Capiot was hem in de rit naar Foetz de baas.”

Ardennen

Momenteel strijdt Elens ploeg in de Ronde van Beieren waaraan zowel profs als amateurs deelnemen. „Daarna gaan wij ons voorbereiden op het NK. Wij slaan een trainingskamp op in de Ardennen en zullen ook de nodige kilometers afleggen in Zuid-Limburg. Ploegen waarvan multinationals sponsor zijn, mogen dan beschikken over budgetten van miljoenen gulden, wij gaan met veel minder geld de strijd niet uit de weg.”

Aan het NK op 27 juni in Meerssen nemen ruim vijftig renners deel. Ploegleider Cees Priem van TVM levert het grootste contingent: twaalf man. Zijn dozijn bestaat uit titelverdediger Hoffmann, Theunisse, Nelissen, Wijnands, Harmeling, Hermans, Schurer, den Bakker, Talen, Voskamp, De Vries en kersverse prof Van Steen.

Na TVM en Van Griensven/Elro is WordPerfect numeriek de derde ploeg. Chef d'équipe Jan Raas brengt zeven man aan de start: Maassen, Nijdam, Mulders, Zuidervijk, Erik Dekker, De Koning en Kokkelkoren. Van de renners in buitenlandse loondienst heeft Lotus/Festina met vijf man (Rooks, Van Poppel, Jakobs, Koerts, Van Aert) de grootste Nederlandse inbreng. Behalve het drietal van het Belgische La William (Meijs, Cornelisse, Siemons) bestaat de rest praktisch uit duo's of eenlingen, onder meer Van der Poel, Breukink, Bouwmans, Verhoeven, Cordes, Pieters, Nijboer en Veenstra.

DAMMEN

Harderwijk. Maars Wereldtoernooi, eerste ronde: Tsjjzjov-Vanieris 1-1, Baljakin-Koe-german 0-1, Sjoerds-Vanieris 2-0, Janssen-Schwarzman 0-2, N'Diaye-Jansen 1-1.

ATLETIEK

Braschaat. Halve triathlon. 1. Marijnissen 3:44.30, 2. Niederau 3:45.36, 3. Hentes 3:46.16, 115. Sjoerds-Vanieris 5.5, P. Janssen-Schwarzman 0-2, N'Diaye-Jansen 1-1.

SCHAKEN

Eindhoven. NK mannen. Zevende ronde: Nijboer-Van Wely 1-0, Riemersma-Van der Sterren 1-0, Sjoerds-Vanieris 2-0, Janssen-Schwarzman 0-2, N'Diaye-Jansen 1-1.

John Daly superster tijdens golfstoernooi Heineken Dutch Open

Een oermens zwaait zijn knots

DOOR FRED SOCHACKI

ZOETERWOUDE – Golfend Nederland kan zich opmaken voor een unieke gebeurtenis. Van donderdag 22 tot en met zondag 25 juli kan tijdens het Heineken Dutch Open op de banen van Noordwijk kennismaking worden gemaakt met John Daly, het oermens van het internationale golf. Een stunt van de eerste orde. Hoe diep organisator Robbie van Erven Dorens in de buidel heeft moeten tasten om die stunt te verwezenlijken, liet hij gisteren tijdens de persconferentie in het midden. Het toernooi weet zich in elk geval verzekerd van een aandachtstreker die de voorgaande krachtoeren op dit gebied (de deelname van Greg Norman, Payne Stewart en Fred Couples) in de schaduw zet.

Tweehonderd miljoen televisiekijkers in 65 landen kunnen de verichtingen op de duinbaan in Noordwijk volgen. Een toernooi dat op ruim vijf miljoen begroot is en dat een prijzopot kent van 1,9 miljoen gulden. Met titelverdediger Bernhard Langer, Ian Woosnam, Peter Baker, David Gilford, José María Olazábal, Colin Montgomery, Mark James en Lee Janzen kent de 74e editie van het toernooi een sterk bezet veld.

„Voor veel deelnemers,” aldus van Erven Dorens, „een van de laatste kansen nog punten voor het Ryder Cupteam (de tweejaarlijkse krachtmeting tussen Europa en Amerika, red.) te verzamelen.”

Alles of niets

Deelname aan de Ryder Cup kan 'The Killer' uit Castle Rock wel vergeten. Daarvoor is zijn risicovolle spel niet geschikt. John Daly is een golfer van extremen. 'Alles of niets' is zijn devies. Alles kreeg hij in 1991 bij de US PGA-Championships en van het niets kan inmiddels al een boekwerk geschreven worden.

De 'witte reus' verbaasde het wereldje tijdens dat toernooi met enkele klappen. Als negende reserve stond hij op de deelnemerslijst. Op woensdagmiddag kreeg hij te horen dat hij eerste reserve was en stand-by moest zijn. Een autotocht van duizend kilometer bracht hem 's nachts bij zijn veel beroemdere collega's en enkele uren later vernam Daly dat hij moest spelen, omdat Nick Price de voorkeur had gegeven bij de geboorte van zijn kind aanwezig te zijn.

Miljonair

Begeleid door Prices caddy 'Squee-ky' sloeg de toen 25-jarige kracht-patser alles en iedereen van de baan en won het toernooi. A star was born. Donderdag nog nobody; vier dagen later miljonair en Amerika aan zijn voeten. Miljoenencontracten met McDonalds en Pepsi Cola waren binnen veertien dagen gesloten en nog geen maand later stond zijn singletje 'Long John Daly' in de top-tien van de Country en Western-hitparade.

Amerika had een nieuwe ster van eenvoudige komaf. Zijn handelsmerk: superlange slagen. Daly slaat zijn drives gemiddeld 50 meter verder dan mensen als Faldo, Ballesteros of Fred Couples.

Ook met het bereik van zijn ijzers tart hij alle golfwetten. Met een 9-ijzer slaat 'The Wild Thing' 160 meter, terwijl een normale sterveling blij is

als hij er 115 meter mee kan overbruggen. En terwijl zijn collega's zich uitputtend buigen en concentreren op de green en het putten, gaat Daly na een vluchtige blik staan en slaat. Zonder zich kennelijk druk te maken over alles wat het kunststoffen balletje met de kuiltjes op de lijn allemaal tegen kan komen. Amerika was in alle staten.

Fles

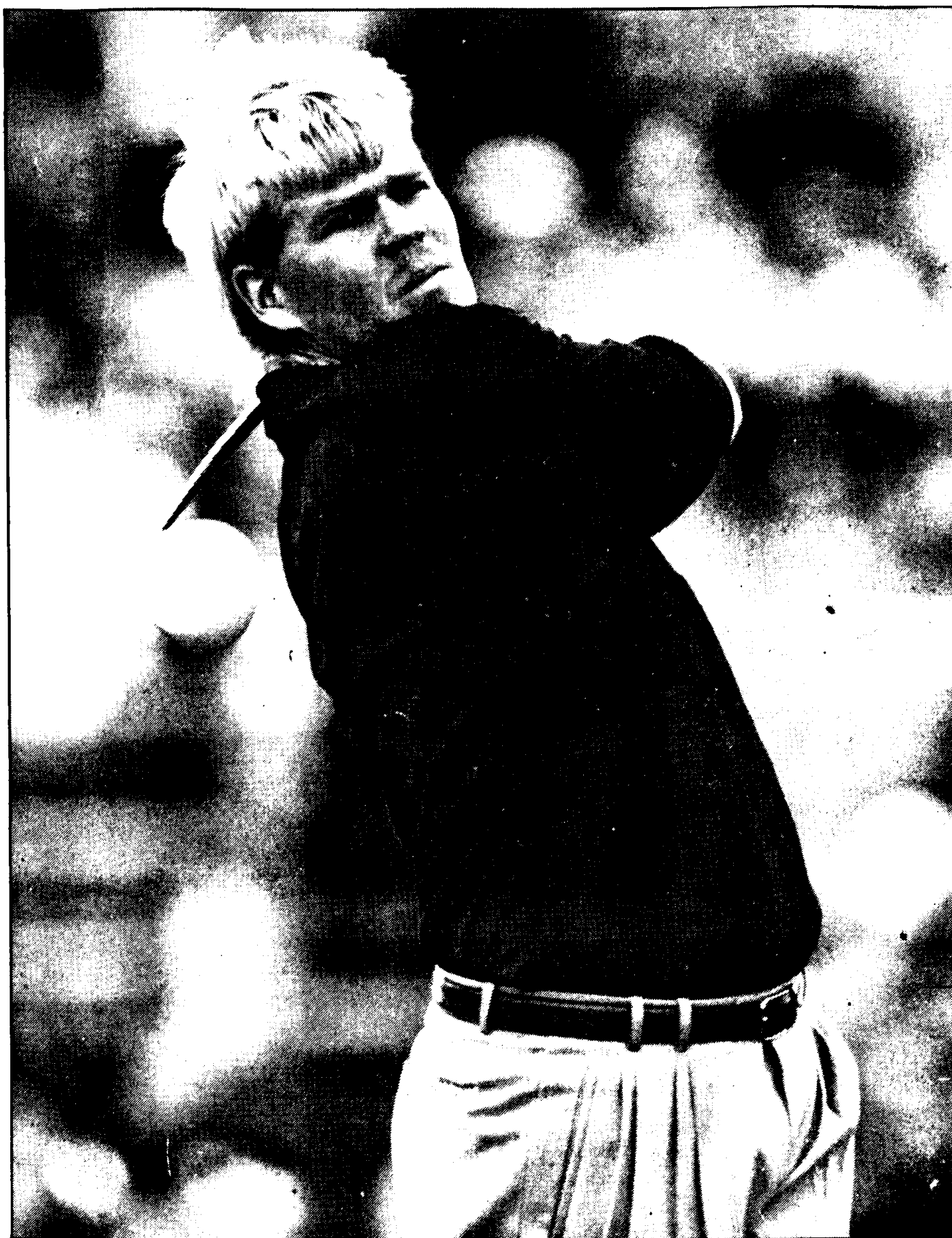
De sterke schouders van Daly konden de weelde echter niet aan. De greep naar de fles werd frequenter dan de gang naar de driving-range. Hij kon de druk geen moment aan en kwam vaker binnen met scores, waarvoor een recreatief golfer zich zou schamen. De combinatie van alcohol en prestatiedruk was knikkend voor zijn spel en zijn agressief gedrag nam toe. Tijdens de wereldcup '91 in Jamaica had John Daly op de laatste negen holes vijftig slagen nodig. Op de achttiende hole brak hij uit pure frustratie zijn put-ter in tweeën en vulde vervolgens zijn scorekaart foutief in om gediskwalificeerd te worden. Hij wilde weg.

Daags voor de Million Dollar Challenge in Sun City (Zuid-Afrika) stonden Daly en zijn stapmaat Ian Woosnam (beiden treffen zich in Noordwijk weer) in een etablissement half ontkleed op de tafels te feesten. En passant bezocht de blonde Amerikaan het casino waar hij binnen de kortste keren voor tienduizenden Rand in het rood stond. Daly raakte aan lager wal met als trieste dieptepunt een echtelijke ruzie, waarbij zijn echtgenoot tegen een muur gesmaakt werd.

Ontwennen

John Daly belandde in een kliniek om te ontwennen. De alcohol werd uit zijn lichaam gebannen; zijn oerkracht bleef. Het golfspel won weer aan precisie en een toernooi op de Amerikaanse tour, het BC Open, werd zijn prooi. Tijdens het laatste US-Masters wist hij zich lang in het kielzog van de 'finalisten' Bernhard Langer en Chip Beck op te houden met zijn spectaculaire spel.

In Noordwijk zal hij de strijd met Bernhard Langer, momenteel 's werelds beste golfer, weer moeten aanbinden. Oerkracht tegen fijnbesnaarde techniek. Als er weinig wind staat, is Daly zeker een van de favorieten. Als het waait in Noordwijk, kunnen de strandgasten beter een veilig heenkomen zoeken als John Daly uithaalt voor zijn teeshot.



● John Daly heeft afgeslagen. Een uitzonderlijk gebeuren in de golfsport.

Wielerploeg Jos Elen vol ambities naar NK in Meerssen

Klein Duimpje maakt vuist

DOOR WIEL VERHEESEN

LUXEMBURG – Vergeleken met de formaties van Jan Raas en Cees Priem neemt de ploeg van Jos Elen in de profwielersport een bescheiden plaats in. Het neemt niet weg, dat Elens team – gesponsord door Automatenhandel Van Griensven en zijn eigen snackbedrijf Elro – aan zeven Nederlandse en twee buitenlandse renners werkgelegenheid biedt. „Ze zullen van ons horen in het nationaal kampioenschap op 27 juni in Meerssen”, aldus de chef d'équipe strijdvarende van de Ronde van Luxemburg. Klein Duimpje van het peloton heeft ambities.

De Nederlanders onder leiding van de Brabander zijn Michel Zanoli, Willem-Jan van Loenhout, Dick Dekker, Theo Akker-mans, Niels Boogaard, Cees Hopmans en de zoon van de baas, Jos Elen junior. Voor de Belgische inbreng zorgt Marc Assez. Nummer negen is de Japanner Tadashi Sangu.

Bestaansrecht

„Een ploeg als deze heeft zeker bestaansrecht”, aldus Elen senior. „Wij voldoen aan alle verplichtingen. Salaris, verzekering, alles is netjes geregeld. Trouwens, waar zouden sommige renners onderdak hebben gevonden als zij niet bij mij aan de bak konden?”



● Jos Elen, chef d'équipe van Nederlands derde profploeg: „Wij gaan de strijd niet uit de weg.”

Foto: FRANS RADE

Hij wijst in dit verband ook op het programma dat de ploeg afwerkt. „Organisatoren zien ons graag aan de start. Uiteindelijk bepalen zij of we meedoet. Ook zonder wereldbekerklassiekers en etappekoersen als Tour, Giro en Vuelta is genoeg werk. Wij zijn niet uitsluitend aangewezen

op de Belgische en Nederlandse markt.”

In Frankrijk nam Van Griensven/Elro onlangs deel aan de Ronde van Armor, een driedaagse rittenkoers in Bretagne. „Za-noli deed een gooi naar etappe-winst, maar hij werd gediskwali-

ficeerd. 'Onregelmatigheid in de eindsprint' constateerde de jury, maar ik had er mijn twijfels over”, aldus de ploegleider. Hopmans, Van Loenhout en kersverse prof Boogaard paktten links en rechts ook hun prijsje. Elen: „Met een beetje mazzel had Dick Dekker in Luxemburg een

sport in cijfers

Haarhuis 6-7 6-3 6-2, Steeb-Agassi 5-7 6-2 6-1, Stark-Enqvist 6-4 6-2, Olhovsky-Hlasek 7-6 6-4, Reneberg-Thoms 7-6 6-3, Korda-Tarango 6-2 3-6 6-3, Krickstein-Volkov 6-7 6-2 6-3, Dreekmann-Tsjerkasov 4-6 6-4 6-2, Kuhn-Rostagno 3-6 6-4 6-3.

Manchester. Mannen, 485.000 gulden. Eerste ronde: Eltingh-Gilbert 6-3 6-3, Bates-Black 3-6 6-3 7-5, Tsjerkasov-Shelton 6-4 6-4, Norman-Palmer 6-1 7-6, Fromberg-Vacek 6-4 7-6, Wilkinson-Frara 7-5 6-4, Pech-Rosset 6-1 6-4, Raoux-Pozzi 4-6 6-3 6-3, Jarry-Herrera 7-6 6-7 6-4, Bailey-Washington 7-6 6-2.

Genua. Mannen, 540.000 gulden. Eerste ronde: Wuyts-Cane 6-2 6-0, Clavet-Gaudenzi 6-2 6-3, Muster-Mancini 7-6 6-2, Altur-Nargiso 6-4 2-6 6-1, Carbonell-Schaller 6-3 6-1, Pripic-De la Pena 6-2 6-4, Costa-Pontang 6-3 6-0, Jonsson-Champion 3-6 7-5 6-3, Gorri-Burillo 6-3 7-6.

Eastbourne. Vrouwen, 575.000 gulden. Eerste ronde: Oremans-Rubin 6-2 6-3, Shriver-

Boogert 6-4 6-2, Porwik-Dahlman 7-6 6-2, Helgeson-Testud 6-2 6-2, Mary Joe Fernan-dez - Siddall 6-4 7-5, Neiland-Grunfeld 6-3 6-2, Navratilova-Dragomir 6-1 6-2, Dure-Litovsjeva 6-3 4-6 6-1, Tauziat-Faul 6-3 6-1, Endo-Davenport 4-6 6-1 6-3, Javer-Werdel 6-4 7-5, Date-Hiraki 6-2 6-4.

Velden. Regentoorntoernooi: Pas-Torsten 6-1, 6-1, Van Gerwen-Hungerberg 5-7, 6-3, 6-4, Wiczorek-Heugel 6-2, 6-4.

Kerkrade. Klankstad 35+ toernooi, winnaars: HDC1 Van Maldeghem/Meessen: GDC1 Lutjens/Volgenkamp; HDC2 Niemerk/Schmitz; DDC2 Charlier/Landrock; GDC2 Carels/Smeets; HDD1 Hoven/Sejben; DDD1 Glas/Paas; GDD1 Kruijven/Thoren; HDD2 Havenith/Vroemen.

len/Bessens-Extra/Angent 7-6, 3-6, 6-3; GDC2 Daniels/Paolin-Koekelkoren/Pas-mans 7-5, 6-1; HDD Hastings/Bastings-Dec-kers/Crombag 6-3, 6-3; DDD Brouwers/Dec-kers-Clermonts/Scholten 6-4, 6-4; GDD Esten/Esten-Coumans/Coumans 7-5, 4-6, 6-4.

Herten. Hertenhof-toernooi: HDC Stoks/Teeuwen-Cremers/Allers 6-1, 6-4; DDC Pas-sen/Teeuwissen-Smits/Steinen 6-3, 6-3; GDC Dewitte-Sejben: HDD Klerks/Vrin-gen-Bedaux/Burhenne 6-3, 6-4; DDD Brouns/Heltzel-Rejans/Verhees 6-2, 6-4; GDD Noyen/Heltzel-Steinen/Beenen 7-6, 4-6, 6-3; 35+ HDC Ophelders/Noyen-Bee-nen/Van Herten 6-7, 6-0, 6-0; DDC Van de Hoeven/Rejens-Braun/Schaefer 4-6, 6-4, 7-6; GDC Timmermans/Wolfs-Staekenburg/Janssen 6-2, 2-6, 6-1; HDD Epoux/Holtz-Scheepers/Meeuwissen 6-4, 6-4; DDD Mooren/Walraven-Gorris/Jansen 6-2, 5-7, 6-2; GDD Boom/Heltzel-Janssens/Dolmans 6-0, 6-0.

Susteren. Mehreveld 30+ toernooi: HED Reijnders-Beckers 6-1, 6-2; HDD Edwards/Vouls-Senden/Frenken 6-3, 7-6; DDD Van de Lamp/Visser-Koppers/Reijnen 4-6, 7-5, 6-4; GDD Beckers/Engelbert-Meeuwissen/Bergrath 6-3, 6-3.

Competitie-indeling amateurvoetbal 93/94

Hoofdklasse C: Baronie, BVV, Deurne, EHC, Geldrop, Halsteren, LONGA, Panningen, SV Meerssen, SVN, TSC, Venray, Wilhelmina '08, WVO.

Eerste klasse F: Chevremont, Eijsden, Limburgia, Lindenheuvel, Miranda, RKONS, RKVCL, Roermond, Schut-tersveld, Standaard, FC Vinkenslag, Waubach.

Tweede klasse A: Almania, Born, GSV'28, Haalou, Heer, Kolonia, MKC, Polaris, RKESV, RKVV, SCG, De Ster.

Tweede klasse B: Belfeldia, Blerick, Egelhof, EVV, FCV, LHBM, RIOS'31, RKMSV, Someren, Veritas, VVV'03, Wittenhorst.

Derde klasse A: Amicitas, Berg'28, Bunde, Caesar, Heidebloem, IVS, Mheerder, SVM, RVU, Scharn, Sijmpeveld, SVME, Zwart Wit'19.

Derde klasse B: Abdissenbosch, Bekkerveld, Groene Ster, Heerlen, Heerlen Sport, Heksenberg, FC Hoensbroek, Min-nor, Obbicht, SVM, Vaersrade, VKC'89.

Derde klasse C: Brevendia, Buchten, DESM, Haelen, Megacles, Merfeldia, FC ODA, Quick'08, Roosteren, Sittard, Susteren, RKBCV.

Derde klasse D: KVC, SV Meerlo, Mete-rik, Montagnards, MCV'19, Reuver, RKDEV, Sparta'18, Spc. Irene, SVBE, Tigheja, Venlosche Boys.

Vierde klasse A: Spcl. Caberg, De Heeg, SV Hulsberg, Leonidas, Maastrichtse Boys, Oranje Boys, Rapid, RKHSV, Schimmert, Walram, Willem I, Spc. WVV'28.

Vierde klasse B: Banholtia, Gulpen, Keer, Lemuria, SV Nijswiller, RKASV, RKVV, SV Senkens, Sportclub'25, Vilt, Vilt, Wit Groen VC.

Vierde klasse C: Centrum Boys, Corio-vallum, FC Gracht, Heilust, Hopel, KEV, KVC Oranje, Laura, RKSVB,

RKTSV, SCKR, SVK.

Vierde klasse D: Advoo, Amstenrade, DVO, Helios'23, Kluis, Mariarade, NEC'92, Passart, RKDFC, Sanderbout, Schinveld, Voerendaal.

Vierde klasse E: Armada, Holtum, Juliana K, OVCS, PSV'35, RKAYC, RKSV, Stevensweert, Susterse Boys, SVE, SVH'39, Thorn.

Vierde klasse F: Crescentia, Eijnde Boys, EMS, KOC, Levery, Moesel, Nunhem, RKESV, RKVE, SVVH, Swift'36, Victoria R.

Vierde klasse G: Baarlo, BEVO, Bieslo, GFC'33, Grashoek, HBSV, Helden, Koningsslag, RKSVN, Swalmen, Venlo, VOS.

Vierde klasse H: Achates, BVV'27, EWC, IVO, Leunen, Melderslo, Resia, SSS'18, Stormvogels, Vitesse'08, Wansum, Ysselstein.

Reserve eerste klasse: Almania 2, EHC 2, Eijsden 2, Panningen 2, RKMSV 2, SVN 2, RKVV 2, Venray 2, FC Vinkenslag 2, Volharding 2, VVV'03 2, Wittenhorst 2.

Reserve tweede klasse A: Caesar 2, Haalou 2, Heerlen 3, Kluis 2, Leonidas 2, SV Meerssen 2, Rapid 2, RKVCL 2, RVU 2, SCG 2, Scharn 2, Standaard 2.

Reserve tweede klasse B: Bekkerveld 2, Chevremont 2, Groene Ster 2, FC Hoensbroek 2, Heerlen 2, Kolonia 2, Minor 2, Quick'08 2, RKBSV 2, RKONS 2, VKC'89 2, Waubach 2.

Reserve tweede klasse C: Blerick 2, Lindenheuvel 2, Megacles 2, Moesel 2, FC ODA 2, PSV'35 2, Sparta'18 2, De Ster 2, Susteren 2, SVM 2, Veritas 2, Wilhelmina'08 3.

Reserve tweede klasse D: Blerick 2, FCV 2, Helden 2, IVO 2, Merfeldia 2, Meterik 2, RKMSV 3, Sparta'18 3, Spc. Irene 2, Venlosche Boys 2, Venray 3, Wilhelmina'08 2.

WIELRENNEN

Ronde Zwitserland, eerste etappe. Affoltern. Afloetern: 1. Museeuw 161,2 km in 3:47.59, 2. Casarotti, 3. Boscardin, 4. Peron, 5. Zberg, 6. Rebellen, 7. Audem, 8. Ferrigno, 9. Sunderland, 10. Kelly, 11. Jarmann, 12. Emonds, 13. Olano, 14. Leclercq, 15. Elli, 21. Bouwmans, 44. Meijs 6:02, 58. Van Orsouw, 67. Koerts, 71. Rooks, 74. Pieters, 76. Schurer, 88. Hermans, 93. Verhoeven, 106. Nijdam, 108. Vink, 109. Dekker, 110. Hoffmann, 123. Kokkelkoren, 126. De Koning.

Midli-Libre, eerste etappe, Saleilles - St. Cyprien. 1. Lombardi 89,5 km in 2:11.18, 2. Svoroda, 3. Moncassin, 4. Redant, 5. Van Poppel, 6. Van Steen, 7. Jalabert, 8. Planc-kert, 9. Martinello, 10. Bartoli. Algemeen klassement: 1. Lombardi 2:11.08, 2. Svoroda 0:04, 3. Moncassin 0:06, 4. Redant 0:07, 5. Jalabert 0:08, 6. Verstappen 0:09, 7. Van Poppel 0:10, 8. Van Steen, 9. Plancckaert, 10. Martinello.

TENNIS

Halle. Mannen, 600.000 gulden. Eerste ronde: Medvedev-Siemerink 7-6 6-3, Leconte-

Adrenaline in Sittard bij Nederland - Duitsland



**SPORTHAL
SITTARD
VRIJDAG 18 JUNI,
19.30 UUR**

Nederland - Duitsland. Kwalificatiewedstrijd voor het Europese kampioenschap handbal.

Zitplaatsen:
Volwassenen fl. 22,50
Jeugd t/m 15 jaar fl. 12,50
Staanplaatsen:
Volwassenen fl. 15,00
Jeugd t/m 15 jaar fl. 7,50



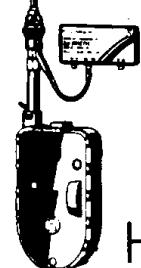
Hirschmann
Hoofdsponsor Nederlandse Handbalteams

Hirschmann Electronica is een internationale onderneming op het gebied van electronica. Door oprechte en betrouwbare samenwerking biedt Hirschmann continuïteit aan klanten en medewerkers. Continuïteit in leveringen, service en werkgelegenheid dus. Hirschmann reageert alert op behoeftes in de markt. Via onderzoek en continue produktontwikkeling wordt gewerkt aan een toekomst met nog betere prestaties. Want dat zijn voorwaarden om te winnen. Voor een samenwerkingsgericht bedrijf als Hirschmann ligt sponsoring van een eigentijdse teamsport voor de hand. Want ook die kan alleen floreren door samenwerking en continuïteit. Hirschmann stimuleert dat actief. Onder meer als hoofdsponsor van ons nationale heren en dames handbalteam.

Hirschmann

Richard Hirschmann Electronica Nederland B.V.
Postbus 92 - 1380 AB Weesp, tel.: 02940 - 62555,
fax: 02940 - 80639.

**Ingang voor een
goed geluid.**



Autoradio en
autotelefoon
op één antenne

Hirschmann



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz Nederland B.V.
Reactorweg 25, 3542 AD Utrecht,
Tel.: 030 - 47 91 11.

HALFORDS
ALLES VOOR UW AUTO EN FIETS

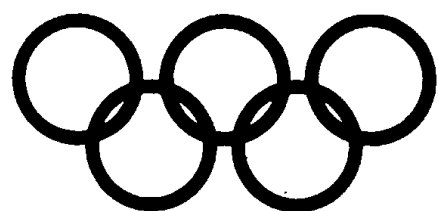
holbox

WINNER IN DISPLAYS

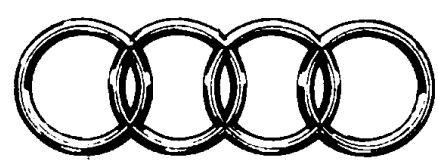
**Onmisbare schakels
in electronica.**

computernetwerken (LAN)
kabeltelevisie
connectoren
electronische beveiliging

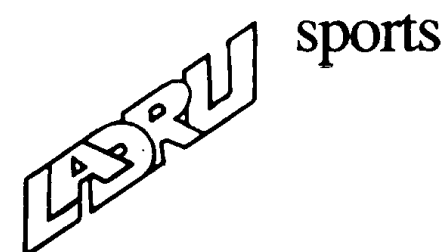
Hirschmann



Ook met 'n ring minder
breek je records.



Audi
Vanzelfsprekend



Ladru Sports
Zwattigburen 53
2151 ZH Nieuw-Vennep
tel.: 02526-89746
fax: 02526-87891

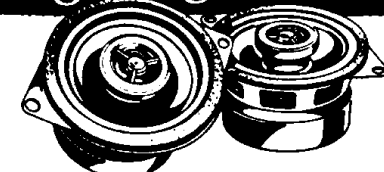
**Omdat
creatief
samen spel
scoort!**

AS SEGMENT

RECLAME & MARKETING
Joan Muyskenweg 22,
1096 CJ Amsterdam

020-668 61 11

**Uitgang voor een
goed geluid.**



Autospeakers van:

audiodesign
Hirschmann

**TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING
VAN KAPPEL B.V.**

Alles voor garagebedrijf en industrie.
Gereedschappen en automaterialen van grote merken.
Verkoop, service en inbouw.

Vestigingen te:
Venlo, Venrayseweg 26, 5928 NZ,
Tel.: 077-874500, Fax: 874424
Maastricht, Weerhuysweg 3, 6226 NC,
Tel.: 043-630909, Fax: 635229
Weert, Roermondseweg 102, 6004 AV,
Tel.: 04950-41515, Fax: 21345
Roermond, Keulsebaan 511, 6045 GG,
Tel.: 04750-23841, Fax: 28845
Eindhoven, Speelheuvelweg 6A, 5652 CH,
Tel.: 040-514472, Fax: 513158

SNS bank



Adrenaline stroomt bij Nederland - Duitsland.

Vrijdag 18 juni aanstaande speelt ons nationale handbalteam de EK-kwalificatiewedstrijd tegen de Duitsers. Dat belooft een uiterst spannend treffen te worden, zeker gezien de stijgende lijn in het Nederlandse spel. Tot nu toe won het herenteam al twee keer, van Israël en Griekenland. Zijn ze ook sterk genoeg om de Duitsers te verslaan?

Het super gemotiveerde Oranje-team van bondscoach Harrie Weerman heeft er alle vertrouwen in. Het moet lukken! Zeker als de extra speler - het enthousiaste thuispubliek: u dus - vanaf de sfeervolle tribune zorgt voor een daverende ruggesteun.

Wilt u net als onze sponsors (zie advertenties op deze pagina) bijdragen aan het succes van Oranje? Kom dan naar de Stadssporthal Sittard. En schreeuw Oranje naar de overwinning.

Wij wensen het Oranje-team opnieuw succes op weg naar het EK!